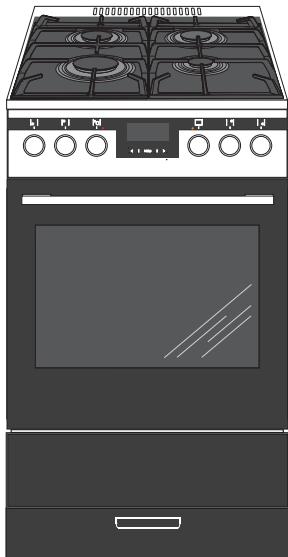




FCMX5*
FCML5*

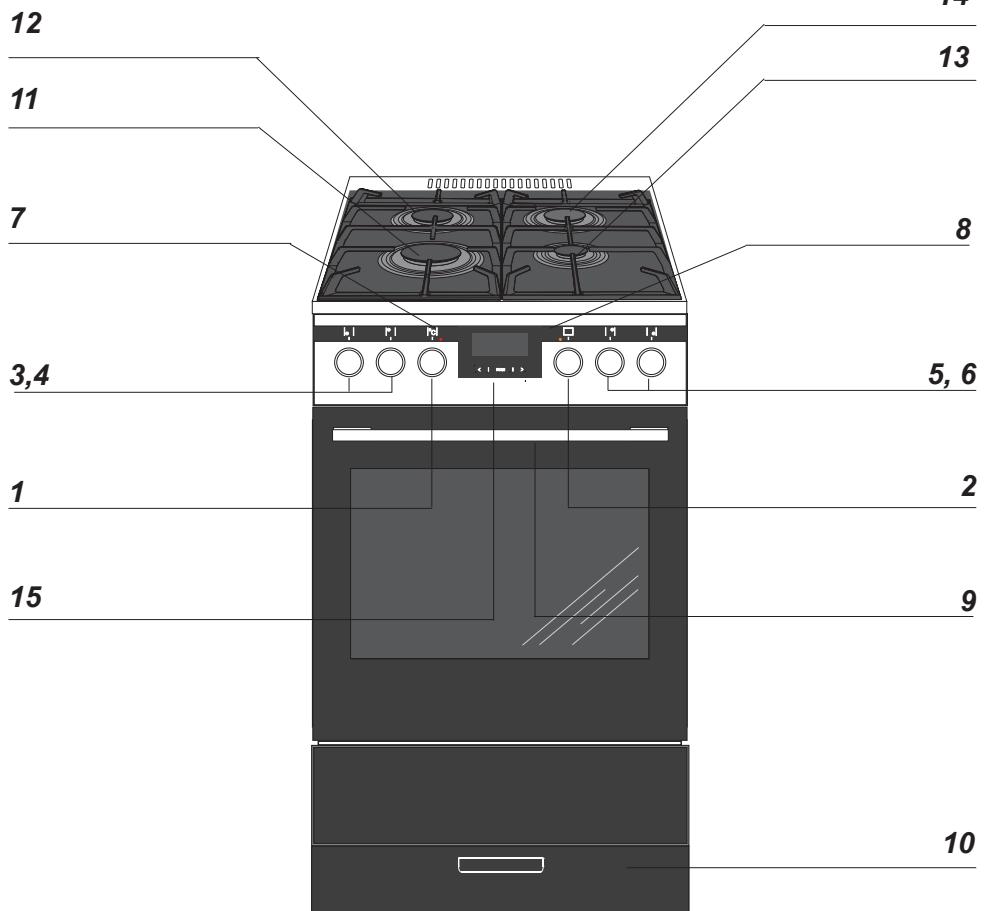


NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / DUJINĖ-ELEKTRINĖ VIRYKLĖ
KASUTUSJUHEND / GAASI-ELEKTRIPLIIT

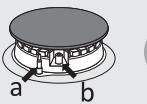
LT
ET

УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ / ГАСЕН ШПОРЕТ СО ЕЛЕКТРИЧНА РЕРНА
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA / GĀZES PLĪTS AR ELEKTRISKO CEPEŠKRĀSNI

MK
LV



1a



2f



3a



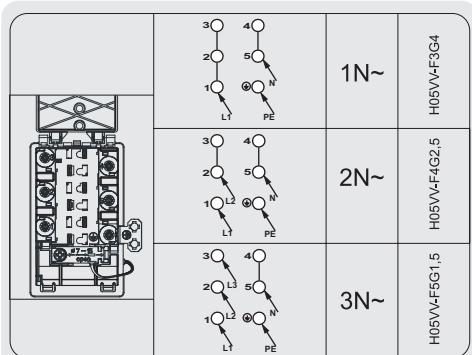
3b



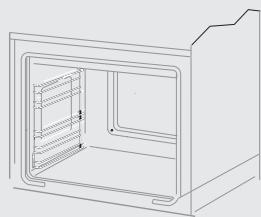
3c



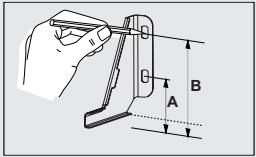
3d



4b



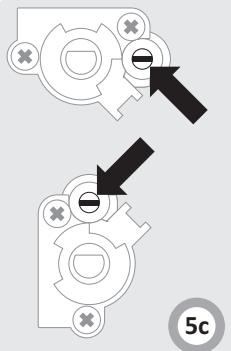
3e



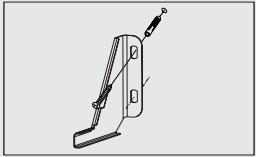
5a



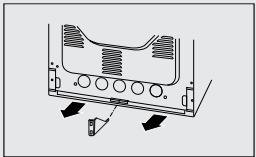
5b



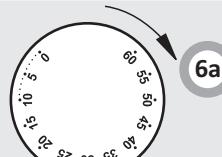
5c



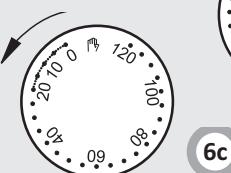
3z



4a



6a

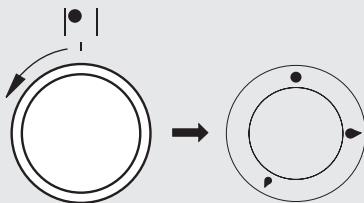


6b

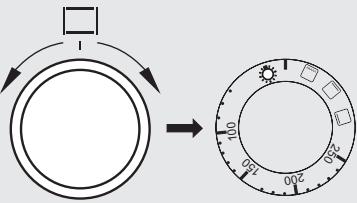


6c

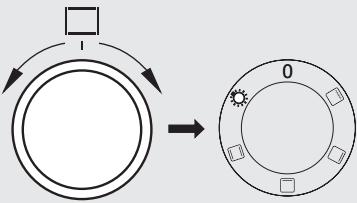
6d



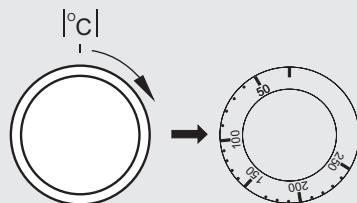
6e



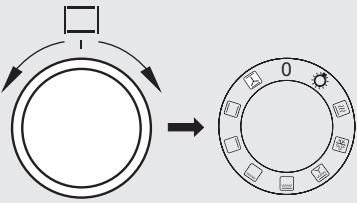
6i



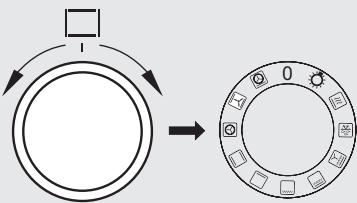
6j



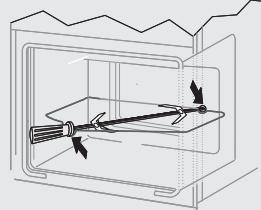
6k



6l



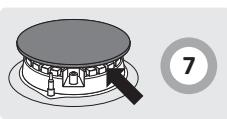
6m



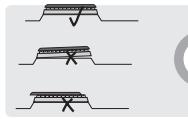
6y



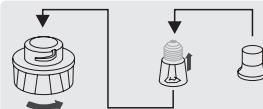
6z



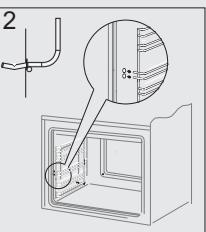
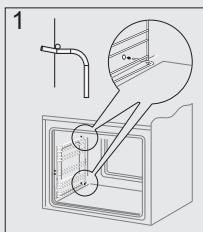
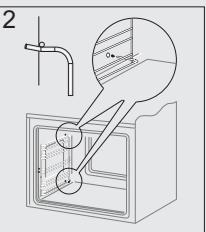
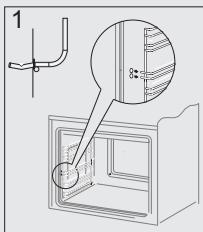
7



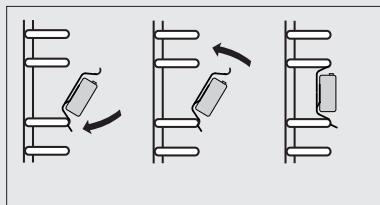
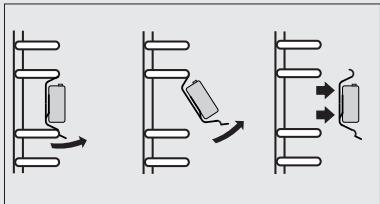
8



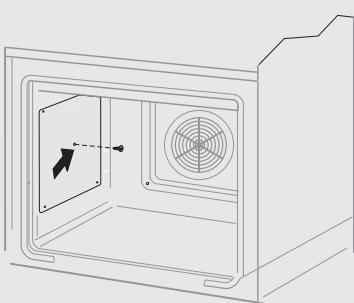
9



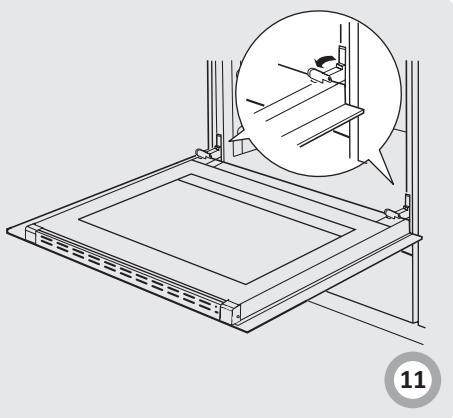
10



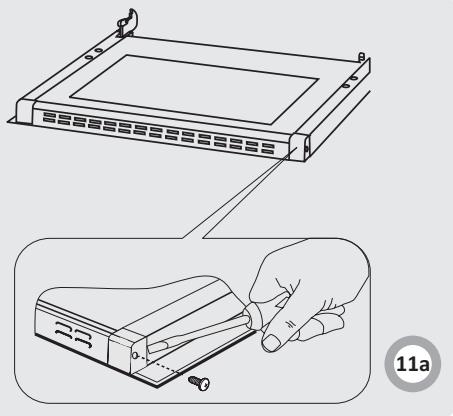
10a



10b



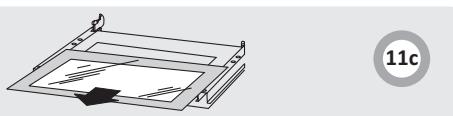
11



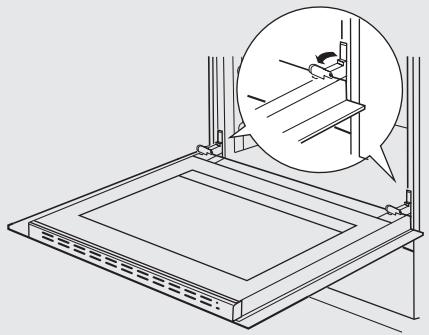
11a



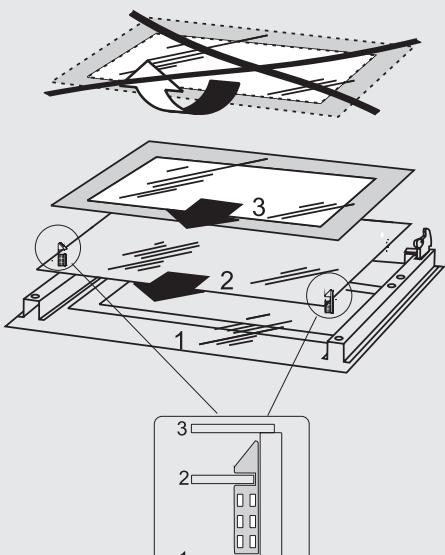
11b



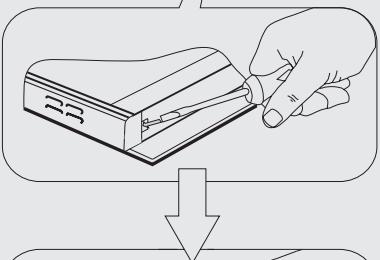
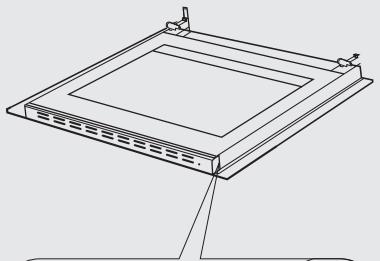
11c



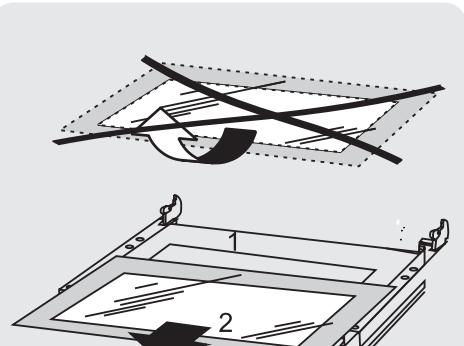
12a



12d



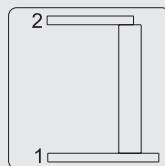
12b



12d1



12c



Hansa viryklys savybės – paprastas aptarnavimas ir puikius efektyvumas. Perskaičius naudojimo instrukciją, viryklys aptarnavimas neatrodys sudėtingas. Prieš supakuavus ir išleidus iš gamyklos, kontrolės postuose viryklys buvo patikrinta saugumo ir tinkamo veikimo atžvilgiu. Prašome, prieš pradédami naudotis prietaisui atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Laikydami jos nurodymų išvengsite netinkamo naudojimosi. Išsaugokite instrukciją ir laikykite ją taip, kad visada būtų po ranka. Norėdami išvengti nelaimingų atsitikimų, tiksliai laikykites naudojimo instrukcijos nurodymu.

Dėmesio!

Virtuve naudokitės tiktais perskaite šią naudojimo instrukciją.

Virtuvė skirta tiktais namų ūkiui.

Gamintojas pasiliake teisę atlikti pakeitimą, neturinčius įtakos prietaiso veikimui.

TURINYS

GERBIAMAS PIRKĖJAU,	7
KAIP TAUPYTI ELEKTROS ENERGIJĄ	7
SAUGOS NURODYMAI	8
GAMINIO APRASYMAS	10
IRENGIMAS	11
APTARNAVIMAS	14
KEPIMAS ORKAITĖJE – PRAKTIŠKI PATARIMAI	19
VIRYKLES VALYMAS IR PRIEZIŪRA	23
VEIKSMAI AVARIJOS METU	23
TECHNINIAI DUOMENYS	24

KAIP TAUPYTI ELEKTROS ENERGIJĄ



Atsakingai vartodami elektra, tau-pote pinigus ir saugote natūralią aplinką. Todėl taupykime elektros energiją!

Keli elektros taupymo būdai:

- Viriumi naudokite tinkamus indus. Indas, kuriame verdamas, naturėtų būti mažesnis, kaip degiklio liepsnos karūnėlė. Nepamirškite uždenkti indų.
- Išlaikykite degiklius, paviršiaus groteles, virykles plökštę švarius. Nešvarumai trikdo šilumos per davimo procesą – stipriai prisiudege nešvarumai pašalinami tiktais natūraliais aplinkai nepalankiomis priemonėmis. Ypatinga dėmesį būtina atkreipti į degiklio karūnėlių aṅgas bei degiklių purkštuvių aṅgas.
- Venkite nereikalingo „puodų turinio kontroliavimo“. Jei nereikia, neatidarykite dažnai orkaitės durelių.
- Naudokitės orkaitės ruošdami tiktais didesnius valgijų kiekius. Sverianti iki 1 kg mėsa taupiau ruošiamą puode, ant degiklio.
- Išnaudokite orkaitės liekamają šilumą. Jei paruošimo laikas yra ilgesnis, kaip 40 minucijų, rekomenduojama išjungti orkaitę 10 minucijų prieš kepimo pabaigą.
- Skrudinkite pasirinkę oro apytakos funkciją ir uždarę orkaitės dureles.
- Sandariai uždarykite orkaitės dureles. Siluma prarandama esant nešvarumams ant durelių tarpkiui. Geriausia nedelsiant juos šalinti.
- Nestatykite virykles prie pat šaldytuvų/šaldiklių. Elektros energijos suvartojojimas be reikalo padidėja.



IŠPAKAVIMAS

Transportavimo laikui prietaisais supakuojamas. Išpakavę prietaisą, pasirūpinkite, kad pakuotės elementai nekenktų aplinkai. Pakuotės medžiaga nekenkia aplinkai, jei 100 % rinka perdibrimi, mui ir yra pažymėta atitinkamu simboliumi.

Dėmesio! Išpankuodami prietaisą pakuotės medžiagą (polietileno maišelius, putų polistirolo ir pan.) laikykite atokiau nuo vaikų.



BAIGUS NAUDOTIS VIRYKLE

Baigus naudotis prietaisu negalima jo pašalinti kartu su komunalinėmis atliekomis, jei būtina pristatyti į elektrinių ir elektroninių prietaisų rinkimą ir perdibrimo įmonę. Apie tai informuoja simbolis pateiktas ant gaminio, ant pakuotės ar naudojimo instrukcijoje.

Plastmasine medžiaga, panaudota šiam produktui pagaminti, galima daiktą panaudoti, atsižvelgiant į ženklus, kuriais žymimą. Pakartotinai naudodamiesi medžiagą ar kitam tikslui pritaikydamiesi sunaudotus prietaisus, prisdėdiate prie aplinkos apsaugos. Informaciją apie tinkamą sunaudotu prietaisu, šalinimo vietą Jums pateiks savivaldybės administracija.

Dėmesio. Įrenginys ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Būtina būti ypač atsargiems liečiantis prie kaitinimo elementų. Vaikai iki 8 metų amžiaus turėtų laikytis atokiau, nebent nuolatos yra prižiūrimi.

Sis įrenginys gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir asmenų, turinčių fizinių, jutimo ar protinių apribojimų arba neturinčių patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi už jų saugumą atsakingu asmenų ar laikantis įrenginio naudojimo instrukcijos. Būtina atkreipti dėmesį, kad prietaisu nežaistų vaikai. Tvarkymo ir priežiūros darbų neturėtų atlikti vaikai be priežiūros.

Dėmesio. Gaminimas ant kaitlentės be priežiūros, kai naudojami riebalai ar aliejus, gali būti pavojingas ir sukelti gaisra.

NIEKĀDA ugnies negalima gesinti vandeniu. Būtina išjungti įrenginį ir liepsną pridengti, pvz., dangčiu arba nedegiu apklotu.

Dėmesio. Gaisro grėsmė: nelaikyti daiktų ant virimo paviršiaus.

Dėmesio. Jeigu paviršius yra įskilęs, išjungti srovę elektros srovės smūgiui išvengti.

Naudojantis prietaisu jis įkaista. Rekomenduojama elgtis atsargiai – neliesti į kaitusiu orkaitės vidaus elementų.

Naudojantis orkaitės, pasiekiamos dalys gali būti karštos. Neleiskite vaikams prieiti prie orkaitės.

Dėmesio. Nenaudoti šveičiamujų valiklių ar aštarių metalinių daiktų durelių stiklui valyti, kadangi gali subraižyti paviršių, dėl ko stiklas gali sutrūkinėti.

Dėmesio. Kad išvengtumėte elektros smūgio, prieš pakeisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.

Naudoti tik temperatūros zondą, kuris yra orkaitės įrangos dalis. Viryklei valyti negalima naudoti garinės valymo įrangos.

SAUGOS NURODYMAI

- Naudojantis prietaisu jis įkaista. Rekomenduojama elgtis atsargiai – neliesti įkaitusiu orkaitės vidaus elementui.
- Naudodamiesi virkykle atkreipkite dėmesį į vakuus, nes jie nežino virykles naudojimo taisyklį. Ypatingai karštą yra paviršiaus dégikliai, orkaitės kamera, grotelės, durelių stiklas; karštų skyčių pripildyti indai statomi ant virykles gali būti vaiko nusidegimo priežastis.
- Atkreipkite dėmesį, kad mechaninės įrangos (pvz. mikserio) elektrinis laidas neliestu virykles karštų elementu.
- I staciūn nedėkite degių medžiagų, nes naudojantis orkaitė jie gali užsidiegti.
- Kepdami ant dégiklių nepalikite virykles be priežiūros. Aliejus ir kiti riebalai perkaitę gali užsidegti.
- Stebékite, kada prasidės virimas, kad skystis neištekėtų ant dégiklio.
- Virykles sūgedus, galite ja vėl naudotis tiktais specialistulų pataisius.
- Nepatikrinę ar visi čiaupai yra uždaryti, neatsukite čiaupą ant duju prijungimo valzdžio arba vožtuvo ant duju baliono.
- Saugokite dégiklius nuo užlejimo ir nešvarumų. Užteršliems dégikliams ataušus, iš karto juos nuplaukite ir sausai nuvalykite.
- Draudžiama statyti indus tiesiai ant dégiklių.
- Ant paviršiaus grotelių, virš vieno deegiklio nestatykite indo, kurio svoris yra didesnis kaip 10 kg, o ant visų paviršiaus gortelių – indų, kurių bendras svoris yra didesnis kaip 40 kg.
- Netrenkite į valdymo rankenėles ir dégiklius.
- Ant orkaitės durelių nestatykite daiktų, kurių svoris yra didesnis, kaip 15 kg.
- Nekvalifikuotiems asmenims draudžiama perdirti ir taisytį virykle.
- Draudžiama atsukti virykles dégiklių rankenėles, rankoje netaikant uždegto degtuko arba duju uždegimo prietaiso.
- Draudžiama gesinti dégiklio liepsnų pučiant.
- Pries atidaranant dangtį, rekomenduojama gerai ji nuvalyti. Pries nuleisdami dangtį, palaukite, koki virykles plokštės paviršius atauš.
- Įkaites stiklo dangtis gali skilti. Pries nuleisdami dangtį užgesinkite visus dégiklius. (Virykles su stiklo dangčiu – žr. „Gaminio savybės“).
- Draudžiama savarankiskai pritaikyti virykle kitai duju rūšiai, perkelti ją į kita vietą bei atlikti maitinimo sistemos pakeitimus. Siuos veiksmus gali atlikti igaliotas specialistas.
- Nenaudokite šiurkščių valiklių nei aštrių metalinių daiktų durelių stiklui valyti. Jie gali nubraižyti paviršių, kas gali būti stiklo skilimų priežastis.
- Prie virykles neprileiskite mažų vaikų bei asmenų nežinantių virykles naudojimo instrukcijos nurodymų.
- **ITARANT DUJŲ NUTEKĖJIMĄ, DRAUDŽIA-MA:**
uždegti degtukus, rūkyti, įjungti ir išjungti elektrinius imtuvus (skambutis arba šviesos jungiklis) bei naudotis kitaip elektriniaių ir mechaniniaių prietaisais, kurie skelia elektrines ar smūgines kibirkštis. Sitokiu atveju nedelsiant užsukite duju baliono vožtuvą arba duju sistemos duju tiekimo čiaupą ir pravédirinkite patalpą. Iškvieskite igaliotą specialistą gedimo priežasciai pašalinti.
- Bet kokio techninio gedimo atveju būtina atjungti virykles elektros maitinimą (pagal aukščiau pateiktą principą) ir iškviesi igaliotą specjalistą.
- Prie duju tiekimo sistemos draudžiama prijungti antenų laidus, pvz. radijo antena.
- Duju nutekėjimo iš nesandarios sistemos atveju, nedelsiant nutraukite duju tiekimą užsukdami duju tiekimo vožtuvą.
- Duju nutekėjimo iš nesandaraus duju baliono vožtuvu atveju: ant baliono užmeskite šlapią antklodę, kad balionas atauštu, ir užsukite jo vožtuvą. Balionui ataušus, išneškite jį į lauką. Draudžiama pakartotinai naudotis pažeistu balionu.
- Jei kelias dienas neketinate naudotis virykle, užsukite pagrindinių duju sistemos vožtuvą, o jei naudojate duju balionu – užsukite jo vožtuvą kiekvieną kartą baigę naudotis virykle.
- Virimo ir kepimo prietaisais išskiria šiluma ir drėgme patalpoje, kurioje yra naudojamas. Būtina išsitikinti, ar virtuvė yra gerai vėdinama; būtina laikyti pravirias natūralias vėdinimo angas arba irengti mechaninės vėdinimo priemones (gartraukų su mechaniniu ištraukimiu).
- Gali prireikiti papildomai vėdinti patalpą, pvz., praversti langą ar irengti veiksmingesnį vėdinimą, pvz., padidinti mechaninio vėdinimo, jeigu irengtas, našumas, jeigu prietaisas naudojamas ilga laiką ir intensyviai.
- Prietaisas suprojektuotas naudoti tik virimui. Bet koks kitaip jo naudojimas (pvz., pa talpoms šildyti) neatitinka jo paskirties ir gali kelti pavojų.

GAMINIO APRAŠYMAS

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1a | Viryklės įranga – suvestinė: |
| 1 Temperatūros reguliatoriaus rankenėlė | 3a Padéklas kondit. gaminiams kepti* |
| 2 Orkaitės funkcijos pasirinkimo rankenėlė | 3b Kepimo padéklas* |
| 3, 4, 5, 6 Dujinių degiklių valdymo rankenėlės | 3c Grotelės grilliui |
| 7 Termoreguliatoriaus kontrolinė lemputė L | 3d Iesma stienis un dakša* |
| 8 Iryklės darbo kontrolinė lemputė R | 3z Blokuotė |
| 9 Orkaitės durelių rankena | |
| 10 Stalčius | |
| 11 Didelis degiklis | |
| 12 Vidutiniškas degiklis | |
| 13 Pagalbinis degiklis | |
| 14 Vidutiniškas degiklis | |
| 15 Programavimo įtaisas | |

Pieš 2f:

a - Apsauga nuo duju nutekėjimo*

b - Kibirkštinius uždegiklis*

*Kai kuriuose modeliuose

Šie nurodymai skirti iрengiančiam prietaisą kvalifikuotam specialistui. Jų tikslas – užtikrinti kuo geresnį prietaiso instalavimo ir priežiūros darbų atlikimą.

Viryklės statymas

- Virtuvė turėtu būti sausa ir gerai vėdinama, su tinkamai veikiančia, techninės taisykles atitinkančia ventiliacija. Teisinis pagrindas, kuriuo remiamasi vertinant patalpos tinkamumą dujines viryklės naudojimui – 2002 m. balandžio 12 d. Infrastruktūros ministro įsakymas dėl techninių sąlygų, kurias turėtų atitinkti pastatai ir jų lokalizacija.
- Patalpoje turėtu būti įrengta ventiliavimo sistema, pro kurią nûvedamos degimo liekanos. Šią sistemą turėtų sudaryti ventiliacinės grotelės arba gártraukis. Gartraukiai montuojami pagal jų naudojimo instrukcijų nurodymus. Viryklės pastatymas turėtų užtikrinti laisvą priėjimą prie visų valdymo elementų.
- Patalpoje turėtu būti iргi užtikrintas dujų degimui reikalingo oro tiekimas. Oro tiekimas neturėtų būti mažesnis kaip 2m3/h vienam degikliui galios kW. Oras gali būti tiekiamas tiesiogiai iš išorės – per 100 cm² skersmens kanalą, arba netiesiogiai – per šalia esančias patalpas su išorė įšeinančiu ventiliaciniu kanalu.

Pieš.4a

- Intensyviai ir ilgai naudodamiesi prietaisu atidarykite langą, kad ventiliavimas būtų efektyvesnis.
- Arti esančių paviršių apsaugos nuo perkaitimo atžvilgiu dujiné viryklė yra X klasės prietaisas ir gali būti įmontuojama į baldus tikta iki stalviršio aukščio, t.y. iki 850 mm nuo grindų. Nerekomenduojama įmontuoti prietaiso aukščiau šio lygio.
- Įmontavimui skirti baldai turi būti padengti 100°C temperatūrai atsparia apmušimo medžiaga, kurią klijuoti panaudoti tai pačiai temperatūrai atsparūs klijai. Priešingu atveju, paviršius gali deformuotis, o apmušimas atskilijoti. Jei nesate tikri dėl baldų terminio atsparumo, viryklę įmontuokite į baldus palikdam i maždaug 2 cm atstumą. Už viryklę esanti siena turėtų būti atspari aukštoms temperatūroms. Naudojantis viryklę, jos užpakualinė siena gali ikaisti iki maždaug 50 °C aukštesnė negu aplinkos temperatūrą, temperatūros.
- Viryklę statykite ant kietų, lygių grindų (nestatykite ant cokolio).
- Prieš pradedami naudotis viryklę, išlyginkite ją – tai svarbu norint, kad riebalai išsilietų po visą keptuve. Tam skirtos reguliavimo kojelės, kurias rasite išėmę stalčių. Reguliavimo diapazonas +/- 5 mm.

Blokuočės, saugančios, kad viryklė neapvirstu, montavimas.*

Blokuočė montuojama, kad viryklė neapvirstu. Blokuotė, sauganti, kad viryklė neapvirstu, neleidžia, pvz., vaikui užsikart ant orkaitės durelių ir apversti visą viryklę

Pieš.3z

850 mm aukščio viryklė

A = 60 mm

B = 103 mm

900 mm aukščio viryklė

A = 104 mm

B = 147 mm

Viryklės prijungimas prie dujų tiekimo sistemos

Dėmesio!

Viryklė prijungiamama prie šitokios rūšies dujų tiekimo sistemas, kuriai ji pritaikyta. Informacija apie dujų rūši, kuriai viryklė yra gamyklos pritaikyta, rasitevardiniu duomenų lentelėje. Viryklė prijungiamama tikta igaliotu specialisto, kuris turi išskirtinę teisę pritaikyti virtuvę prie kitos dujų rūšies.

Nurodymai montuotojui

Montuotojas turėtų:

- turėti igaliojimą atlikti dujų įrangos montavimo-priežiūros darbus,
- susipažinti su viryklės vardiniu duomenų lentelėje pateikta informacija apie dujų rūši, kuriai pritaikyta viryklė, palyginti informaciją su įrengimo vietojė dujų tiekimo taisykliemis,
- patikrinti
- vėdinimo t.y. oro keitimą patalpose efektyvumą,
- dujų įrangos jungčių sandarumą,
- visų viryklės funkcionavimo elementų veikimą,
- ar elektros sistema yra pritaikyta veikti su apsauginiu (nulinii) laidu,

*Kai kuriuose modeliuose

Dėmesio!

Prie skystų duju baliono arba esamos duju sistemos viryklos prijungiamai tiktais įgaliotais montuotojais atsižvelgiant į visas saugumo taisykles.

Prijungimas prie lankstaus plieninio vamzdžio.

Jeigu virykla yra prijungiamai pagal 2 klasę, I po-klasio normas, tai prijungimui rekomenduojama naudoti metalinių elastinų vamzdžių atitinkantį šalies normas. Duju instalacijos prijungimas prie dujinės viryklos – turi būti atliktas G1/2" sriegiu.

Prijungimui naudokite vamzdžius bei tarpiuklius atitinkančius šalies normas. Maksimalus vamzdžio ilgis negali būti didesnis negu 2000 mm. Įsitinkinkite, kad vamzdžis nėliai jokių judamųjų dalių, kurios galėtų ji pažeisti.

Prijungimas prie kieto vamzdžio.

Virykla turi vamzdžio atgalį su G1/2" sriegiu.

Prijungimas turi būti atliktas tokiai būdu, kad nesudarytų įtampos jokiame duju instalacijos punkte arba prietaiso dalyse.

Per didelis užsukimo momentas (didesnis negu 20 Nm) gali pažeisti sujungimą ir sujungimas gali būti nesandarus.

Duju tiekimo vamzdžis neturėtų liesti metalinių viryklos užpakalinės dalies korpuso elementų.

Dėmesio!

Baigę irenti visus viryklos elementus, patirkrinkite visų sujungimų sandarumą, pvz. su vandeniu su muiu. Sandarumui tikrinti draudžiama naudoti ugnį.

Dėmesio!

Kiekviena karta, kai pakeiciamas reduktorius, būtina atlikti viryklos techninę apžiūrą – patirkinti, kaip veikia duju vožtuvai ir apsauga nuo nuotėkio.

Viryklos prijungimas prie elektros tinklo

(Vardinė galia maks. 3,5 kW)*

- Viryklos gamykloje pritaikyta prie maitinimo vienfaze, kintamaja srove (230 V 1N~50Hz). Joje irentas maždaug 1,5 m ilgio prijungimo laidas 3 x 1,5 mm² su kištuku su žeminiumi.
- Elektros tinklo prijungimo lizdas turi būti su apsauginiu (žeminiu) kontaktu. Jis negali būti irentas virš viryklos. Svarbu, kad pastačius viryklos, elektros lizdas būtų laisvai pasiekiamas naudotojo.
- Pries prijungus virykla prie elektros tinklo patirkinkite:
 - saugiklis bei elektros tinklas išlaikys viryklos apkrovą,
 - elektros tinklė yra irenta įžeminimo sistema atitinkanti galiojančius standartus ir taisykles
 - kištukas yra lengvai pasiekiamas.

Dėmesio!

Jei neatjungiamas maitinimo laidas yra pažeistas, norint išvengti pavojaus jis turi būti pakeistas gamintojo, specialistinės taisyklos arba kvalifikuoto asmens.

Viryklos prijungimas prie elektros sistemos

Dėmesio!

Irengimo darbus gali atlikti tik įgaliotas kvalifikuotas specialistas.

Draudžiama savarankiškai perdirbti ar atlikti elektros sistemos pakeitimius.

Nurodymai montuotojui

Virykla gamykloje pritaikyta prie maitinimo trifaze, kintamaja srove (400 V 3N~50Hz). Viryklos kaitinimo elementų vardinė įtampa yra 230 V. Virykla galima pritaikyti prie maitinimo vienfaze srove (230 V), irentant tinkamą tiltelių prijungimo bloke pagal pateiktą sujungimų schema.

Sujungimų schema pateikiama taip pat netoli viryklos jungimo. Prijungimo blokas pasiekiamas nuėmus jungimo dangtelį. Dangtelis nuimamas plakščiu suktuvu atlaisvinus gnybtus. Tinkamai parinkite jungimo laidą, atsižvelgdami į sujungimo rūšį ir viryklos vardinę galią.

Jungimo laidas tvirtinamas viryklos prijungimo laikiklyje.

Dėmesio!

Prie viryklos jungimo gnybto pažymėto  ženklu būtina prijungti apsauginę grandinę. Viryklos maitinimo elektros sistemoje turėtų būti irentas saugumo jungiklis, avarijos metu leidžiantis nutraukti elektros tiekima. Atstumas tarp saugumo jungiklio darbiniių kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm.

Prieš prijungdamis virykla prie elektros sistemas, būtinai susipažinkite su vardiniu duomenų lentelėje bei prijungimo schemaje pateikta informacija.

DĖMESIO! Montuotojas privalo įteikti naudotojui viryklos prijungimo prie elektros sistemas liudijimą – garantiniu lapo priedą.

Kitas, negu schemaje nurodytas, viryklos prijungimo būdas, gali būti jös gedimuo priežastis.

IRENGIMAS

Viryklės pritaikymas kitos rūšies dujoms

Jei dujos, kuriomis bus maitinama viryklė skiriasi nuo duju, kurios numatytos viryklės gamyklinei versijai t.y. G20 20 mbar, reikia pakeisti degiklių purkštukus ir sureguliuoti liepsnų.

Norėdami pritaikyti viryklę kitų duju degimui:

- pakeiskite purkštukus (žr. žemiau pateiktamos lentelės),
- sureguliuoti „taupiąją“ liepsną.

Dėmesio!

Gamintojo tiekiamose viryklėse irenta degiklius gamintojo pritaikytus vardinii duomenų lentelėje bei garantiniame lape pateiktinos dujų rūšies degimui.

SOMIPRESS

Dujų rūšis	Degiklis				
	pagalbinis inžektoriaus skersmuo [mm]	vidutiniškas inžektoriaus skersmuo [mm]	didelis inžektoriaus skersmuo [mm]		
	šilumos apkrova 1,00 kW	šilumos apkrova 1,40 kW	šilumos apkrova 1,80 kW	šilumos apkrova 2,40 kW	šilumos apkrova 2,80 kW
G20 2H 20 mbar	0,72	0,85	0,98	1,07	1,17
G30 3B/P 30 mbar	0,52	0,58	0,67	0,75	0,83

Degiklio liepsna	Pritaikymas iš suskystintų dujų gamtinėms dujoms	Pritaikymas iš gamtinės dujų suskystintoms dujoms
Didžiausia	1. Degiklio purkštuką pakeiskite tinkamu, pagal purkštukų lentelę.	1. Degiklio purkštuką pakeiskite tinkamu, pagal purkštukų lentelę.
Didžiausia	2. Švelniai išsukė reguliavimo sraigtą sureguliuokite liepsną.	2. Švelniai, kiek galima isuke reguliavimo sraigtą, patikrinkite liepsnos dydį.

Prieš reguliuodami, nuimkite rankenėles nuo čiaupų.

Pavirsiaus degikliams nereikia iš anksto reguliuoti oro krauto. Tinkamoje liepsnoje pastebimi aiškūs mėlynai-žalių spalvos kūglai. Trupma, užianti arba ilga, geltona liepsna, iš kurios išsiškiria dūmai reiškia, kad degiklis yra pažeistas arba užterštas. Norėdami patikrinti degiklį, pilna liepsna kaitinkite degikli maždaug 10 min., o po to vožtuvo rankenėlę pasukite ties taupia padėtimi. Liepsna neturėtų užgessti arba peršokti ant purkštukų.

Pieš. 5a - Degiklio purkštuko keitimas. Su specia liuoju galiniu raktu 7 išsukite purkštuką ir pakeiskite jį nauju, atitinkančiu duju rūši (žr. lenteles).

Čiaupai reguliuojami uždegus degiklius, esančius ties „taupios liepsnos“ padėtimi, naudojant 2,5 mm didžio reguliavimo suktuvą.

Pieš. 5b - Prastas kranas Copreci
Pieš. 5c - Kranas su apsauga nuo duju nutekėjimo Copreci

Taupią liepsną privalo sureguliuoti montuotojas vietoje pas vartotoją. Priklauso nuo naudojamų duju rūšies ir slėgio.

Dėmesio!

Baigę reguliavimą, užklijuokite lipduką su duju rūšies, kuriai pritaikyta viryklė, aprašu.

APTARNAVIMAS

Prieš pirmąkart įjungus viryklię

- nuimkite pakuotés elementus,
- svelniai (létai) nuimkite etiketes nuo orkaités durelių, stengdamiesi nenutraukti klijų juosteles.
- išsimkite viską iš stalčiaus, nuvalykite gamyklos priežiūros priemones nuo orkaités kameros vi-daus,
- išsimkite orkaités įranga ir nuplaukite šiltame vandenye su indų plovikliu.
- jukite ventiliavimą ir atidarykite langą,
- kaitinkite orkaite (maždaug 30 min. esant 250 °C temp.), pašalinkite nešvarumus ir kruopščiai nuvalykite

Orkaitės kamera plaukite tiktais šiltu vandeniu su nedideliu indų ploviklio kiekiu.

Démesio!

Įjungus į tinklą viryklę su elektroniniu reguliavimo įtaisu Ts, disploje bus vaizduojama „0,00“. Nustatykite aktualū reguliavimo įtaiso laiką. (Žr. reguliavimo įtaiso aptarnavimo instrukcija).

Nenustačius aktualaus laiko, orkaite neveikia.

Svarbu!

Elektroniniam programavimo įtaise Ts įrengti jutikliai valdomi pirstu paliečiant pažymetus paviršius.

Kiekvienas jutiklio palietimas signalizuojamas garsiniu signalu.

Atkreipkite dėmesį, kad jutiklių paviršiai būtų svarūs.

Orkaitės kamera plaukite tiktais šiltu vandeniu su nedideliu indų ploviklio kiekiu.

Laikmatis M*

Laikmatis nevaldo virykliés. Tai yra garsinis signaliatorius, prinenantis apie trumpą laiką trunkančių kulinarinių veiksmų atlikimą. Matuoamo laiko dia-pazonas – nuo 0 iki 60 minučių.

Pieš.6a

Mechaninis laikmatis Ms*

Laikmatis skirtas orkaitės darbui valdyti. Ji galima nustatyti nuo 0 iki 120 minučių diapazone. Nustatymai laikui pasibaigus pasigirsta garsinis signalas ir orkaitė automatiškai išjungiamā.

Programavimas – rankenéle pasukite laikrodžio rodyklės kryptimi ir nustatykite pageidaujamą laiką

Pieš. 6b

Rankenélei esant „0“ padėtyje orkaitė nedirbs. Atveju, kai nenorite naudotis laikmačio funkcija, pasukite rankenéle ties  padėtimi.

Pieš. 6c

Paviršinių degiklių aptarnavimas

Informacija apie degiklių bei juos valdančių rankenelių išdėstyti patelkiama „Gaminio savybių“ skyriuje.

Indo parinkimas

Atkreipkite dėmesį, kad indo dugno skersmuo visa-da būtų didesnis, kaip degiklio liepsnos karūnélės; puodas uždenkite dangčiais. Rekomenduojama, kad puodo skersmuo būtų maždaug 2,5 - 3-kart didesnis, kaip degiklio skersmuo:

- pagalbinis degiklis – nuo 90 iki 150 mm skers-mens indas,
- vidutiniškas degiklis – nuo 160 iki 220 mm skers-mens indas,
- didelis degiklis – nuo 200 iki 240 mm skersmens indas, puodo aukštis neturėtų būti didesnis, kaip jo skersmuo.

Pieš. 6d:

a - BLOGAI

b - GERAI

Degiklių reguliavimo rankenélė

Pieš. 6e:

a - Padėtis: degiklis išjungtas

b - Padėtis: taipi liepsna

c - Padėtis: didelė liepsna

Degiklių uždegimas nenaudojant uždegiklio

- uždekitė degtuka,
- kiek galima, išpauskite rankenélę ir pasukite į kaire ties „didelė liepsna“  padėtimi,
- dujas uždekitė degtuku,
- nustatykite reikiamą liepsną (pvz. „taupia“ )
- baigę virimą, išjunkite degikli pasukdami ranke-nélę į dešinę (padėtis: išjungta ).

Degiklių uždegimas naudojant uždegikli*

- paspauskite  pažymeto kibirkštiniu uždegiklio mygtuką,
- kiek galima, išpauskite rankenélę ir pasukite į kaire ties „didelė liepsna“  padėtimi,
- palaikykite, kol užsiidegs dujos,
- nustatykite reikiamą liepsną (pvz. „taupia“ )
- baigę virimą, išjunkite degikli pasukdami ranke-nélę į dešinę (padėtis: išjungta ).

Degiklių uždegimas naudojantis uždegikliu įmontuotu į rankenélę*

- kiek galima, išpauskite degiklio čiaupo ranke-nélę ir pasukite į kairę ties „didelė liepsna“  padėtimi,
- palaikykite, kol užsiidegs dujos,
- degiklio liepsnai užsiidegus atlaivinkite ranke-nélę ir nustatykite reikiamą liepsnos didž.

Démesio!

Jei turite viryklés modeli su paviršiaus degikliu apsauga nuo duju nutekėjimo, uždegdamis degiklius, kiek galima paspaude rankenélę ties „didelės liepsnos“ padėtimi, palaikykite ją, maždaug 10 sekundžių, kad apsauga išsijungtų.

*Kai kuriuose modeliuose

APTARNAVIMAS

Degiklio liepsnos pasirinkimas

Tinkamai sureguliuotu degiklių liepsna yra šviesiai mėlyna su aiškai pastebimu vidaus kūgiu. Liepsnos dydis priklauso nuo degiklio reguliavimo rankenelės padėties:

- didelė liepsna
- maža liepsna („taupi“)
- degiklis išjungtas (nutrauktas dujų tiekimas)

Liepsna sklandžiai reguliuoja pagal poreikius.

Pieš. 6f
a - BLOGAI
b - GERAU

Dėmesio!

Draudžiama reguliuooti liepsnų diapazoną tarp išjungto degiklio ● padėties ir didelės liepsnos padėties.

Apsaugos nuo dujų nutekėjimo veikimas*

Kai kuriuose virykliai modeliuose (žr. 10 psl. lentele) įrengta automatinė dujų tiekimo į degiklius nutraukimo sistemą dingus liepsnai.

Si sistema apsaugo nuo dujų nutekėjimo užgesus degiklio liepsnai, pvz. išsiliejus skysčiui ant degiklio.

Degiklis pakartotinai ijjungiamas naudotojo

Orkaitės funkcijos ir aptarnavimas.

Orkaitė su natūralią konvekcija (jprasta)

Orkaitė gali būti kaitinama su viršutiniu ir apatiniu kaitinimo elementu bei griliu (jei yra). Si orkaitė valdoma su viena rankenelė, skirta funkcijos rūšies pasirinkimui ir tuo pačiu surišta su temperatūros regulatoriumi.

Pieš.6i

Dėmesio !

Modeliuose be grilio, viryklės valdymo rankenelėje nėra padėties.

Galimos rankenelės padėtys



Neprilausomas orkaitės apšvietimas
Pastačius rankenelę ties šia padėtimi apšviečiama orkaitės kamerą. Nau dojama pvz. valant orkaitės kamerą.



100-250

°C

Ijungti viršutinis ir apatinis kaitinimo elementas

Termostatas leidžia nustatyti temperatūrą nuo 100°C iki 250°C diapazone. Naudokitės juo kepdami.



Ijungtas apatinis kaitinimo elementas
Pastačius rankenelę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš apačios. Naudokitės norėdami pakepti pyragus iš apačios.



Ijungtas viršutinis kaitinimo elementas
Pastačius rankenelę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš viršaus. Naudokitės norėdami pakepti pyragus iš viršaus.



Ijungtas grilio kaitinimo elementas
Pastačius rankenelę ties šia padėtimi, valgai skrudinami ant grotelių arba ant iešmo.

Orkaitės ijjungimas ir išjungimas

Norėdami ijunti orkaitę:

- nustatykite reikiamas orkaitės darbo sąlygas: temperatūra ir kaitinimo būda,
- pastatykite rankenelę ties reikiama padėtimi, sukdami ją į dėsinę.

Pieš.6z

Orkaitės ijjungimas signalizuojamas užsidegus dvieims kontrolinėms lemputėms: R ir L. Sviečianti R s spalvos kontrolinė lemputė signalizuoją orkaitės darbą. Užgesus L kontrolinei lemputei signalizuojama, kad orkaitė pasiekė nustatyta temperatūrą. Jei pagal receptą rekomenduojama dėti valgį į iškaitintą orkaitę, šis veiksmas atliekamas ne anksti, kaip pirmakart užgesus L kontrolinei lemputei. Kepimo metu L lemputė kas kažkiek laiko išjunginės ir išsijunginės (temperatūros palaiykumas orkaitės kameros viduje). R kontrolinė lemputė gali taip pat išjungti esant „Orkaitės kameros apšvietimo“ padėciui.

Orkaitės išjungimas – norėdami išjungti orkaitę, sukdami rankenelę į kaire pastatykite ją ties „0“ padėtimi. Kontrolinė lemputė tūrėti išsijungti.

*для определенных моделей

APTARNAVIMAS

Orkaitė su natūralią konvekcija (iprasta)

Orkaitė gali būti kaitinama apatiniu ir viršutiniu kaitinimo elementu, griliu. Si orkaitė valdoma su orkaitės darbo režimo rankenėle, kuri pasukama ties reikiama funkcija.

Pieš.6j

bei temperatūros reguliavimo rankenėle, kurį pasuka ma ties reikiama temperatūros vertę.

Pieš. 6k

Orkaitė išjungiamama, abidvi rankenėles pastačius ties „●“ / „0“.

Galimos rankenėlės padėties



Nepriklausomas orkaitės apšvietimas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi apšviečiamas orkaitės kamera. Nau dojama

pvt. valant orkaitės kamerą.



Ijungtas apatinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš apačios. Naudokintės norėdami pakepti pyragus iš apačios.



Ijungtas viršutinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš viršaus. Naudokintės norėdami pakepti pyragus iš viršaus.



Ijungtas grilio kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, valgai skrudinami ant grotelių arba ant iešmo.



Ijungti apatinis ir viršutinis kaitinimo elementai

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama įprastu būdu.

Pieš.6z

Orkaitės ijungimas signalizuojamas užsidegus dviems kontrolinėms lemputėms: **R** ir **L**. Sviečianti **R** s spalvos kontrolinė lemputė signalizuoją orkaitės darba. Užgesus **L** kontrolinė lemputė signalizuojama, kad orkaitė pasiekė nustatytą temperatūrą. Jei pagal receptą rekomenduojama deti valgij į kaitintą orkaitę, šis veiksmas atliekamas ne anksciau, kaip pirmakart užgesus **L** kontrolinė lemputė. Kepimo metu **L** lemputė kas kažkiek laiko išjunginės ir išsijunginės (temperatūros palaikymas orkaitės kameros viduje). **R** kontrolinė lemputė gali taip pat išjungti esant „Orkaitės kameros apšvietimo“ padėčiai.

Orkaitė su piverstine oro apytaka

Orkaitė gali būti kaitinama apatiniu ir viršutiniu kaitinimo elementu, griliu. Si orkaitė valdoma su orkaitės darbo režimo rankenėle, kuri pasukama ties reikiama funkcija.

Pieš.6l

bei temperatūros reguliavimo rankenėle, kurį pasuka ma ties reikiama temperatūros vertę.

Pieš.6k

Orkaitė išjungiamama, abidvi rankenėles pastačius ties „●“ / „0“.

Dėmesio !

Pasirinkus bet kuria orkaitės funkcija kaitinimas (kaitinimo elementas ir pan.) išjungiamas tiktais nustačius temperatūrą.



Nepriklausomas orkaitės apšvietimas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi apšviečiamas orkaitės kamera. Nau dojama pvt. valant orkaitės kamerą.



Greitas pakaitinimas

Ijungtas viršutinis šildytuvas, kepintuvas ir ventiliatorius. Naudojama orkaitei pradžioje įkaitinti.



Atšildymas

Ijungtas tik ventiliatorius, nenaudojami jokių šildytuvų.



Ijungtas ventiliatorius ir sustiprintas grilis

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, sustiprinto grilio funkcija įjungiamas su ventiliatorių funkcija. Naudojantis šiuo režimu spartinamas skrudinimo procesas ir gerinamas valgio skonis. Skrudinimas atliekamas esant uždarioms orkaitės durimis.



Sustiprintas grilis (Grilis ir viršutinis kaitinimo elementas)

Ijungus „sustiprinto grilio“ funkciją, skrudinamas esant tuo pačiu įjungtam viršutiniam kaitinimo elementui. Si funkcija užtikrina aukštesnę temperatūrą orkaitės viršutinėje darbineje erdvėje. Valgis stipriai paskrudinamas; skrudinamos didesnės porcijos.



Ijungtas grilio kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, valgai skrudinami ant grotelių.



Ijungti apatinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama įprastu būdu.



Ijungti apatinis ir viršutinis kaitinimo elementai

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitėje įjungiamas pyrago kepmo funkcija. Įprasta orkaitė su ventiliatoriumi.

APTARNAVIMAS



Ijungti: ventilatorius, apatinis ir viršutinis kaitinimo elementai
Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitėje ijungiamama pyrago kepimo funkcija. Įprasta orkaitė su ventilatoriumi.

Pieš.6z

Orkaitės ijungimas signalizuojamas užsidegus dviems kontrolinėms lemputėms: **R** ir **L**. Sviečianti **R** s spalvos kontrolinė lemputė signalizuoją orkaitės darbą. Užgesus **L** kontrolinėi lemputei signalizuojama, kad orkaitė pasiekė nustatytą temperatūrą. Jei pagal receptą rekomenduojama dėti valgį į jauktintą orkaitę, šis veiksmas atliekamas ne anksciau, kaip pirmakart užgesus **L** kontrolinėi lemputei. Kepimo metu **L** lemputė kas kažkiek laiko išjunginės ir išsijunginės (temperatūros palaiykumas orkaitės kameros viduje). **R** kontrolinė lemputė gali taip pat išjungti esant „Orkaitės kameros apšvietimo“ padėciui.

Orkaitė su priverstine oro apytaka (su ventiliatoriumi ir oro apytakos kaitinimo elementu)

Orkaitė gali būti įkaitoma apatiniu ir viršutiniu kaitinimo elementais, griliu bei oro apytakos kaitinimo elementu. Si orkaitė valdoma su orkaitės režimo rankenėle, kuri pasukama ties reikiama funkcija,

Pieš.6m

bei temperatūros reguliavimo rankenėle, kuri pasukama ties reikiama temperatūros verte.

Pieš.6k

Orkaitė išjungiamama, abidvi rankenėles pastačius ties „●“ / „0“.

Dėmesio !

Pasirinkus bet kurią orkaitės funkciją, kaitinimas (kaitinimo elementas ir pan.) ijungiamas tiktais nustačius temperatūrą.



Neprilausomas orkaitės apšvietimas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi apšviciama orkaitės kamera. Nau dojama pvz. valant orkaitės kamerą.



Greitas pakaitinimas

Ijungtas viršutinis šildytuvas, kepintuvas ir ventiliatorius. Naudojama orkaitei pradžioje įkaitinti.



Atšildymas

Ijungtas tik ventiliatorius, nenaudojami jokiie šildytuvai.



Ijungtas ventiliatorius ir sustiprintas grilis

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, sustiprinto grilio funkcija jungiamasi su ventiliatoriaus funkcija. Naudojantis šiuo režimu spartinamas skrudinimo procesas ir gerinamas valgio skonis. Skrudinimas atliekamas esant uždarioms orkaitės duvelėms.



Sustiprintas grilis (Grilis ir viršutinis kaitinimo elementas)

Ijungus „sustiprinto grilio“ funkciją, skrudiama esant tuo pačiu ijjungiamam viršutiniam kaitinimo elementui. Si funkcija užtikrina aukštesnę temperatūrą orkaitės viršutinėje darbinėje erdvėje. Valgis stipriau paskrudinamas; skrudinamos didesnės porcijos.



Ijungtas grilio kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, valgai skrudinami ant grotelių.



Ijungtas apatinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama tiktais iš apačios. Naudokintės norėdami pakepti pyragus iš apačios.



Ijungti apatinis ir viršutinis kaitinimo elementai

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitė kaitinama įprastu būdu.



Ijungta oro apytaka

Pastačius rankenėlę ties „ijungtos oro apytakos“ padėtimi, orkaitė kaitinama su orkaitės kameros užpakalinės sienos centre esančiu termoventiliatoriumi.

Sis kaitinimas užtikrina tolygią šilumos cirklijaciją aplink orkaitėje esančio valgio.

Si kaitinimo būdo priviliumai:

- trumpesnis orkaitės įkaitimo laikas bei jos ižanginio kaitinimo eliminavimas.
- galimybė tuo pačiu metu kepti dviejųose darbiniuose lygiuose
- sumažintas riebalų ir sulčių ištakimas iš mėsos valgių, kas turi įtakos jų skoniui,
- mažesnis orkaitės kameros teršimas.



Ijungti: ventilatorius, apatinis ir viršutinis kaitinimo elementai

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, orkaitėje ijjungiamama pyrago kepimo funkcija. Įprasta orkaitė su ventiliatoriumi.



Ijungta oro apytaka ir apatinis kaitinimo elementas

Pastačius rankenėlę ties šia padėtimi, pasirenkama oro apytakos ir apatinio kaitinimo elemento funkciją. Valgis pakepamas iš apačios.

Pieš.6z

Orkaitės ijungimas signalizuojamas užsidegus dviems kontrolinėms lemputėms: **R** ir **L**. Sviečianti **R** s spalvos kontrolinė lemputė signalizuoją orkaitės darbą. Užgesus **L** kontrolinėi lemputei signalizuojama, kad orkaitė pasiekė nustatytą temperatūrą. Jei pagal receptą rekomenduojama dėti valgį į jauktintą orkaitę, šis veiksmas atliekamas ne anksciau, kaip pirmakart užgesus **L** kontrolinėi lemputei. Kepimo metu **L** lemputė kas kažkiek laiko išjunginės ir išsijunginės (temperatūros palaiykumas orkaitės kameros viduje). **R** kontrolinė lemputė gali taip pat išjungti esant „Orkaitės kameros apšvietimo“ padėciui.

*Kai kuriuose modeliuose

APTARNAVIMAS

Naudojimasis griliu*

Valgiai skrudinami iš įkaitusio grilio kaitinimo elemento sklidant infraraudoniesiems spinduliams.

Norėdami i jungti grili:

- pasukite orkaitės rankenę ties simboliu pažymėta padėtimi,
- kaitinkite orkaitę maždaug 5 min. (esant uždarotoms orkaitės durelėms),
- skardą su valgiu pastatykite tinkamame darbiname lygje, skrudinami ant grotelių, po jomis padėkite padéklą išbėgantiems riebalams surinkti.
- Uždarykite orkaitės dureles.

Naudodamiesi grilio ir sustiprinto grilio funkcijomis nustatykite 210°C temperatūrą, o naudodamiesi grilio su ventiliatoriumi funkcija - maksimaliai 190 °C.

Dėmesio!

Griliu skrudinama esant uždarytoms orkaitės durelėms.

Naudojantis griliu, pasiekiamos dalys gali būti karštos. Neleiskite vaikams prieiti prie orkaitės.

Iešmo funkcijos naudojimas*

Valgiai skrudinami orkaitėje ant besisukančio iešmo. Funkcija taikoma ypač paukščienai, šašlykams, dešrelėms ir pan. Valgiams ruošti, iešmas įjungiamas ir išjungiamas kartu su grilio funkcija. Naudojantis šiomis funkcijomis, iešmo variklis kartkarčiai galiausiai atsiplėšti išvarikti. Tai neturi įtakos skrudinimui kokybei.

Dėmesio!

Néra atskiro, iešmo valdymo rankenėlės. Skrudinama pravėrus orkaitės dureles ir uždėjus rankenėlių apsauginį dangtį.

Paruošimas valgio naudojantis iešmu:

(žr. žemiau pateiktamas nuotraukas)

- valgi užmaukite ant iešmo ir įtvirtinkite ji su šakutėmis,
- remelį galima įkišti į orkaitę ant trečiojo lygio, skaičiuojant nuo apačios,
- virbo galą galima įkišti į pavaros movą, atkrepiiant dėmesį, kad iešmo laikiklio metalinės dalies griovelis atsiremtų ant remelio,
- įsukite rankeną,
- Uždarykite orkaitės dureles.

Pieš.6y

*Kai kuriuose modeliuose

KEPIMAS ORKAITĖJE – PRAKTIŠKI PATARIMAI

Konditerinių gaminių kepimas

- kepinius rekomenduojama kepti skardose, kurios yra virykles gamintojo įranga,
- kepti galima taip pat naudojant kitur isigytomis kepimo skardomis, kurios statomos ant džiovinimo grotelių. Kepimui rekomenduojama naudoti gerai šilumą praleidžiančias ir kepimo laiką trumpančias, jūdodos spalvos kepimo skardas
- naudojant įprasto kaitinimo funkciją (kaitinimas iš viršaus ir apačios) nerekomenduojama naudotis šviesaus ir blizgančio paviršiaus skardomis; naudojant šio tipo skardas, pyrago apačia gali likti neiškepta,
- naudojantis oro apytakos funkcija, nereikia iš anksto kaitinti orkaitės kameros. Naudojantis kitomis funkcijomis, prieš iđedant valgį į orkaitę, pirmiausia ją būtina įkaitinti,
- prieš išimdam i valgį iš orkaitės, jdurdami ji mediniu krapštuku patirkinkite kepimo kokybę (pyragui tinkamai iškepus, krapštukas turėtu likti svarus ir sausas),
- išjungus orkaitę rekomenduojama palikti joje pyragą dar 5 min.,
- naudojantis oro apytakos funkcija, kepimo temperatūra paprastai yra 20-30 laipsnių žemesnė, negu kepat, įprastu būdu (su kaitinimu iš viršaus ir apačios),
- 1 ir 1A lentelėse pateikiami kepimo parametrai yra orientacinių, juos galima koreguoti, priklaušomai nuo savo patarimo ir pomėgių,
- atveju, kai virimo knygose pateikiama informacija žymiai skiriasi nuo virykles naudojimo instruk-

cijoje pateikiamų verčių, laikykitės instrukcijos nurodymų.

Mėsos kepimas

- orkaitėje ruoškite mėsos porcijas sveriančias daugiau, kaip 1 kg. Mažesnius gabalus rekomenduojama ruošti ant virykles dujinų degiklių.
- kepmui naudokite kaitrai atsparius indus, kurių rankenos taip pat atsparios aukštos temperatūros poveikiui.
- Kepant ant džiovinimo grotelių arba ant grotelių, žemiausiam lygyje rekomenduojama pasatyti padėklą mėsos kepmui su nedideliu vandens kiekiu.
- Kepant, rekomenduojama bent kartą apsukti mėsą į kita puse. Kepimo metu ant mėsos kartkarčiai pilkite kepimo metu atsiradusio padažo arba karšto, sūraus vandens. Ant mėsos nepilkite šalto vandens.

Įprasta orkaitė (apatinis šildytuvas + viršutinis šildytuvas)

Kepamo patiekalo rūšis	Orkaitės funkcija	Temperatūra (°C)	Pakopa	Laikas [min.]
Biskvitas	<input type="checkbox"/>	160 - 200	2 - 3	30 - 50
Mielinis / smėlinis pyragas	<input type="checkbox"/>	160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pica	<input type="checkbox"/>	220 - 240 ¹⁾	2	15 - 25
Žuvis	<input type="checkbox"/>	210 - 220	2	45 - 60
Jautiena	<input type="checkbox"/>	225 - 250	2	120 - 150
Kiauliena	<input type="checkbox"/>	160 - 230	2	90 - 120
Višta	<input type="checkbox"/>	160 - 180	2	45 - 60
Daržovės	<input type="checkbox"/>	190 - 210	2	40 - 50

Laikas pateikiamas, kai orkaitė neįkaitusi, jeigu nenurodyta kitaip. Jeigu orkaitė įkaitusi, nurodytą laiką reikėtų trumpinti apie 5–10 minučių.

¹⁾ Įkaitinti tuščią orkaitę

²⁾ Nurodytas laikas galioja kepat mažose formelėse

Dėmesio: Lentelėje pateikiami parametrai yra apytikriai ir galima juos koreguoti, atsižvelgiant į savo kulinarinę patirtį ir pomėgius.

KEPIMAS ORKAITĖJE – PRAKTIŠKI PATARIMAI

Orkaitė su priverstine oro apytaka (apatinis šildytuvas + viršutinis šildytuvas + ventiliatorius)

Kepamo patiekalo rūšis	Orkaitės funkcija	Temperatūra (°C)	Pakopa	Laikas [min.]
Biskvitas		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Biskvitas		150	3	25 - 35
Mielinis / smėlinis pyragas		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Mielinis / smėlinis pyragas		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pica		220 - 240 ¹⁾	2	15 - 25
Žuvis		210 - 220	2	45 - 60
Žuvis		190	2 - 3	60 - 70
Dešrelėms		210	4	14 - 18
Jautiena		225 - 250	2	120 - 150
Kiauliena		160 - 230	2	90 - 120
Višta		180 - 190	2	70 - 90
Višta		160 - 180	2	45 - 60
Daržovės		190 - 210	2	40 - 50
Daržovės		170 - 190	3	40 - 50

Laikas pateikiamas, kai orkaitė nejaitusi, jeigu nenurodyta kitaip. Jeigu orkaitė įkaitusi, nurodytą laiką reikėtų trumpinti apie 5–10 minučių.

¹⁾ Įkaitinti tuščią orkaitę

²⁾ Nurodytas laikas galioja kepant mažose formelėse

Dėmesio: Lentelėje pateikiami parametrai yra apytikriai ir galima juos koreguoti, atsižvelgiant į savo kulinarinę patirtį ir pomėgius.

KEPIMAS ORKAITĖJE – PRAKTIŠKI PATARIMAI

Orkaitė su priverstine oro apytaka (šilumos apytakos šildytuvas + ventiliatorius)

Kepamo patiekalo rūšis	Orkaitės funkcija	Temperatūra (°C)	Pakopa	Laikas [min.]
Biskvitas		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Mielinis / smėlinis pyragas		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Mielinis / smėlinis pyragas		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pica		200 - 230 ¹⁾	2 - 3	15 - 25
Žuvis		210 - 220	2	45 - 60
Žuvis		160 - 180	2 - 3	45 - 60
Žuvis		190	2 - 3	60 - 70
Jautiena		210	4	14 - 18
Jautiena		225 - 250	2	120 - 150
Jautiena		160 - 180	2	120 - 160
Kiauliena		160 - 230	2	90 - 120
Kiauliena		160 - 190	2	90 - 120
Višta		180 - 190	2	70 - 90
Višta		160 - 180	2	45 - 60
Višta		175 - 190	2	60 - 70
Daržovės		190 - 210	2	40 - 50
Daržovės		170 - 190	3	40 - 50

Laikas pateikiamas, kai orkaitė nejaitusi, jeigu nenurodyta kitaip. Jeigu orkaitė įkaitusi, nurodytą laiką reikėtų trumpinti apie 5–10 minučių.

¹⁾ Įkaitinti tuščią orkaitę

²⁾ Nurodytas laikas galioja kepant mažose formelėse

Dėmesio: Lentelėje pateikiami parametrai yra aptykriai ir galima juos koreguoti, atsižvelgiant į savo kulinarinę patirtį ir pomėgius.

VIRYKLĖS VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išlaikant virykle švarią ir tinkamai atliekant priežiūros darbus, prailginamas prietaiso tinkamo veikimo laikotarpis.

Prieš pradėdami valyti, išjunkite virykles, atkreipdami dėmesį į tai, kad visos rankenélės būtų pastatytos ties „0“ / „0“ padėtimis. Valymo darbai atliekami viryklei atausus.

Degikliai, kaitinimo plokštės grotelės, virykles korpusas

Užterštus degiklius ir groteles nuimkite nuo virykles ir plaukite šiltu vandeniu su riebalus ir nešvarumus pašalinančiomis priemonėmis. Sausai nušluostykite. Nuéme groteles, kruopščiai nuvalykite kaitinimo plokštę ir sausai nušluostykite švariu skudurėliu. Ypač svarbu, kad švarios būtu po degiklių kepurėlių esančios karūnėlės – žr. pieš. žemiau. Degiklių purkštukų angas pravalykite su tankia varine yuela. Nenaudokite plieno viešos, negrežkite angų. Pieš. 7).

Dėmesio !

Degiklio elementai visada turi būti sausi. Vandens dailelės gali sustabdyti duju nutekėjimą ir būti degiklio netinkamo užsidegimo priežastis.

Būtina patikrinti, ar po valymo degiklio elementai tinkamai sudėti.

Nelygai uždėtas degiklio dangtelis gali negrįžtamai pažeisti patį degiklį. - Pieš. 8).

Emaliuotų paviršių valymui naudokite švelnius skysčius. Nenaudokite stipriai bražančių priemonių, kaip antai: abrazivinių švėtimų priemonių, abrazivinių pastų, pemzu, švėstuvų ir. pan. Prieš naudojantis nerūdijančio plieno virykles, reikia kruopščiai nuvalyti jos darbinį paviršių (pirminis valymas). Ypatinga dėmesi, skirkite į tai, kad įrengdami virykles padėklus nuimtumėte nuo jų plėveles klijų likučius ir lipniosios suostos, kuria klijuojaama virykles pakuočė. Virykle būtina reguliariai valyti, po kiekvieno naudojimo. Pasirūpinkite, kad paviršius nebūtų stipriai užterštas ir kad ištékėje skysčiai nepridegtų prie jo. Pirminiam ir reguliariam valymui rekomenduojama naudoti Stahl-Fix tipo priemonę.

Orkaitė

- Orkaite reikia valyti po kiekvieno naudojimo. Valdydami orkaite išjunkite apšvietimą, kad geriau matytumėte jos vidu
- Orkaitės kamera valoma tiktais šiltu vandeniu su nedideliu indų ploviklio kiekiumi.
- Valymas garais Steam Clean:^{*}
 - į pirmame orkaitės lygyje (skaičiuojant nuo apatinio) pastatytą dubenį įpilkite 0,25 l vandens (1 stiklinė),
 - uždarykite orkaitės dureles,
 - temperatūros reguliavimo rankenélė pastatykite ties 50° C padėtimi, o funkcijos rankenélė, ties apatinio kaitinimo padėtimi,
 - kaitinkite orkaitės kameras apie 30 min.,
 - atidarykite orkaitės dureles, pašluoste ar kempine nuvalė kameros vidų išplaukite jų šiltu vandeniu su indų plovikliu
- Dėmesio. Valant su garais po virykle gali susirinkti drégmę arba vandens likučiai
- Išplovę orkaitės kamera, sausai ją nuvalykite.

Dėmesio !

Stiklinėms korpuso priekinėms dalims valyti nenaudokite abrazivinių priemonių.

Orkaitės apšvietimo lemputės keitimas

Kad išvengtumėte elektros smūgio, prieš pakelsdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.

- Visas valdymo rankenélės pasukite ties „●“ / „0“ padėtimis ir išjunkite elektros maitinimą,
- Išsukite ir nuplaukite lemputės dangtį. Sausai jį nuvalykite.
- Išsukite lemputę iš lizdo, jei reikia, lemputę pakeiskite naujā – aukštoms temperatūroms (300°C) atsparia, šių parametru lempute:
 - itampa 230 V
 - galia 25W
 - sriegis E14

Orkaitės lemputė - Pieš. 9

- Gerai įtvirtinę lemputę keraminiane lizde, įsukite į.
- Įsukite lemputės dangtelį.

Orkaitės, kurių tipo žymėjime yra raidė D* turi lengvai išimamus, vieliniai orkaitės lentynelių laikiklius. „Dp**“ raidėmis pažymėtose viryklose yra prie vielinio orkaitės kreipiklių pritvirtinti nerūdijančio plieno ištraukiami kreipikliai, skirti orkaitės lentyneliams. Siuos kreipikliai išimiši ir plauti kartu su vieliniais kreipikliais. Prieš dedant ant jų kepimo skardas, juos reikia ištrauktai (jeigu orkaitė įkaltusi, kreipiklius ištraukti galite skarda užkabindami prekinėje kreipiklių dalyje esančius amortizatorius), o po to įstumti kartu su skarda. (Pieš. 10)

- Virykles, kurių tipo kode yra raidė K* turi specialia savaimė išsiavalančią emale padengtus idéklus. Dėl šios emalės ribealų ar maisto likučių nešvarumai gali būti pašalinami savaimė, jeigu jie nėra pridžiuvių ar pridėge (maisto ir ribealų likučius būtina kuo greičiau nuvalyti, kol nepridžiuvo ir nepridėgė, tada išvengiamą ilgo savaiminio orkaitės valymo). Orkaitėl savaimė išsiavalytį būtinai ją įjungti, nustatyti 250 °C temperatūrą ir palikti 1 valandą. Jeigu maisto likučiai yra nedideli, valymą galim trumpinti. (Pieš. 10b)

Svarbu!

Kadangi savaiminio valymo proceso metu sunaudojama energijos, būtina prieš kiekvieną valymą patikrinti nešvarumų dydį. Nustacius, kad idéklų savaiminio valymo savybės suprastėjo, galima juos pakeisti naujais. Idéklų galimą išigytį servisuose arba prekybos vietose. Pasirinkus tradicinių valymo būdą, būtina atsiminti, kad savaimė išsiavalanti emalė yra paveiki švėtimui, todėl valant nereikėtų naudoti esdinančių valiklių ar kietų šluosčių.

*Kai kuriuose modeliuose

VIRYKLĖS VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Periodinės apžiūros

Be einamujų viryklės valymo darbų, būtina:

- atlikti periodines viryklės valdymo elementų ir darbinių sistemų apžiūras. Pasibaigus garantiniams laikotarpiui, bent karta į du metus, priežiūros centriui reikia pavesti atlikti viryklės techninę apžiūrą,
- pašalinti aptiktus eksplotaavimo trikdžius,
- atlikti periodinę viryklės darbinių sistemų priežiūrą,

Dėmesio!

Visi taisymai ir reguliavimo veiksmai atliekami tinkamo priežiūros centro arba igalioto montuotojo.

Durelių nuėmimas

Norint geriau pasiekti ir nuvalyti orkaitės kameras, galima nuimti dureles. Atidarykite dureles, į viršų atlenkite vyryje itvirtintą apsauginį elementą. Svelniai uždarę dureles, pakelkite jas ir nuimkite i priej. Norédami irentginti viryklės dureles, pakartokite visus veiksmus atvirkštine tvarka. Irenčdamai dureles atkreipkite dėmesį, kad vyrio išpovė būtų tinkamai montuota ant vyrio laikiklio iškišos. Irenge orkaitės dureles, būtinai nuleiskite apsauginių elementą. Neirenicus apsauginio elemento, uždarant dureles, jų vyris gali sugesti.

Pieš 11 - Vyrių apsauginių elementų atlenkimasis

Vidaus stiklo išémimas*

1. Kryžminiu atsuktuviu atsukite šoninėse spaudėse esančius varžtus (pieš. 11A).
2. Plokščiu atsuktuviu išimkite spaudes ir nuimkite viršutinę durelėlį lentjuoste. (pieš. 11A, 11B).
3. Vidaus stikla išimkite iš laikiklio (durelių apačioje). (Pieš. 11C).
4. Stiklą nuplaukite šiltu vandeniu su nedideliu valymo priemonės kiekiu. Norédami atgal idėti stiklą pakartokite visus veiksmus atvirkštine tvarka. Lygioji stiklo dalis turėtų būti viršuje.

Pieš. 11C - Vidaus stiklo išémimas

VEIKSMAI AVARIJOS METU

Bet kokios avarijos atveju:

- išjunkite viryklės darbinės sistemos
- išjunkite elektros maitinimą
- taipymą paveskite specialiūtui
- kai kuriuos smulkius gedimus gali pašalinti pats naudotojas, laikydamas žemiau pateikiamos lentelės nurodymu. Priės kreipdamiesi į klientų aptarnavimo skyrių arba priežiūros centrą, patikrinkite visus lentelės taškus.

*Kai kuriuose modeliuose

Durelių nuėmimas

Norint geriau pasiekti ir nuvalyti orkaitės kameras, galima nuimti dureles. Atidarykite dureles, į viršų atlenkite vyryje itvirtintą apsauginį elementą (pieš. 12A). Svelniai uždarę dureles, pakelkite jas ir nuimkite i priej. Norédami irentginti viryklės dureles, pakartokite visus veiksmus atvirkštine tvarka. Irenčdamai dureles atkreipkite dėmesį, kad vyrio išpovė būtų tinkamai montuota ant vyrio laikiklio iškišos. Irenge orkaitės dureles, būtinai nuleiskite apsauginių elementą. Neirenicus apsauginio elemento, uždarant dureles, jų vyris gali sugesti.

Pieš 12A - Vyrių apsauginių elementų atlenkimasis

Vidaus stiklo išémimas*

1. Plokščiuoju atsuktuviu išspraushti viršutinę durų lentjuostę, pakeliant ją iš šonų (12B pieš.).
2. Ištraukti viršutinę durų lentjuostę (12B, 12C pieš.).
3. Vidaus stikla išimkite iš laikiklio (durelių apačioje). Pieš. 12D, 12D1.
4. Stiklą nuplaukite šiltu vandeniu su nedideliu valymo priemonės kiekiu. Norédami atgal idėti stiklą pakartokite visus veiksmus atvirkštine tvarka. Lygioji stiklo dalis turėtų būti viršuje. Dėmesio! Nespausti viršutinės lentjuostės vienu metu iš abiejų durelių pusių. Viršutinė lentjuostei tinkamai pritvirtinti būtina pirmiausia kairi lentjuostės galą įkišti į dureles, o dešinį galą spausti, kol pasigirs „spragtelėjimas“. Paškiau lentjuostės kairi galą išgali išpausti, kol pasigirs „spragtelėjimas“.

Pieš. 12D - Vidaus stiklo išémimas. Stiklo 3.

Pieš. 12D1 - Vidaus stiklo išémimas. Stiklo 2.

VEIKSMAI AVARIJOS METU

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ
1.Degiklis neužsidega	Užterštos liepsnos angos	Uždarykite duju tiekimo vožtuvą, uždarykite degiklių čiaupus, pravédiinkite patalpą, nuimkite degiklį, nuvalykite ir perpūskite liepsnos angas
2.Dujų uždegiklis neužsidega	Nutrauktas elektros tiekimas	Patirkinkite namu elektros sistemos saugiklį, pakeiskite perdegusį saugiklį
	Nutrauktas dujų tiekimas	Atidarykite dujų tiekimo vožtuvą
	(Riebalais) užterštas dujų uždegiklis	Nuvalykite dujų uždegiklį
	Per trumpai įspaudžiama čiaupo rankenėlė	Laikykite rankenėlę įspaustą, kol degiklio karūnélėje matysis pilna liepsna
3.Uždegant degiklio liepsna užgesta	Per greitai atlaisvinama čiaupo rankenėlė	Rankenėlę laikykite ilgiau įspaussta ties „didelės liepsnos“ padėtimi
4.Elektrinė įranga neveikia	Nutrauktas elektros tiekimas	Patirkinkite namu elektros sistemos saugiklį, pakeiskite perdegusį saugiklį
5.Programavimo įtaiso displejėje vaizduojama „0.00“ valandą	Prietaisas buvo atjungtas nuo elektros tinklo, arba trumpam buvo dingusi įtampa	Nustatykite aktualų laiką (žr. Programavimo įtaiso naudojimo instrukciją)
6.Orkaitės apšvietimas neveikia	atsilaisvinusi arba sugedusi lemputė	Prisukite arba pakeiskite perdegusią lemputę (žr. Valumo ir priežiūros skyrių)

TECHNINIAI DUOMENYS

Vardinė įtampa
Vardinė galia
Prietaiso kategorija

230V~50 Hz
maks. 3,1 kW
50 / 60 / 85 cm

Atitinka EB taisykles:

EN 60335-1, EN 60335-2-6, EN 30-1-1

Hansa pliit kujutab endast äärmise lihtsuse ja ideaalse efektiivsuse kombinatsiooni. Kui olete käesoleva juhendi läbi lugenud, ei kujuta pliidil kasutamine Teile mingit probleemi. Enne tehasest väljumist ja pakkimist teeb iga pliit läbi katsetud ohutustehnika ja toimimise alal. Enne pliidil sisselülitamist palume Teid käesolev juhend hoolikalt läbi lugeda. Siintoodud juhiste järgimine võimaldab vältida vigu pliidil kasutamisel. Hoidke käesolevat juhendit nii, et see oleks alati käepärast. Onnetusjuhtumite välimiseks palume siintoodud juhiseid täpselt järgida.

Tähelepanu!

Pliit võib kasutada alles pärast käesoleva kasutusjuhendiga tutvumist.

Pliit on ette nähtud kasutamiseks üksnes koduses majapidamises.

Valmistaja jätab endale õiguse teha toote juures muudatusi, mis ei mõjuta selle toimimist.

SISUKORD

ELEKTRIENERGIA KOKKUHOID	25
OHUTUSJUHISED	26
SEADME KIRJELDUS	28
PAIGALDAMINE	29
KASUTAMINE	32
TOIDUVALMISTAMINE PLIIDIL - PRAKТИLISED NÕUANDED	37
HOOLDUS JA PESEMINE	40
KAITUMINE RIKETE KORRAL	41
DATE TEHNICE	42

ELEKTRIENERGIA KOKKUHOID



Elektrienergiat kokku hoides ei säasteta üksnes raha, vaid ütlasi keskkonda. Seega on elektrienergia kokkuhoide tähtis loodushoialane ettevõtmise. Elektrienergia kokkuhoiiks anname järgmisi soovitusi:

- Sobivate toiduvalmistusnõude kasutamine. Paksus tasase põhjaga potte kasutades võib kokku hoida kuni 30% elektrienergiat. Katke keedunõu kaanega – vastasel juhul suureneb energiaribamine kuni 4 korda!

- Valige toiduvalmistusnõu, põhja läbimõõt vastavuses kuumutusalaga läbimõõduga. Keedunõu läbimõõt ei tohi olla väiksem kuumutusalaga läbimõõdust.
- Hoidke kuumutusalade pinnad ja toiduvalmistusnõude põhjad puhtana. Mustus takistab soojusülekannet; väga mustade nõude puuhastamiseks tuleb kasutada tugevatoitelisi vahendeid, mis kahjustavad keskkonda.
- Arge töstke ilma vajaduseta potikaant ega avage ahjuust. Lülitage pliit õigel ajal välja ja kasutage ära jäaksoojus. Pikemaajalise toiduvalmistamise puhul võib kuumutusala välja lülitada 5–10 minuti enne toiduvalmistamise lõppu. Sel viisil võime kokku hoida kuni 20% elektrienergiat.
- Kasutage praeahju ainult suurte toidukoguste valmistamiseks. Kui liha kaal on alla 1 kg, on seda õigem valmistada potis pliidiplaadil.
- Kasutage ära praeahju jäaksoojus. Kui toiduvalmistamise aeg ületab 40 minutit, võib praeahju välja lülitada 10 minutit enne toiduvalmistamise lõppu. Tähelepanu! Taimeri kasutamisel seadke toiduvalmistamise aeg lühemaks.
- Sugelege ahjuks korralikult. Määrdunud ukse-tingihend aitab kaasa soojuskaadude tekkele. Pu-hastage uksetingihend kohe pärast määrdumist.
- Arge paigutage pliiti külmkute lähedusse. See suurendab elektrienergia ülemäärasist tarbimist.



LAHTIPAKKIMINE

Pakend on ette nähtud seadme kaitseks vigastuste eest transpordi ajal. Lahtipakkimisel palume hävitada pakendi nii, et see ei jääks keskkonda risustama. Me kasutame pakkimiseks üksnes keskkonale kahjustuid materjale, need kõik sobivad korduvkasutamiseks ning ongi vastavalt tähistatud.

Tähelepanu! Hoidke pakkematerjale (eriti polüetüleenkilet ja vahtplasti) lastele kättesaadamatult.

KÄIBELT KÖRVALDATUD SEADME KÄITLEMINE



Kui seade körvaldatakse käibel, ei tohi seda heita tavalise olmeprügi hulka, vaid tuleb anda elektri- ja elektroonikaseadmete vastuvõtpunktil. Sellele viitab ka vastav tähis, mis asub seadmel, kasutusjuhendil või pakendil. Külmiku ja selle pakendi juures kasutatud plastmaterjalid sobivad korduvkasutuseks vastavalt tähisile. Ra-kendades korduvkasutust, materjalide eraldamist jms aitake kaasa keskkonnahoioile.

Teavet vastuvõtpunktide asukohta kohta võite saada kohalikust omavalitsusest.

Tähelepanu. Seade ja selle osad lähevad kasutamise käigus kuumaks. Kütteelementide puudutamisel olge eriti ettevaatlikud. Lapsed alla 8 eluaastat tuleb hoida seadmest eemal, kui nad ei viibi pideva järelvalve all.

Käesolevat seadet tohivad kasutada üle 8 aastased lapsed ja füüsилiste, tunde- ja teadmishairetega või kogemusteta ja teadmisteta isikud, kui see toimub järelvalve all ja on kooskõlas seadme kasutamisjuhendiga, mille on edastanud ohutuse eest vastutavad isikud. Pöörake tähelepanu sellele, et lapsed ei mängiks seadmega. Koristamist ja hooldustöid ei tohiks teha ilma järelvalveta lapsed.

Tähelepanu. Keetmine ilma rasva või õlita keeduplaadil võib olla ohtlik ja tekitada tulekahju.

KUNAGI ära kustuta tuld veega, vaid lülita seade välja ja kustuta seejärel tuli, kattes selle kaane või mittesüttiva tekiga.

Tähelepanu. Tuleoht: ära paiguta asju keedupinnale.

Tähelepanu. Kui plaadi pind on mõranenud, tuleb toide välja lülitada, et vältida elektrilöögi ohtu.

Kasutamisel seade kuumeneb. Põletuste vältimiseks ahju kasutamisel tuleb olla väga ettevaatlik.

Ahju kasutamisel kuumenevad selle osad tugevasti. Soovitame lapsed ahjust eemale hoida.

Tähelepanu. Arge kasutage karedaid puhastusvahendeid või teravaid metallesemeid ukseklaasi puhastamiseks, kuna nad võivad kriipida klaasi ja tekitada hiljem selle pragunemist.

Tähelepanu. Enne lambi vahetamist veenduge, et seade on välja lülitatud.

Köögi koristamiseks ei tohiks kasutada auruga puhastavaid seadmeid.

- Töö käigus seade kuumeneb. Olge ettevaatlik, et Te ei puudutaks ahju kuumi osi.
- Vaadake eriti laste järele kuuma pliidit ümbruses, sest nad ei tunne veel sellega seotud otsuid. Laps võib end pöletada pliidiplaadist, ahjust, võrest, ahjuuksest ja pliidil seisvates kuumma vedellikuga anumatest.
- Jälgitge, et köögis kasutatakavate elektriseadmete (nt mikseri) juhtmed ei puutuks vastu pliidit kuumi osi.
- Arge hoidke sahtlis kergesisüttivaid materjale, mis võivad ahju töötamisel kuumeneda ja süttida.
- Arge jätke toiduvalmistamise ajal pliiti järelvalveta. Kuum öli ja rasv võivad kergesti süttida.
- Ulekemise ajal võib vesi sattuda pliidiplaadile - olge ettevaatlik!
- Kui pliit saab kannatada, tohib seda uesti kasutada alles pärast rikete körvaldamist eksperdi poolt.
- Enne gaasivörgu või gaasiballooni kraani avamist veenduge, et kõik pliidi kraanid on kinni.
- Vältige pliidiplaatide määrdumist. Määrdumise korral puhastage pliidiplaat kohe pärast jahtumist.
- Arge asetage keedunööd otse pliidiplaadile.
- Pliidiplaadi kohal asuvale restile võib asetada kuni 10 kg raskuseid nöösid.
- Hoidke nuppe ja pliidiplaate lõökide eest.
- Arge asetage avatud ahjuuksele esemeid kaaluga üle 15 kg.
- Pliidi kohaldamine ja remont on lubatud vaid spetsiaalsete oskustega ekspertidele.
- Keelatud on gaasikraani avamine, kui pole käepärast gaasi süütamise vahendit (pölevat tikku või sütilt).
- Keelatud on puhuda gaasileegile.
- Enne pliidikatte avamist on soovitav see puhastada. Enne kaane langetamist on soovitav lasta pliidipinnal jahtuda.
- Klaasist kaas võib kuumenemisel puruneda. Enne kaane langetamist kustutage kõik pliidiplaadid.

OHUTUSJUHISED

- Keelatud on pliidü ümberehitus teisele gaasitüübile, pliidi teisaldamine või muutuste tegemine toitesüsteemis. Seda tohib teha vaid vastavate volitustega hooldustehnik.
- Ärge kasutage ahjuukse klaasi puastamiseks abrasiivseid ega teravaid vahendeid, mis võivad klaasi kriimustada ja esile kutsuda klaasi pragunemist.
- Ärge lubage pliidi juurde väikelapsi ega isikuid, kes ei tunne käesolevat kasutusjuhendit.
- **GAASILEKKÉ KAHTLUSE KORRAL** Keelatud on süüda tikke, sisse või välja lülidata elektriseadmeid (kella, lüliteid), või kasutada muid vahendeid, mis võivad tekitada sädet. Sellisel juhul tuleb otsekohe sulgeda gaasikraan (balloonil või gaasivõrgus), tuulutada tuba ja kohale kutsuda ekspert, kes määrab kindlaks lekke põhjuse.
- Kui ilmneb tehniline rike, lülitage otsekohe välja pliidi elektrotoide (järgides siinpoolt oodatud juhiseid) ja pöörduge eksperdi poole törke körvaldamiseks.
- Gaasitorustikku ei tohi kasutada raadioantennina.
- Gaasilekke korral sulgege kiiresti balloonni või gaasivõrgu kraan.
- Kui leibib balloon ja seal väljuv gaas süttib, tegutsege järgmiselt: heitke balloonile märg rätik leegi kustutamiseks ja balloonni jahutamiseks ning sulgege kraan. Pärast mahajahtumist viige balloon õue. Vigaste gaasiballoonide kasutamine on keelatud.
- Pikema vaheaja puhul gaasikasutamises sulgege gaasisüsteemi magistraalkraan. Kui pliit on ühendatud gaasiballooniga, sulgege gaasiballoon kraan õga kasutuskorra lõpul.
- Keetmis- ja küpsetusseadme kasutamise käigus eraldub ruumi, kuhu see on paigaldatud, soojust ja niiskust. Tuleb veenduda, et köök on hästi ventileeritud, hoida loomulikud ventilatsioonivad lahti või paigaldada mehaanilise ventilatsiooni seadmed (mehaanilise väljatömbega pliidikumm).
- Seadme intensiivne pikajaline kasutamine võib nõuda lisaõhustust, näiteks akna avamist või töhusama toimega ventilatsiooni, nt mehaanilise ventilatsiooni jõudluse suurendamise teel, kui see on kasutusel.
- Seade on mõeldud üksnes toidu valmistamiseks. Seadme ebaotstarbekohane kasutamine (näit. ruumide kütmissel) võib osutuda ohtlikuks.

SEADME KIRJELDUS

1a	2f
1 Ahju temperatuuriregulaatori nupp	a- Leegiandur*
2 Ahju töörežими valiku lülit	b- Elektrisütel*
3, 4, 5, 6 Gaasipõletite reguleerimisnupud	Pliiditarvikute loetelu:
7 Termoregulaatori märgutuli L	
8 Pliidi toitemärgutuli R	3a Ahjuplaat*
9 Praeahju ukse kinnitus	3b Grätar sarma nichelata
10 Sahtel	3c Grillvõre (kuivatusvõre)
11 Suur pliidiplaat	3d Praevarras ja hargid*
12 Keskmine pliidiplaat	3z Pliidi
13 Väike pliidiplaat	
14 Keskmine pliidiplaat	
15 Taimer	

*Mõned mudelid

PAIGALDAMINE

Järgmised juhised on möeldud eksperdile pliidi paigaldamiseks. Juhised on möeldud teavitamiseks õigetest paigaldus- ja ühendusmeetoditest.

Pliidi paigaldamine

- Köök peab olema kuiv ja hästi ventileeritav, st ventilatsioon peab vastama kehtivatele tehniliste normidele. Kehtivad määrsed ja eeskirjad määradavad, kas Teie kööki saab käesolevat pliiti paigaldada.
- Ventilatsioonisüsteem peab eemaldama ruumist kõik põlemisjäigid, mis tekivad pliidi kasutamisel. Selleks tuleb kasutada sundventilatsiooni või õhutuslõöri.
- Ventilaator tuleb paigaldada vastavalt kaasasolevale kasutusjuhendile. Pliidi asukoht peab võimaldamata vaba juurdepääsu kõigile juhtimisseadistele.
- Ruum peab tagama hapniku koguse, mis on vajalik gaasi täielikuks põlemiseks. Vajalik õhukogus peab olema vähemalt $2 \text{ m}^3/\text{h}$ 1 kW põletivõimsuse kohta. Õhk võib tulla otse väljast, läbi ventilatsjoonikanali, mille ristlöige on vähemalt 100 cm^2 või naaberruumidest, mis on varustatud ventilatsiooniga.

joonis. 4a

- Kui pliidi kasutatakse suure võimsuse juures ja pikema aja kestel, võib tekkida vajadus avada parema ventilatsiooni huvides aken.
- Kõrvalasuvate pindade kuumutamise seisukoost kuulub käesolev pliit kategooriasse X, mida on lubatud paigaldada vaid tööpinna kõrguseni, st kuni 850 mm kõrguseni soklist. Sellest tasnest kõrgemale ei soovitata pliiti paigaldada.
- Lähedalasuvate mööblipindade kattematerjal ning selle materjali kinnitamiseks kasutatav liim peavad taluma kuumutamist vähemalt temperatuurini 100°C ; vastasel juhul võib kattematerjal deformeeruda või mööbli küljest eralduda. Kui Te pole mõöbli temperatuuritaluvuses kindel, jätkke pliidi paigaldamisel vähemalt 2 cm vahemaa. Pliidi taga asetsev sein peab taluma kõrgendatud temperatuuri. Pliidi kasutamisel võib pliidi tagaosa kuumenteda 50. kraadi üle ümbritseva keskkonna temperatuuri.
- Pliit tuleb asetada tugevale ja tasasele põrandale; ärge kasutage vahealust.
- Enne kasutamist tuleb pliit korralikult loodida – see on oluline eelkõige rasva ühtlaseks jaotumiseks praepannil. Kasutage loodimiseks keeratavaid seadejalgu, millele avaneb juurdepääs, kui võtate välja sahti. Jalgase seadévahemik on +/- 5 mm.

Pliidi ümberminekut takistava lukustuse paigaldamine.*

Lukk paigaldatakse, et vältida pliidi ümberminekut. Tänu pliidi ümberkukkumist takistavale lukustusele ei ole lapsel võimalik näiteks ronida pliidi uksele ja põhjustada nii pliidi ümberminekut.

joonis 3z

Kõrgus 850 mm

A = 60 mm

B = 103 mm

Kõrgus 900 mm

A = 104 mm

B = 147 mm

Ühendamine gaasivõrku

Tähelepanu!

Pliit tuleb ühendada sellise gaasi süsteemi, mille jaoks see on ette nähtud. Pliidi ühendamist võib teostada ainult ekspert, kel on vastavat oskused, volitused ja töövahendid. Ekspert võib vajaduse ja võimaluse korral pliidi ümber seadistada feisele gaasitusüibile.

Teave gaasiühenduseksperdile Eksperdil peavad olema:

- Luba tööks gaasiseadmetega.
- Ekspert peab tutvuma pliidi saatedokume tides esitatud nöudmisteega ja võrdlema neid nöudmisi reaalsete tingimusfega.
- Ekspert peab kontrollima:
 - ruumi ventilatsiooni (õhuvahetust)
 - Gaasiühenduste hermeetilisust
 - Pliidi köikide osade õiget toimimist
 - pliidi elektrisüsteemi.

*Mõned mudelid

Tähelepanu!

Pliidi ühendamist surugaasiballooniga võib teostada ainult ekspert, kellel on selleks olemas vastavad teadmised, volitused, vahend jakes on teadlik kehtivatest ohutusmäärustest.

Ühendamine elastse terasujuhtmega

Kui pliit paigaldatakse 2. klassi I alâmklassi nõuete kohaselt, on pliidi ühendamiseks gaasitorustikuga soovitatav kasutuse eranditult elastset metalljuhet, mis vastab kehtivatele riiklikele eeskirjadele. Liide, mis juhib gaasi pliidini, on liide keermega G1/2". Ühendamiseks kasutage ainult selliseid torusid ja tiheneid, mis vastavad kehtivatele standarditele. Elastse juhtme maksimumpikkus ei tohi ületada 2000 mm.

Veenduge, et ühenduskoht ei puutu kokku ühegi liikuva osaga, mis võib seda kahjustada.

Ühendamine jäигa torustikuga

Pliidil on ühendusotsak keermega G1/2". Ühendus gaasitorustikuga peab olema tehtud seliselt, et sõe ei tekiks pingide torustiku mis tahes punktis ega seadme mis tahes osas. Liiga suure momendiga Keeramine (üle 20Nm) võib ühendust vigastada või muuta selle mittehermeeetiliseks.

Gaasitoru ei tohi pootuda vastu pliidi tagapaneeli metallist osi.

Tähelepanu!

Kui montaaž on teostatud, kontrollige kõikide ühenduste hermeetilisust, kasutades selleks nt seebivett. Keelatud on kontrollida hermeetilisust tulega.

Tähelepanu!

Pärast igakordset röhuregulaatpri väljavahetamist tuleb teostada köögi tehniline ülevaatlus, mis kaasab ka gaasiventiliid ja gaasi lekkekaitsse toimimist.

Ühendamine elektrivõrku

(võimsus max 3,5 kW)*

- Pliit on ette nähtud töitmiseks ühefaasilise vaheduvvooluga (230 V~50 Hz) ning varustatud toitekaabliga $3 \times 1,5 \text{ mm}^2$ pikkusega umbes 1,5 m suletud pistikuga.
- Pistikupesa peab olema suletud ja ei tohi paikneda pliidi pinna kohal. Juurdepâas pistikupesale peab sâilima ka pârast paigalduse lõppu.
- Enne pliidi ühendamist pistikupesaga kontrollige:
 - kas kaitsed ja juhtmed peavad vastu pliidi koormusele.
 - kas elektrisüsteemil on olemas toimiv maandusuhe, mis vastab kehtivatele normidele ja eeskirjadele.
 - kas juurdepâas pistikupesale on võimalik.

Ühendamine elektrivõrku (võimsus on suurem kui 3,5 kW)*

Ühendamine elektrivõrku

Tähelepanu!

Pliidi võib elektrivõrku ühendada ainult vastavate oskuste ja volitustega elektrik. Pliidi muutmine või juhtmestiku ümbertegemine on keelatud.

Teave eksperdile

Pliit on toodetud kasutamiseks kolmefaasilises elektrivõrgus (400 V 3-f 50 Hz). Kuumutusalade nimipinge on 230 V. Pliiti võib kohaldada kasutamiseks ühefaasilises võrgus (230 V), ühendades silla ühenduskarbis vastavalt juuresolevale skeemile. Toitekaabel tuleb valida vastavalt tarbitavale nimivoole. Pliidi otseühenduse puhul tuleb selle ahelasse ühendada avariilülit, mille avatud kontaktide vahe on vähemalt 3 mm. Enne pliidi ühendamist elektrivõrku tuleb tutvuda andmesildil oleva teabega ja ühendusskeemiga.

Märkus!

Arvestage klemmplaadi ühenduste tegemisel vajadust ühendada tähisega märgitud kontakti külge kaitseahel.

Pliidi toiteahelas peab olema lülit, mille abil on võimalik pliiti avariolukorras välja lülitida.

Pliidi ühendamiseks elektrivõrku tutvuge hoolikalt andmesildil ja elektriskeemis toodud teabega.

Märkus!

Elektrimontör peab pârast elektripliidti ühendamist kasutajale üle andma „Tunnistuse pliidi ühendamisest elektrivõrku“ (vastav vorm on lisatud garantiikirjale). Pliidi ebaõige ühendamine on ohtlik!

Joonis 4b

*Mõned mudelid

PAIGALDAMINE

Piidi ümberseadistamine teisele gaasitüübile.

Seda tööd võib teha vaid ekspert, kellel on olemas vastavad oskused, volitused ja seadmed. Kui tarbitav gaas ei ole gaasist, millele on pliit tehases seadistatud (G20 20 mbar), tuleb asendada gaaspõletite injektorid ja reguleerida leeki.

Ümberseadistamiseks teisele gaasitüübile tuleb:

- vahetada injektorid (vt tabelit)
- reguleerida põlemisrežiimi

Tähelepanu!

Tehases on pliit seadistatud võrgugaasi kasutamisele.

SOMIPRESS

Gaasi tüüp	Gaasi tüüp				
	Väike pihusti läbimõõt [mm]	Keskmine pihusti läbimõõt [mm]		Suur pihusti läbimõõt [mm]	
	soojusvõimsus 1,00 kW	soojusvõimsus 1,40 kW	soojusvõimsus 1,80 kW	soojusvõimsus 2,40 kW	soojusvõimsus 2,80 kW
G20 2H 20 mbar	0,72	0,85	0,98	1,07	1,17
G30 3B/P 30 mbar	0,52	0,58	0,67	0,75	0,83

Pöleti leek	Ümberseadistamine vedelgaasilt looduslikule gaasile	Ümberseadistamine looduslikult gaasilt vedelgaasile
Täisleek	1. Vahetage injektor vastavalt tabelile	1. Vahetage injektor vastavalt tabelile
Säästuleek	2. Keerake reguleerimiskruvi veidi lahti ja seadistage leeki	2. Keerake reguleerimiskruvi lõpuni kinni ja kontrollige leeki

Reguleerimise ajaks eemaldage kraanidelt nupud.

Pliidil olevad pöletid ei vaja õhu juurdepääsu seadistamist. Normaalse leegi tunnuseks on iseloomulik rohekassinised koonused. Lühike sisisev leek või kõrge kollane ja tahmav leek, millel puuduvad vöödid, võib esineda ebakvaliteetse gaasi puhul või osutab pöleti puudustele (vigane või määrdunud pöleti).

Leegi kontrollimiseks laske seda pöleda täie võimsusega 10 minutit ja seejärel keerake kraaninupp säästusasendisse. Leek ei tohi kustuda või üle minna injektorile.

des.5a - Injektori vahetamiseks
keerake olemasolev injektor välja padrunvõtme abil,
millel on otsak 7, ning keerake asemele uus injektor,
mis sobib kasutatavale gaasile (vt tabelit)

Kraanide reguleerimine toimub süudatud pöletitega säästuleegi asendis

Leegi seadistamist säästvaks peab tegema paigaldaja ja seda tuleb teha kasutaja juures. Sõltub kasutatud gaasist ja selle röhust.

joonis. 5b - Kraan Copreci
joonis. 5c - Kraan Copreci

Tähelepanu!

Pärast seadistamist paigutage nähtavasse kohta etikett gaasi nimetusega.

KASUTAMINE

Enne esimest sisselülitamist

- yeemaldage kõik pakendi osad,
- eemaldage ettevaatlikult ahjuuksest kleebised ahjuuksest. Kui järele jääb nähtav jälg, lülitage ahi sisse (vt allpool) ja puu stage kuum klaas klaasipuhastusvahendi abil. Kuivatage pehme lapiga.
- vabastage saotel, puhastage ahi sisemus tootmisjätkidest,
- võtke välja ja peske ahjutarvikud sooga veega, millele on lisatud nöudepesuvahendit.
- lülitage sisse ventilatsioon või avage aken,
- soojendage ahi 30 minuti jooksul 250 kraadini, eemaldage mustus ja peske hoolikalt.
- kõikide toimingute puhul järgige ohutusjuhiseid.

Tähelepanu!

Elektronitaimeriga varustatud mudelitele ilmuvad pärast sisselülitamist näidikule vilkuvad nullid (0.00). Seadke paika jooksev kellaeg (vt taimeri kasutusjuhendit) Jooksva aja seadistamine on vajalik, et ahi tööle hakkaks.

Tähelepanu!

Elektrooniline programmeerija Ts on varustatud puutetajuritega, mis aktiveeruvad tähisatud pindade sõrmeaga puudutamisel. Tajuri igat asendi muutumist kinnitab helisignaal.

Tajurite pealispind tuleb hoida puhtana.

Ahjukambrit võib pesta ainult sooja veega, kuhu on lisatud veidi nöudepesuvahendit.

Munakel M*

Munakell ei juhi ahi tööd. Tegemist on helisignaalgiga kellamehhanismiga, mis meenutab lühiajalisle kulinäarsete toimingute vajadus. Munakella abil saab mõõta ajavahemikke 0 kuni 60 minutini.

joonis.6a

Mehaaniline minutilugeja Ms*

Minutilugeja on ette nähtud praeahju töö juhtimiseks. Seda võib seadistada 0 kuni 120 minutini. Seadistatud tööaja möödumisel lülitub sisse helisignaal ja praeahli lülitub automaatselt välja. Programmeerimine – pöörata nuppu kellaosuti liikumise suunas ja seadistada nõutav tööaeg.

joonis. 6b

Kui nupp on asendis „0“, siis praeahli ei alusta tööd.

Kui te ei soovi kasutada minutilugeja funktsiooni, tuleb nupp seada asendisse 

joonis. 6c

Pliidiplaatide kasutamine

Teavet pliidiplaatide ja juhnrippude asukoha kohta võite lugeda osast „Seadme kirjeldus“.

Keedunõude valik

Pöörake tähelepanu sellele, et keedunõu põhja läbimõõt oleks alati suurem leegi krooni läbimõõdust

ning et nõu oleks kaetud kaanega. Soovitav on, et potipõhja läbimõõt oleks pliidiplaadi läbimõõdust

- 2,5-3 korda suurem, seega sobivad:
- väikesele pliidiplaaidle - nõud läbimõõduga 90-150 mm
- keskmisele pliidiplaaidle - nõud läbimõõduga 160-220 mm
- suurele pliidiplaaidle - nõud läbimõõduga 200 kuni 240 mm. Nõu kõrgus ei tohi ületada selle põhja läbimõõtu.

joonis. 6d:

- a - Ebaõige
- b - Corect

Pliidipladi juhnripp

joonis. 6e:

- a - Väljas
- b - Saastuleek
- c - Suur leek

Põletite süütamine käsitsi

- süüdaake tuletikk
- vajutage nupp põhjani ja pöörake seejärel vaskule asendisse „suur leek“ 
- süüdaake gaasi tikuga
- seadke leegi suurus soovitud asendisse (näiteks „saastuleek“ - pärast toiduvalmistamise lõppu lülitage pliidiplaat välja, keerates nuppu paremale (asendisse „Väljas“ 

Põletite süütamine elektrisüüteliga* *

- Vajutage elektrisüüteli nupule (tähisega V *),
- Vajutage nupp põhjani ja pöörake seejärel vaskule asendisse „suur leek“ 
- oodake gaasi süttimiseni
- seadke leegi suurus soovitud asendisse (näiteks „saastuleek“ - pärast toiduvalmistamise lõppu lülitage pliidiplaat välja, keerates nuppu paremale (asendisse „Väljas“ 

Põletite süütamine käsisüüteliga*

- vajutage nupp põhjani ja pöörake seejärel vaskule asendisse „suur leek“ - 
- oodake gaasi süttimiseni
- pärast leegi süttimist vähendage survet nupule ja seadke nupp vajalikku asendisse

Tähelepanu!

Mudelite, mis on varustatud gaasilekkekaitseseadisega, tuleb põleti süütamisel hoida nuppu 2-10 sekundi jooksul asendis „suur leek“, et kaitse hakkaks toimima.

KASUTAMINE

Pliidiplaadi leegi suuruse seadmine

Õigesti reguleeritud leegil on helesinine värvus ja sealgi väljendunud sisemine kooniline osa. Leegi suurus sõltub nupu asendist.

- Suur leek
- väike leek („säästuleek“)
- leek on kustunud (gaasikraan on suletud!)

Vastavalt vajadusele võib leegi suurust sujuvalt muuta.

Lekkekaitse toimimine

joonis. 6f

a - Ebaõige

b - Õige

Tähelepanu!

Keelatud on leegi suuruse sujuv reguleerimine asendite „väljas ●“ ja „suur leek“ vahel

Mõned mudelid on varustatud gaasivoolu katketamisega leegi kustumise korral („gaas-kontroll“). See süsteem kaitseb gaasilekke eest, kui leek kustub (näiteks ülekeemise tulemusel). Vajadusel süütab kasutaja gaasileegi uuesti.

Pliidi ettevalmistus kasutuselevõtmiseks*

Keedunõude valik

Õigesti valitud keedunõu põhja läbimõõt vastab kuumutusalala läbimõõdule.

Arge kasutage kumera või nõogusa põhjaga keedunõusid. Pidage meeles, et igal potil peab olema mõõdetelt sobiv kaas. Mustus kuumutusalal või poti põhjas segab soojušölekannet.

Praeha ja selle kasutamine

Loomuliku konvektsiooniga ahi (standardmudel)

Ahjal on pealt- ja altkuumutus, osadel mudelitel ka grill. Sellist ahju juhitakse ühe nupuga, mis lülitab ümber funktsioone ja ühtlasi reguleerib temperatuuri.

joonis. 6i

Tähelepanu!

Mudelitel, millel grill puudub, pole nupul tähist 

Nupu võimalikud asendid



Ahju sisevalgustus

Selles asendis on ahjuvalgustus sisse lülitatud. Seda võib vaja minna näiteks ahju pesemisel.



100-250 °C

Pealt- ja altkuumutus

Termostaatinupp lubab seadistada temperatuuri vahemikus 100°C kuni 250 °C. Funktsiooni kasutatakse küpsetamiseks.



Grill

Selles asendis kuumutatakse toitu grillrestil või vardas.



Pealtkuumutus

Selles asendis töötab ainult ülemine küttekeha. Kasutatakse toote realisosaga küpsetamiseks.



Altkuumutus

Selles asendis töötab ainult alumine küttekeha. Kasutatakse toote põhja küpsetamiseks.

Ahju sisse- ja väljalülitamine

Ahju sisselülitamiseks:

- määrase kindlaks tööttingimused - temperatuuri ja kuumutusviisi
- seadke juhnupp vastavasse asendisse, keerates nuppu paremale.

joonis. 6z

Ahju sisselülitamisel süttivad kaks märgutuld R ja L. R märgutule süttimine teavitab ahju sisselülitamisest. L märgutule kustumine teavitab kasutajat, et ahjus on saavutatud soovitud temperatuur. Kui retsépt soovitab asetada toidu eelkuumutatud ahju, tuleb seda teha mitte enne L märgutule esimest kustumist. Toiduvalmistamise käigus L märgutuli süttib ja kustub perioodiliselt (ahju temperatuuri hoidmine). R märgutuli võib pöleda ka ahjusisevalgustuse asendis.

Ahju väljalülitamiseks keerake juhtmis nupp asendisse „0“ (vasakule). Mär gutuli kustub.

*Mõned mudelid

KASUTAMINE

Loomuliku konvektsiooniga ahi (standardmudel)

Ahjal on lisaks ülemisele ja alumisele küttekehale veel rõngasküttekeha. Ahju juhtimine toimub juhtrupu keeramisega vajaliku funktsiooni kohale

joonis. 6j

ning temperatuuri reguleerimisnupu keeramisega vajaliku temperatuuri kohale.

joonis. 6k

Ahju väljalülitamiseks keeratakse mölemad nupud asendisse „●” / „0”.

Tähelepanu!

Ahju küttekeha sisselülitumine mis tahes funktsioonis toimub alles pärast temperatuuri valikut.

Ahju funktsioonide valiku nupu võimalikud asendid



Ahju sisevalgustus

Selles asendis on ahjuvalgustus sisse lülitatud. Seda võib vaja minna näiteks ahju pesemisel.



Grill

Selles asendis kuumutatakse toitu grillrestil või vardas.



Pealkuumutus

Selles asendis töötab ainult ülemine küttekeha. Kasutatakse toote pealisosaa küpsetamiseks.



Altkuumutus

Selles asendis töötab ainult alumine küttekeha. Kasutatakse toote põhja küpsetamiseks.



Pealt- ja altkuumutus

Sellises nuppude asendis toimub ahju kuumenemine standardsel viisil.

joonis. 6z

Ahju sisselülitamisel süttivad kaks märgutuld **R** ja **L**. **R** märgutule süttimine teavitab ahju sisselülitamisest. **L** märgutule kustumine teavitab kasutajat, et ahjus on saavutatud soovitud temperatuur. Kui resept soovitab asetada toidu eelkuumutatud ahju, tuleb seda teha mitte enne **L** märgutuli süttimist kustumist. Toiduvalmistamise käigus **L** märgutuli süttib ja kustub periodiliselt (ahju temperatuuri hoidmine). **R** märgutuli võib pöleda ka ahjusisevalgustuse asendis.

Sundkonvektsiooniga praeahi

Ahju soojendatakse ülemise ja alumise küttekehaga ning grillküttekehaga. Ahju juhtimine toimub juhtrupu keeramisega vajaliku funktsiooni kohale

joonis. 6l

ning temperatuuri reguleerimisnupu keeramisega vajaliku temperatuuri kohale.

joonis. 6k

Ahju väljalülitamiseks keeratakse mölemad nupud asendisse „●” / „0”.

Tähelepanu!

Ahju küttekeha sisselülitumine mis tahes funktsioonis toimub alles pärast temperatuuri valikut.



Ahju sisevalgustus

Selles asendis on ahjuvalgustus sisse lülitatud. Seda võib vaja minna näiteks ahju pesemisel.



Kiire kuumutamine

Sisse tuleb lülitada ülemine küttekeha, grill ja ventilaator. Rakendatakse ahju eelkuumutamiseks.



Sulatamine

Sisse tuleb lülitada ainult ventilaator, küttekehasid kasutamata.



Turbo-grill ja konvektsioon

Selles asendis töötavad grillküttekeha, ülemine küttekeha ja ventilaator. Praktiliselt kuumeneb toit sel puhul ühtlasemalt, mis parendab selle maitseomadusi. Turbo-grillimine toimub suletud ahjuuksega.



Turbo-grill (Grill ja ülemine küttekeha)

Funktsiooni „turbogrill”, puhul on lisaks grillküttekehale sisse lülitatud ka ülemine küttekeha. Selle tulemusena saavutatakse ahju ülatsoonis kõrgem temperatuur, mille tulemusena toit pruunistub. Kasutatakse ka suuremate portsonite grillimiseks.



Grill

Funktsiooninupp on grillvarda tähisesse juures.



Altkuumutus

Selles asendis töötab ainult alumine küttekeha. Kasutatakse toote põhja küpsetamiseks.



Pealt- ja altkuumutus

Sellises nuppude asendis toimub ahju kuumenemine standardsel viisil.



Konvektsioon, pealt- ja altkuumutus

Selles asendis toimib funktsioon „pirukas”. Standardne kuumutus + ventilaator.

KASUTAMINE

joonis. 6z

Ahju sisselülitamisel süttivad kaks märgutuld R ja L. R märgutule süttimine teavitab ahju sisselülitamisest. L märgutule kustumine teavitab kasutajat, et ahjus on saavutatud soovitud temperatuur. Kui resept soovitab asetada toidu eelkuumutatud ahju, tuleb seda teha mitte enne L märgutule esimest kustumist. Toiduvalmistamise käigus L märgutuli süttib ja kustub perioodiliselt (ahju temperatuuri hoidmine). R märgutuli võib põleda ka ahjusisevalgustuse asendis.



Konvektsioon

Funktsiooninupu keeramisega sellesesse asendisse töötavad röngasküttekehad (asub ahju tagaseinas) ja ventilaator, mis asub röngasküttekehade keskel. Selline kuumutusmeetod lubab ühtlaselt kuumutada ahjus assetsevaid tooteid.

Sellisel meetodil on järgmised eelised:

- Ahju kiirem ülešsoojenemine ja eelsoojendamise vajaduse puudumine
- Võimalus küpsetada kahel tasandil korraga
- Lihatoodeitest ei jookse rasv ja mahl vii kergesti välja, mis paremini säilitab nende maitseomadusi.
- Ahjukamber ei määrdu nii kergesti.

Konvektsioon, pealt- ja altkuumutus

Selles asendis toimib funktsioon „pirukas“. Standardne kuumutus + ventilaator.



Konvektsioon ja altkuumutus

Sellel juhul on sisse lülitatud alumine küttekeha, mille tulemusena toode kuumeneb eelistatult allpoolt, kuid kuumus levib ka ahju ülejäänd osadesse.



Tähelepanu!

Ahju küttekeha sisselülitamine mis tahes funktsioonis toimub alles pärast temperatuuri valikut.



Ahju sisevalgustus

Selles asendis on ahjuvalgustus siis lülitatud. Seda võib vaja minna näiteks ahju pesemisel.



Kiire kuumutamine

Sisse tuleb lülitada ülemine küttekeha, grill ja ventilaator. Rakendatakse ahju eelkuumutamiseks.



Sulatamine

Sisse tuleb lülitada ainult ventilaator, küttekehasid kasutamata.



Turbo-grill ja konvektsioon

Selles asendis töötavad grillküttekehad, ülemine küttekeha ja ventilaator. Praktiliselt kuumeneb toit sel puhul ühtlasemalt, mis parendab selle maitseomadusi. Turbo-grillimine toimub suletud ahjuukusega.



Turbo-grill (Grill ja ülemine küttekeha)

Funktsiooni „turbogrill“ puhul on lisaks grillküttekehale siis lülitatud ka ülemine küttekeha. Selle tulemusena saavutatakse ahju ülatsoonnis kõrgem temperatuur, mille tulemusena toit pruunistub. Kasutatakse ka suuremate portsonnite grillimiseks.



Grill

Funktsiooninupp on grillvarda tähise juures.



Altkuumutus

Selles asendis töötab ainult alumine küttekeha. Kasutatakse toote põhja küpsetamiseks.



Pealt- ja altkuumutus

Sellises nuppude asendis toimub ahju kuumenemine standardsel viisil.

joonis. 6z

Ahju sisselülitamisel süttivad kaks märgutuld R ja L. R märgutule süttimine teavitab ahju sisselülitamisest. L märgutule kustumine teavitab kasutajat, et ahjus on saavutatud soovitud temperatuur. Kui resept soovitab asetada toidu eelkuumutatud ahju, tuleb seda teha mitte enne L märgutule esimest kustumist. Toiduvalmistamise käigus L märgutuli süttib ja kustub perioodiliselt (ahju temperatuuri hoidmine). R märgutuli võib põleda ka ahjusisevalgustuse asendis.

KASUTAMINE

Ahju kasutamine*

Toidu praadimine toimub infrapunakiirguse mõjul, mida kiirgab grillküttekeha.

Ahju sisselülitamiseks on vaja:

- Seada ahju funktsiooniinupp asendisse, mis on tähistatud   
- Kuumutada ahju 5 minuti vältel suletud ahjuuksega.
- Asetada ahju vastavale tasandile plaat ettevalmistatud tootega. Grillimise puhul asetage grillitava toote alla ahjupann tilkuva rasva püüdmiseks.
- Kinnitage juhtpaneeli nuppude kaitseekraan ja sulgege ahjuuks.

Funktsooni puhul „grill“ ja „turbogrill“ seadke temperatuur tasemele 210 °C, funktsiooni „konvektsioon ja grill“ puhul aga tasemele 190 °C.

Tähelepanu!

Pruunistamist viige läbi avatud ahjuuksega, paigaldanud juhtnuppuidele eelnevalt kaitseekraani. Sületud üksega grillimine on lubatud vaid asendis „konvektsioon ja grill“. Ahju kasutamisel kuumenevad selle osad tugevasti. Soovitame lapsed ahjust eemalale hoida.

Grillvarda kasutamine*

Grillvarras on ette nähtud toidu pöörämiseks grillimisel. Põhiliselt grillitakse nii linde, šašlökki, vorstikesi jne. Grillvarda pöördmehhanism lülitub sisse ja välja samaaegselt operatsiooniga „grill“    Mõne funktsiooni juures on võimalik pöörelmisse ajutine peatumine või pöörelmissuuna muutumine. See ei mõju grillimise ajale ega kvaliteedile.

Tähelepanu!

Grillvardal ei ole oma juhnnuppu.

Toidu grillimine varda abil. (vt joonist)

- Torgake toit grillvardasse ja kinnitage harkidega.
- Paigutage grillvara raam ahju 3. tasandile (altpoolt).
- Torgake grillvara ots mootori haaratsisse. Pöörake tähelepanu sellele, et haaratsi metallosas olev vagu toetuks raamile.
- Keerake käepidet
- Kinnitage juhtpaneeli nuppude kaitseekraan ja sulgege ahjuuks.

joonis. 6y

*Mõned mudelid

TOIDUVALMISTAMINE PLIIDIL - PRAKТИLISED NÖUANDED

Küpsetamine

- Soovitame kasutada küpsetamiseks ahjuplaate, mis on ajutarvikute hulgas.
- Küpsetamiseks võib kasutada ka teisi tööstuslikke ahjuplaate ja -vorme, mis sobivad ahjujuhikutega. Soovitame kasutada tumedaid ahjuplaate, sest need juhivad paremini soojust ja lühendavad toiduvalmistusaega.
- Me ei soovita kasutada heledaid ega läikiva pinnaga plate ja vorme, sest tavalisel kuumutusmeetodil (pealt- ja altkuumutus) jäab tainas altpoolt küpsemata.
- Röngasküttekehha kasutamisel pole ahju eelsoojendamine vajalik. Muude režiimide juures on vaja ahi enne toiduvalmistamist ette soojendada.
- Enne küpsetise väljavõtmist ahjust kontrollige seda tükiga (tikk peab jäätma puhtaks ja kui vaks).
- Soovitame jäätta küpsetise ahju veel 5 minutiks pärast ahju väljalülit mist.
- Tsirkulatsioonimeetodi kasutamisel vajalik küpsetustemperatuur on 20-30 kraadi madalam, kui

tavalise meetodi kasutamisel (pealt- ja altkuumutusega).

- Tabelites 1 ja 1a toodud andmeid võib muuta, vastavalt Teie kogemusele ja maitsele.
- Kui kokaraamatus toodud andmed erinevad oluliselt siintoodud soovitustest, palume eelistada siintoodud teavet.

Liha grillimine

- Kasutage ahju ainult lihakoguste valmistamiseks, mis on suuremad kui 1 kg. Väiksemaid koguseid soovitame valmistada gaasipliidil.
- Liha küpsetamiseks soovitame kasutada kuumuskindlaid sangadega varust tud nöusid.
- Liha grillimisel restil või vardas asetage esimesele täsandile ahjupann rasva kogumisest, kuhu valage veidi vett.
- Liha küpsetamise käigus tuleb vähemalt kord pöörata sellel teine külj; kastke küpsemisprosessi ajal järjekindlalt liha sealtd eraldunud mahalaga või tulise soolveega; külma veega kastmist ei soovitata.

Tavaline ani (alumine küttekeha + ülemine küttekeha)

Toidu küpsetusviis	Ahju funktsioon	Temperatuur (°C)	Taset	Kestus [min]
Keeks	<input type="checkbox"/>	160 - 200	2 - 3	30 - 50
Pirukas/ keeks	<input type="checkbox"/>	160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pitsa	<input type="checkbox"/>	220 - 240 ¹⁾	2	15 - 25
Kalad	<input type="checkbox"/>	210 - 220	2	45 - 60
Veiseliha	<input type="checkbox"/>	225 - 250	2	120 - 150
Sealiha	<input type="checkbox"/>	160 - 230	2	90 - 120
Kanalihha	<input type="checkbox"/>	160 - 180	2	45 - 60
Köögiviljad	<input type="checkbox"/>	190 - 210	2	40 - 50

Ajad on kehitavad, kui ei ole märgitud teisiti kuumutamata ahjule. Kuumutatud ahju korral tuleb eelpool toodud aegu lühendada umbes 5-10 minuti võrra.

¹⁾ Kuumuta tühja ahju

²⁾ Toodud ajad puudutavad väikestest küpsetusvormides küpsetisi

Tähelepanu: Tabelis toodud temperatuurid on hinnangulised ja neid võib muuta lähtudes isiklikust kogemusest ja eelistustest.

TOIDUVALMISTAMINE PLIIDIL - PRAKТИLISED NÖUANDED

Sundõhuringlusega ahi (alumine küttekeha + ülemine küttekeha + ventilator)

Toidu küpsetus-viis	Ahju funktsioon	Temperatuur (°C)	Taset	Kestus [min]
Keeks		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Keeks		150	3	25 - 35
Pirukas/ keeks		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pirukas/ keeks		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pitsa		220 - 240 ¹⁾	2	15 - 25
Kalad		210 - 220	2	45 - 60
Kalad		190	2 - 3	60 - 70
Vorstikeste		210	4	14 - 18
Veiseliha		225 - 250	2	120 - 150
Sealiha		160 - 230	2	90 - 120
Kanaliha		180 - 190	2	70 - 90
Kanaliha		160 - 180	2	45 - 60
Köögiviljad		190 - 210	2	40 - 50
Köögiviljad		170 - 190	3	40 - 50

Ajad on kehtivad, kui ei ole märgitud teisiti kuumutamata ahjule. Kuumutatud ahju korral tuleb eelpool toodud aegu lühendada umbes 5-10 minuti võrra.

¹⁾ Kuumuta tühja ahju

²⁾ Toodud ajad piudutavad väikestest küpsetusvormides küpsetisi

Tähelepanu: Tabelis toodud temperatuurid on hinnangulised ja neid võib muuta lähtudes isiklikust kogemusest ja eelistustest.

TOIDUVALMISTAMINE PLIIDIL - PRAKТИLISED NÖUANDED

Sundõhuringlusega ahi (õhuringluse küttekeha + ventilaator)

Toidu küpsetus-viis	Ahju funktsioon	Temperatuur (°C)	Taset	Kestus [min]
Keeks		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Pirukas/ keeks		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pirukas/ keeks		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pitsa		200 - 230 ¹⁾	2 - 3	15 - 25
Kalad		210 - 220	2	45 - 60
Kalad		160 - 180	2 - 3	45 - 60
Kalad		190	2 - 3	60 - 70
Vorstikeste		210	4	14 - 18
Veiseliha		225 - 250	2	120 - 150
Veiseliha		160 - 180	2	120 - 160
Sealiha		160 - 230	2	90 - 120
Sealiha		160 - 190	2	90 - 120
Kanaliha		180 - 190	2	70 - 90
Kanaliha		160 - 180	2	45 - 60
Kanaliha		175 - 190	2	60 - 70
Köögiviljad		190 - 210	2	40 - 50
Köögiviljad		170 - 190	3	40 - 50

Ajad on kehtivad, kui ei ole märgitud teisiti kuumutamata ahjule. Kuumutatud ahju korral tuleb eelpool toodud aegu lühendada umbes 5-10 minuti võrra.

¹⁾ Kuumuta tühja ahju

²⁾ Toodud ajad puudutavad väikestest küpsetusvormides küpsetisi

Tähelepanu: Tabelis toodud temperatuurid on hinnangulised ja neid võib muuta lähtudes isiklikust kogemusest ja eelistustest.

HOOLDUS JA PESEMINE

Puhutuse hoidmine ning õige kasutamine aitavad kaasa seadme häireteta tööle ja tööea pikenemisele.

Enne puhastamise algust tuleb pliid elektri-süsteemist välja lülitada, keerates kõik nupud asendisse „●“ / „0“. Samuti tuleb oodata, kuni pliid jäätab.

Pliidiplaadid, rest, korpus

Kuumutusalaide ja resti puhastamiseks võtke need maha ja peske soojas vees, millele on lisatud puhastusvahendit. Seejärel kuvitavate nimetatud osad. Pärast resti eemaldamist peske puhtaks paneel ja kuvitavate pehmte lapiga. Eriliselt tuleb hoolitseda leegihajutaja ümbruse puhtuse eest, vt joonist all. Leegihajutaja avade puhastamiseks kasutage peent vasktraati. Arge kasutage terastrati, sest see suurendab avasid. Joonis. 7,

Tähelepanu!

Pliidiplaadi osad peavad olema alati kuivad. Veetilgad võivad segada gaasi liikumist ja segada pliidipaadi toimimist.

Veenduge, et põleti on õigesti uuesti kokkupandud pärast puhastamist. Ebauhiline põleti katte paigutus võib põhjustada püsivaid kahjustusi põletajale.. Joonis. 8.

Peske emaileeritud pindu ainult pehmetoimeliste puhastusvahenditega. arge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, nt küürimispulbrid, lihvimispastad, pimss, metallkäsnad jne. Roostevabast terasest peaneedeliga pliidid tuleb puhastada eriti hoolikalt. Eemaldaage hoolikalt kõik liimjäägid, mis on pärilt kleepitud või pakendi kinnitamiseks kasutatud teipidel. Puhastage pliidi tööpindia pärast iga kasutamiskorda. Arge lubage pliidi pealisade olulist määrdumist, eriti kinnikörbemist.

Praehahi

- Puhastage praehaju iga kasutamiskorra järel. Lülitage sel puhul sisse ahju sisevalgustus, mis lubab puhastatavaid pindu paremini vaadelda.
- Ahjukambrit võib pesta ainult sooja veega, kuhu on lisatud veidi nöudepesuvahendit.
- Auruga puhastamine – Steam Clean:
 - annusesse, mis on paigutatud ahju sisse esimesele tasandile altpoolt võttes, sisse valada 0,25 l vett (1 klaasi täis),
 - sulgeda ahju uks,
 - temperatuuri pöördenupp fikseerida positsioonil 50°C, ja pöördenupp funktsioniga alumine küttekehä määrata asendisse
 - üles soojendada ahju kambrit umbes 30 minuti ulatuses,
 - peale mainitud protsessi lõpetamist avada ahju uks, kambr sisepinnad üle tömmata švammiga või puhastus lapiga ning järgnevalt läbipesta sooja veega koos kerge pesuvahendiga.

Tähelepanu! Pärast aurupesu võib niiskus kondenseeruda ahju siseosades tilkade kujul.

- Kuivitage ahju sisemus pärast auru-pésu ise-äärans hoolikalt.

Tähelepanu!

Arge kasutage klaaspindade puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid.

Ahjulambi vahetamine

Enne lambi vahetamist veenduge, et seade on välja lülitatud.

- Keerake kõik nupud asendisse „●“ / „0“ ja lülitage seade elektrivõrgust välja.
- Keerake välja, puhastage ja kuivitage lambikuppel.
- Keerake lambipirn pesast välja; vajaduse korra vahetage see uue vastu.
 - kõrgtemperatuuriline (300°C) lambipirn järgmiste andmetega:
 - pinge 230
 - võimsus 25 W -sokkel E14.

Ahu valgustus joonis. 9

- Keerake uus lamp sisse. Veenduge, et lambipirn on keraamilises pesas õigesti.
- Keerake kuppel tagasi.

Tähtaedega D märgistatud pliitidel on kergelt eemaldatavad traadid siinid pliidi tarvikutele. Siinide väljavõtmiseks tuleb tömmata ees olevast riivist, seejärel lükata siin kõrvale ja võtta välja tagumisest riivist. - joonis. 10

Tähtaedega Dp märgistatud pliitidel on roostevabad siinid, mis on kinnitatud traatsiinidele. Siinid tuleb väja võtta ja pesta koos traatsiinidega. Enne plaatide panemist siinidele tuleb need välja lükata (kui ahi on kuum, tuleb siinid välja lükata, tömmates väljalükatavate siinide eesmises osas paiknevaid puuhvreid plaadi tagumise ääreaga) ja seejärel tagasi siisse lükata koos plaadiga. joonis. 10a

Tähelepanu!

Arge peske teleskoopsiine nöudepesumasinas.

- Pliidid, mis on märgistatud tähega K* tübi tähisutes, on varustatud spetsiaalse isepuhastuvu emailiga kaetud seinaplaatidega. See email põhjustab, et rasvast ja söögijääkidest tekkinud mustustesse saab eemaldada isepuhastumisprotsessi raames, tingimusel, et jäädig ei ole kuivanud ega körbenud (toidu- ja rasvajäägid tuleb eemaaldada võimalikult kiiresti, kui nad ei ole veel kuivanud või körbenud, et vältida pikka aju isepuhastusprotsessi). Ahju isepuhastumise teostamiseks tuleb see lülitada sisse 1 tunniks, seadistades temp. 250°C. Kui toidujäägid on väiksed, võib protsessi lühendada. joonis. 10b

Tähtis!

Kuna isepuhastusprotsess on seotud energiakuluga, tuleb enne iga puhastamist kontrollida määrdumisastet. Juhul, kui plaatide isepuhastuvad omadused halvenevad, võib need välja vahetada uute vastu. Plaate on võimalik osta teenindus- või müügipunktidest. Traditsioonilise puhastusmeetodi valiku puhul tuleb melleks pidada, et isepuhastuv email on tundlik kriimustuste suhtes, seepärast ei tohi kasutada sööbivaid puhastusvahendeid ega kõva pinnaga lappe.

HOOLDUS JA PESEMINE

Ülevaatus

Lisaks pliidile ja ahju puhastamisele kuulub ülevaatusse juurde:

- juhtseadiste, pliidiplaatide ja ahju toimimise kontroll. Pärast garantijaja lõppu tulub kontrollida pliidi tehnilist seisukorda hoolduskeskuses vähemalt kord kahe aasta jooksul.
- kõrvaldada seejuures ilmnevad defektid,
- vajaduse korral vahetada välja vigased osad või sõlmed.

Tähelepanu!

Pliidi parandus- ja hooldustöid tohib teha ainult hoolduskeskus, millel on volitus seda tüüpiliste pliitiide hooldamiseks.

Ukse ärvõtmine

Paremaks ligipääsuks ahjukambrile selle puhastamisel võib ukse eest ära võtta. Avage uks ning tõstke üles hinge fiksaator. Sulgege veidi uks, tõstes seda ülespoole ning lükake ettepoole. Ukse tagasisetamisel korrale neid tegevusi vastupidises järekorras. Jälgi seejuures uksehinge osade õiget paiknemist. Pärast ukse paigaldamist ärge unustage fiksaatorit alla laskmaст. Västab sel juhul võivad ukse sulgemisel hinged viga saada.

joonis 11 - Tõstke üles fiksaator

Siseklaasi eemaldamine*

1. Ristpeakruvikeerajaga keerata lahti külgmistes riividest asetsevad kruvid (joon 11A).
2. Riivid lükata välja lamepea-kruvikeerajaga ja tömmata välja ukse ülemine pool (joon 11A, 11B).
3. Sisemine kruvi tömmata kinnitusest välja (ukse alumises osas). (joon 11C).
4. estaa klaasi soojat vee ja vähesed pesemisvahendiga puhtaks.

Klaasi tagasimonteerimiseks tegutseda vastupidised järestuses. Klaasi sile osa peab asetsema üleval.

joonis. 11C - Siseklaasi eemaldamine

Ukse ärvõtmine

Paremaks ligipääsuks ahjukambrile selle puhastamisel võib ukse eest ära võtta. Avage uks ning tõstke üles hinge fiksaator. Sulgege veidi uks, tõstes seda ülespoole ning lükake ettepoole(joon 12A). Ukse tagasisetamisel korrale neid tegevusi vastupidises järekorras. Jälgi seejuures uksehinge osade õiget paiknemist. Pärast ukse paigaldamist ärge unustage fiksaatorit alla laskmaст. Västab sel juhul võivad ukse sulgemisel hinged viga saada.

joons 12A - Tõstke üles fiksaator

Siseklaasi eemaldamine*

1. Lameda peaga kruvikeeraja abil tuleb lahti teha ukse ülemine liist, seda kergelt äärtest kangutades (joonis 12B).
2. Välja võtta ukse ülemine liist. (joonis 12B, 12C)
3. Sisemine kruvi tömmata kinnitusest välja (ukse alumises osas). Joon 12D,12D1.
4. Pesta klaasi soojat vee ja vähesed pesemisvahendiga puhtaks.

Klaasi tagasimonteerimiseks tegutseda vastupidised järestuses. Klaasi sile osa peab asetsema üleval.

joonis. 12D - Siseklaasi eemaldamine. eemaldamine 3.

joonis. 12D1 - Siseklaasi eemaldamine. eemaldamine 2.

KÄITUMINE RIKETE KORRAL

Rikke ilmnemisel:

- Lülitage pliit välja
- Võtke toitepistik pesast välja
- Kutsuge välja hooldustehnik
- Kasutaja võib ise kõrvaldada ainult väikesi törkeid, mis on loetletud alljärgnevas tabelis.

Vaadake seda tabelit enne hoolduskeskuse poolte pöördumist.

*Mõned mudelid

KÄITUMINE RIKETE KORRAL

PROBLEMA	CAUZA	ACTIUNE
1.Pliidiplaat ei sütti	Leegihajutaja avad on ummistunud	Sulgege kõik gaasikraanid, tuulutage ruum, võtke pöleti maha ja puhastage avad.
2.Elektrisüütel ei tööta	Puudub elekter	Kontrollige kaitset, vahetage läbipõlenud kaitse
	Puudub gaas	Avage klapp
	Süütel on määrdunud (rasvane)	Puhastage
3.Leek kustub kohe pärast süttimist	Nuppu ei olnud vajutatud piisavalt kaua	Hoidke nuppu all, kuni pliidiplaat süttib täielikult
4.Elektriline osa ei tööta	Vabastasite nupu liiga kiiresti	Vajutage nupule asendis „süur leek“
5.Taimer näitab „0.00“	Puudub elekter	Kontrollige kaitset, vahetage läbipõlenud kaitse
6.Ei toimi ahjuvalgustus	Ebakindel võrguühendus või elektrikatkestus	Seadke aeg uuesti (vt Taimeri kasutusjuhend
7.Ei toimi ahjuvalgustus	Lamp on läbi põlenud	Keerake lamp kinni või vajaduse korral vahetage vt osa „Pliidi puhastus ja hooldus“

DATE TEHNICE

Nimipinge	230V~50 Hz
Nimivõimsus	suurim 3,1 kW
Pliidi mõõtmel	50 / 60 / 85

Vastab Euroopa Liidu normidele EN 60335-1, EN 60335-2-6, EN 30-1-1

Шпоретот Hansa е комбинација на исклучителна леснотија во користењето и совршена ефективност. По читањето на упатството, користењето на шпоретот нема да биде проблем.

Шпоретот, кој ја напуштил фабриката, бил целосно проверен пред да биде запакован, во однос на безбедноста и функционалноста на контролните места.

Ве молиме внимателно да го прочитате упатството пред активирањето на уредот.

Почитувањето на него содржаните совети ќе Ве заштити од неправилното искористување.

Упатството треба да се зачува и секогаш да биде достапно.

За да се одбегнат несреќни случаи, упатството треба целосно да се почитува.

Внимание!

Шпоретот да се користи само по запознавањето на ова упатство.

Шпоретот е наменет исклучиво за домашна употреба.

Производителот го задржува правото за вршење на промени кои немаат влијание врз активноста на уредот.

СОДРЖИНА

Основни информации	43
Совети поврзани со безбедното користење	45
Опис на производ	48
Инсталација	49
Користе	52
Печење во перната–практични совети	57
Чистење и одржување на шпорет	60
Постапки во случај на аварија	62
Технички подато	63

КАКО ДА СЕ ШТЕДИ ЕНЕРГИЈА



Кој соодветно ја користи енергијата, го ѕтити не само домашниот буџет, туки и свесно ја заштитува природната средина. Затоа да помогнеме, да ја штедиме електричната енергија! А тоа може да се направи на следниви начин:

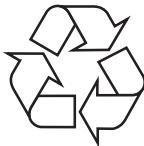
- **Користење на соодветни садови за готвење.** Садот за готвење никогаш не треба да биде помал од круната на горилницата. Садовите треба да се покриваат со покривки.
- **Грижа за чистотата на горилниците, решетката, плочата за потпалување.** Нечистотите го попречуваат прекажувањето на топлина – моќно изгорени нечистотии често може да се отстрани само со силни средства, кои се непријатни за природната средина. Посебна чистот треба да се запази при отворите за пламен на подпалувачките прстени, како и при отворите на свеќичките за палење.
- **Одбегнување на непотребното „погледнување во тенцерето“.** Исто така да не се отвара вратата на перната непотребно.
- **Да се користи перната само со поголеми количини на храна.** Месо со тежина до 1 кг штедливо може да се приготви во тенцере на плочата од шпоретот.
- **Искористување на топлината на употребуваната перна.** Во случај на спремање подолго од 40 минути, неопходно е да се исклучи перната 10 минути пред крајот.
- **Внимателно затварање на вратата на перната.** Топлината се ослободува низ

нечистотите кои се наоѓаат на дихтунзите на вратата. Најдобро е да се отстрануваат веднаш.

- **Да не се вградува шпоретот во непосредна близина на фрижидери/замрзнувачи.** Поради нив искористеноста на електричната енергија непотребо расте.

Внимание! Доколку се користи програмерот, да се внесува соодветно пократко време на подготовкa на храната.

КАКО ДА СЕ ШТЕДИ ЕНЕРГИЈА



Уредот за време на транспортот е заштитен од оштетување. По отпакувањето, Ве молиме да ги отстраните паковните елементи на начин кој не ја загрозува средината.

Сите искористени материјали не се штети за природната средина и 100% може да бидат рециклирани и означени се со соодветен симбол.

Внимание! Пакирачките материјали (полиетиленски кеси, делови од стиропол и сл.) во текот на отпакувањето треба да се држат подалеку од деца.



Овој уред означен е согласно Европската директива 2012/19/UE, како и полскиот Закон за искористени електрични уреди со електронски симбол на прецтан контењер за губре.

Таквото означување значи дека по завршениот период на користење, уредот не може да биде сместен заедно со другите отпадоци од домаќинството.

Корисникот обврзан е да го предаде на пункт кој врши собирање на искористен електричен и електронски отпад. Лицата кои собираат, во тоа локалните собирни пунктови, како и општинските единици, создаваат соодветен систем за оставање на тој уред.

Соодветното постапување со искористениот електричен и електронски уред допридонесува да се избегнат штетни за здравјето на луѓето и природната средина последици, кои произлекуваат од присуството на небезбедни состојки, како и несоодветното складирање и претварање на таквиот уред.

Внимание. Уредот и неговите достапни делови се жешки додека се користат. Возможното допирање на грејните елементи треба да се врши со посебна претпазливост. Децата под 8 год. возраст треба да се држат на растојание, освен кога се под постојан надзор.

Овој уред може да биде користен од деца кои имаат 8 год. или повеќе, од лица со физички, чувствени или ментални ограничувања, како и без искуство и знаење, доколку користењето се одбива под надзор и согласно упатството за употреба, прекажано од лице кое е одговорно за нивната безбедност. Треба да се внимава децата да не си играат со уредот. Чистењето и користењето не треба да врши од деца без надзор.

Внимание. Готвењето без надзор на масти или масло на плочата од шпоретот може да биде небезбедно и да доведе до пожар.

НИКОГАШ не пробувај да го гаснеш огнот со вода, но исклучи го уредот и тогаш прекриј го пламенот на пр. со покривката или со незапаливо ќебе.

Внимание. Опасност од пожар: не собирај предмети на површината за готвење.

За време на користењето уредот е жежок. Се препорачува претпазливост и одбегнување на допирање на грејните елементи во внатрешноста на рерната.

Достапните делови може да бидат жешки за време на користењето. Се препорачува малите деца да се чуваат далеку од уредот.

Внимание. Да не се користат остри средства и остри метални предмети за чистење на стаклената врата, бидејќи може да ја изгребат, што може да доведе до пукање на стаклото.

Внимание. За да се избегне можноста од електричен удар, пред промената на светилката треба да се осигураш, дека уредот е исклучен.

Се препорачува чистење на капакот од сите нечистотии пред да се отвори. Се препорачува плочата на шпоретот да се излади пред да се поклопи со капакот.

За чистење на шпоретот не смее да се користи уред за чистење на пареа.

Опасност од изгореници! При отварањето на рерната може да се појави врела пареа. Во текот или по завршеното готвење вратата на рерната треба внимателно да се отвора. При отварањето не треба да се наведнува над вратата. Не заборавај дека пареата, во зависност од температурата, може да биде невидлива.

СОВЕТИ ЗА БЕЗБЕДНО КОРИСТЕЊЕ

- Уредот треба да се инсталира согласно обврзувачките правила и да се користи само во соодветно вентилирана просторија. Пред инсталирањето и користењето запознај се со упатството за употреба.
- Ве молиме да обрнете посебно внимание на децата додека го користат шпоретот, бидејќи децата не ги знаат правилата за користење на шпоретот. Посебно врелите површински горилници, комората на рерната, раженот, стаклото на вратата, поставените садови со врели течности може да бидат причина за изгорување на детето.
- Треба да се внимава електричниот приклучувачки кабел на другите механички уреди, на пр. миксер, да не ги допораат врелите делови на шпоретот.
- До фиоката да не се ставаат лесно запаливи материјали, бидејќи може да се запалат кога рерната е користена.
- Не треба да се остава шпоретот без надзор за време на пржење. Маслата и мастите може да се запалат доколку се прогреат.
- Да се внимава на моментот на вриење, да не се залева горилницата.
- Доколку настапи оштетување на шпоретот, може повторно да се користи по отстранувањето на проблемот од страна на стручно лице.
- Да не се отвараат чеповите за поврзување на гасот или завртката на боцата без претходна проверка дали сите чепови се затворени.
- Да не се дозволува залевање на горилниците, како и нивно загадување. Валканото да се исчисти и исуши веднаш по изладувањето.
- Не смее да се ставаат садови директно на горилниците.
- Да не се ставаат садови на решетката над една горилница со маса поголема од 10 кг, а садови со маса над 40 кг на целата решетка.
- Да не се удира во тркалата и горилниците.
- Да не се ставаат предмети со маса поголема од 15 кг на отворената врата од рерната.
- Се забранува ставање на врели садови и елементи (над 75°C), како и лесно запаливи материјали во фиоката.
- Се забранува извршување на преправки и поправки на шпоретот од лица кои нема стручна обука.
- Се забрабува отварање на чеповите на шпоретот, доколку во рака се нема запалено чорче или друг елемент за палење гас.
- Се забранува гаснење на пламен со дување.



Стаклениот капак може да пукне, доколку е нагреан. Изгаси ги сите горилници пред спуштањето на капакот.

- Се забранува самоволно вршење на преправки на шпоретот на друг вид гас, пренесување на шпоретот на други места, како и вршење на промени во напојувачката инсталација. Овие дејствства може да ги изврши само обучен инсталатор.
- Користењето на уредот за готвење и печење предизвикува ослободување на топло и влага во просторијата, во која е инсталирano. Треба да бидеме сигури дека просторијата е добро проветрена; треба да држат отворени природните вентилациони отвори или да се инсталираат средства за механичка вентилација (аспиратор со механичко истиснување).
- Долготрајно интензивно користење на уредот може да бара дополнително проветрување, на пример отворен прозор или поефикасна вентилација, на пр. зголемување на продуктивноста на механичката вентилација, доколку е користена.
- Уредот може да биде користен исклучиво за целта за која е проектиран. Сите други користења (на пр. загревање на простории) треба да се сметаат за несоодветни и небезбедни.
- **ДОКОЛКУ ПОСТОИ СОМНЕЖ ЗА ОСЛОБОДУВАЊЕ НА ГАС, НЕ СМЕЕ:**
да се палат запалки, да се палат цигари, да се вклучуваат и исклучуваат електрични приемници (звонче или светлосни вклучувачи), како и користење на други електрични и механички уреди кои предизвикуваат настанување на електрични или ударни искри. Во таков случај треба веднаш да се затвори завртката на боцата за гас или чепот кој ја отсекува гасната инсталација и да се проветри просторијата, а потоа да се повика лице овластено за отстранување на причината.
- При секој случај на технички проблем треба веднаш да се исклучи електричното напојување на шпоретот (искористувајќи го споменатото правило) и да се пријави проблемот за поправање.
- До гасната инсталација не смее да се поврзуваат никакви антенски кабли, на пр. радио приемници.
- Доколку се запали гасот кој се ослободува од пропустливата инсталација треба веднаш да се затвори допливот на гас со помош на одделувачката завртка.
- Доколку се запали гасот кој се ослободува од пропустливата завртка на гасната боца, треба: врз боцата да се префрли влажно ќебе и да се затвори завртката, за да се излади боцата. Изладената боца треба да се изнесе на отворен простор. Се забранува повторна експлатација на оштетената боца.
- Во случај на неколкудневна пауза во користењето на шпоретот, треба да се затвори главниот вентил на гасната инсталација, но при користењето на гасна боца, секој пат по нејзиното користење.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1а

- 1 Тркалце на терморегулатор
- 2 Тркалце за избор на функциите на рерната
- 3, 4, 5, 6 Тркалца за ракување со грејните полина
- 7 Контролна ламба на терморегулаторот L
- 8 Контролна ламба за работа на шпоретот R
- 9 Рачка на вратата од рерната
- 10 Голема горилница
- 11 Средна горилница
- 12 Решетки
- 13 Помошна
- 14 Средна горилница
- 15 Електричен програматор

2f- горилница

а- Заштита против протекување*

б- Свекичка за *

Додатоци:

- За Таца за печива*
- Зб Решетка за скара
(скаличка за сушење)
- Зс Таца за печене*
- Зе Бочни скалички

ИНСТАЛАЦИЈА

Следниве упатства наменети се за квалификуван специјалист којшто ќе го инсталира уредот. Целта на упатството е осигурување на што попрфесионално извршување на активностите поврзани со инсталацијата и одржувањето на уредот.

- Пред инсталирањето, осигурај се дали локалните услови за дистрибуција (вид на гас и неговиот притисок), како и сместувањето на уредот е соодветно.
- Условите за сместување на овој уред прикажани се на основната табела.
- Уредот не е поврзан на елементи за изнесување на издувни гасови. Треба да биде инсталiran и поврзан согласно со актуелните инсталацијски правила. Посебно треба да се обрне внимание на вентилацијските барања.

Сместување на шпоретот

- Просторијата треба да биде опремена со вентилацијски систем за изнесување на издувни гасови кои настануваат во текот на согорувањето. Таа инсталација треба да состои од вентилачка решетка или аспиратор. Аспираторот треба да се монтира согласно препораките приклучени во неговото упатство за користење. Сместувањето на шпоретот треба да гарантира слободен пристап кон сите управувачки елементи.
- Просторијата треба исто така да овозможува доплив на воздух, кој е неопходен за правилно согорување на гасот. Допливот на воздух не треба да биде помал од $2\text{m}^3/\text{h}$ на 1 kW мок на горилниците. Воздухот може да биде доставуван преку слободно движење од надвор преку канал со мин. обем од 100cm^2 , или директно од соседните простории, кои опремени се со вентилацијски канали кои излегуваат надвор.
- Течниот гас е потекок од воздухот и затоа има тенденција за собирање на долните нивоа. Просториите во кои се наоѓа боцата со течен гас треба да бидат опремени со вентилацијски канали кои од просторијата се водени надвор и кои овозможуваат изнесување на гасот во случај на пропустливост. Од истата причина боцата со гас, како и тие празните и делумно пополните, не треба да бидат инсталирани, ниту пречувувани во простории сместени над површината на земјата (на пр. визба). Боците не треба да се наоѓаат близку до извори на топлина (печки, камини, рерни итн.) кои би можеле да ја зголемат температурата во боцата над 50°C .
- Гасниот шпорет во однос на прегревање на околните површини е производ од класата X и како таков може да биде вграден во мебел до висина на работната плоча, односно околу 850 mm од основата. Вградување над тоа ниво не е препорачливо.
(Сл.4a)
- Мебелот за вградување мора да има обшивка и лепило за негово заплчување, отпорно на температура од 100°C . Неисполнувањето на овој услов може да предизвика деформирање на површината или одлепување на обшивката. Доколку сме сигурни со термичката отпорност на мебелот, шпоретот може да се вгради во мебелот, зачувувајќи растојание од околу 20 mm.
- Мебелот кој се наоѓа до шпоретот, треба да биде на растојание од барем 110 mm од работите на плочата со горилници.
- Сидот кој се наоѓа зад шпоретот треба да биде отпорен на високи температури. Додека шпоретот се користи, неговиот заден сид може да се нагреје до температура од околу 50°C над температурата на околината.

- Шпоретот треба да се постави на тврда, рамна подлога (да не се поставува на основата).
- Пред да се започне со користење, треба шпоретот да се нивелира, што има посебно значење за рамномерното расплицување на маснотите во тавата. За таа намена служат регулациите ногарки, достапни во фиоката. Ниво на регулација +/- 5mm.

Монтирање на сигурносна блокада против превртување на шпоретот*

Блокадата монтирана е за да се избегне превртување на шпоретот. Благодарение на блокадата која го оновозможува превртувањето на шпоретот, детето не би требало да биде во можност, на пр. да се качи на вратата од рерната и со тоа да доведе до превртување на шпоретот.

(Сл.3z)

Шпорет вис. 850 mm

A = 60 mm

B = 103 mm

Шпорет вис. 900 mm

A = 104 mm

B = 147 mm

Приклучување на шпоретот до гасната инсталации

Внимание!

Шпоретот треба да биде приклучен на гасна инсталација со таков вид на гас до каков е фабрички прилагоден. Информацијата за видот на гас до каков прилагоден е шпоретот од производителот се наоѓа на основната табличка. Шпоретот треба да биде приклучен исклучиво од инсталатер кој поседува соодветни овластувања и само тој поседува исклучиво право за прилагодување на шпоретот на друг вид гас.

Совети за инсталатерот

Инсталатерот треба:

- да поседува овластувања за гас,
- да се запознае со информациите кои се наоѓаат на основната табла на шпоретот за видот на гас до каков шпоретот е прилагоден и да ги спореди информациите со условите за достава на гас на местото на инсталирање,
- да провери:
 - ефикасноста на превртувањето, односно размената на воздух во просторијата,
 - квалитетот на врските на гасната арматура, ефективноста на функционирање на сите функционални елементи на шпоретот,
 - дали електричната инсталација прилагодена е за соработка со заштитен кабел (нулы).
- да правилно функционирање на свеќичките и заштита од истекување, да се регулира подесувањето на тркалцата за гас со помош на додадените подметачи,
- да се провери функционирање на свеќичките и заштита од истекување,
- во случај на неправилно функционирање да се извади тркалото, да се изврши регулација со ставање на подметачите на коренот на завртката,
- по извршена регулација системот да се осигура со притисен елемент и да се стави тркалото.
- да му се издаде на корисникот потврда за приклучување на гасниот шпорет и да му се објасни користењето.

* кај избрани модели

ИНСТАЛАЦИЈА

Поврзување до еластичен метален кабел.

Во случај на инсталирање на шпоретот согласно правилата за 2 класа, 1 подкласа, за приклучувања на шпоретот се препорачува искористување исклучиво на метален еластичен кабел, кој одговара на обврзувачките државни закони. Врската која води гас во шпоретот е врска со цефкаста завртка 1/2".

За приклучување треба да се користат цевки и дихтонзи кои одговараат на актуелно обврзувачките норми. Максималната должина на еластичниот кабел не треба да преминува 2000 mm.

Да се провери дали врските не допираат никакви подвикни делови, кои би можеле да ја оштетат.

Приклучување на тврда цевкаста инсталација.

Шпоретот поседува цевкаст елемент со завртка 1/2".

Приклучувањето до гасната инсталација треба да биде извршено на начин кој не предизвикува напрежање во ниедна инсталацијска точка, ниту на никој дел од уредот.

Прекумерно дозавртување (поголемо од 20 Nm), исто и на тефлонскиот конец, може да предизвика оштетување на приклучокот или негова пропустливост.

Внимание!

Доколку во текот на експлоатацијата конечна е промената на редукторот, шпоретот мора да има технички преглед, кој ги опфаќа гасните завртки и функционирањето на заштитата против истекување.

Внимание!

По завршена инсталација на шпоретот треба да се провери пропустливост на сите врски користејќи на пр. вода со средство за миење.

За проверка на пропустливоста не

Приклучување на шпоретот до електрична инсталација

(Основна макс. 3,5kW)*

- Шпоретот фабрички прилагоден е за напојување со основна струја, еднофазна (230V 1N~50Hz) и опремена е со поврзувачки кабел 3 x 1,5 mm² со должина од околу 1,5 m со приклучок со заштитен елемент.
- Поврзувачкото гнездо на електричната инсталација мора да биде опремено со заштитен елемент и не смее да се наоѓа над шпоретот. По наместувањето на шпоретот, приклучувачкото гнездо на електричната инсталација треба да биде достапно за корисникот.
- Пред вклучувањето на шпоретот во гнездото, треба да се провери дали:
 - осигурувачот, како и електричната инсталација ќе го издржат оптоварувањето на шпоретот,
 - електричната инсталација опремена е со правилен систем за уземување, кој ги исполнува актуелните норми и правила,
 - вклучувачот е лесно достапен

* кај избрани модели

Внимание! Доколку напојувачкиот кабел биде неповратно оштетен, треба да биде заменет кај производителот или во специјализирана единица, или пак, од страна на квалификуван лице, за да се одбегнат сите опасности.

Приклучување на шпоретот до електричната инсталација

(Основна моќност поголема од 3,5 kW)*

Внимание!

Поврзувањето со инсталацијата може да го изврши само квалификуван инсталатор, кој поседува соодветни овлаштувања. Се забранува самоволно вршење на преправки или промени во електричната инсталација.

Совети за инсталаторот

Плита рассчитана на питание переменным трех-Шпоретот фабрички прилагоден е за напојување со трофазна струја (400V 3N~50Hz). Основниот напон на грејните елементи на шпоретот изнесува 230 V. Врзувачката шема исто така сместена е во близина на приклучоците на шпоретот. Пристапот до штичката возможен е по отстранувањето на покривката на приклучоците со одблокирање на заклопките со рамен одвртувач. Да не се заборави соодветниот избор на поврзувачки кабел, земајќи го во предвид видот на поврзување и основната моќ на шпоретот.

Внимание!

Да не се заборави на конечноста за поврзување на заштитната спојка до местата за спојување означенчи со знакот . Електричната инсталација која го напојува шпоретот треба да поседува безбедносни исклучувач, кој овозможува прекин во доставувањето на струја при случај на аварија. Растојанието помеѓу работните сите на безбедносниот исклучувач мора да изнесува мин. 3 mm.

Прад да се изврши приклучувањето на шпоретот до електричната инсталација, треба да се запознаат информациите кои се наоѓаат на основната табла и спојните шеми.

Внимание! Инсталаторот обврзан е да му издаде на корисникот „потврда за приклучување на шпоретот до електричната инсталација“ (се наоѓа во гарантиската карта).

Друг начин на поврзување на шпоретот, не според прикажаната шема, може да предизвика негово уништување.

(Сл.4)

ИНСТАЛАЦИЈА

Прилагодување на шпоретот до друг вид на гас.

Поврзувањето со инсталацијата може да го изврши само квалификуван инсталатор, кој поседува соодветни овластувања.

Доколку гасот со кој шпоретот треба да биде напојуван се разликува од гасот предвиден за шпоретот во фабричка верзија, т.е. G20 2E 20 mbar, треба да се промени млазницата на горилницата и да се изведе регулација на пламенот.

Горилница од типот Somipress (според ознаките „SOMIpress“ на корпусот на горилницата)

Вид на гас	Горилница				
	Помошна Пречник на свекичката [mm]	Среден Пречник на свекичката [mm]		Голем Пречник на свекичката [mm]	
	Топлотен напон 1,00 kW	Топлотен напон 1,40 kW	Топлотен напон 1,80 kW	Топлотен напон 2,40 kW	Топлотен напон 2,80 kW
G20 2H 20 mbar	0,72	0,85	0,98	1,07	1,17
G30 3B/P30 mbar	0,52	0,58	0,67	0,75	0,83

Пламен на горилница	Промена од течен на земен гас	Промена од земен на течен гас
Полн	1. Млазницата на горилницата да се замени на соодветна според табелата за млазници.	1. Да се променат млазниците (види во долната табела).
Штедлива	2. Регулациската завртка полека да се врти и да се регулира големината на пламенот.	2. Регулациската завртка полека да се заврти и да се провери големината на пламенот.

За да се извршат регулациите дејствија, треба да се извадат тркалцата на чеповите.

Искористените надворешни горилници не бараат регулација на првичниот воздух. Соодветниот пламен има изразна плаво-зелена боја. Краток шумлив пламен или долг, жолт и миризлив, без изразити огачиниња сведочи за несоодветниот квалитет на гасот во домаќинството, за оштетувања или за нечисти горилници. За да се провери пламенот треба да се загреје горилницата на ок. 10 минути на полн пламен, а потоа да се заврти тркалцето на чепот на штедлив пламен. Пламенот не треба да изгасне или да прескокне на млазницата.

(Сл.5a) - Промена на млазницата на горилницата – горилницата да се отворти со помош на специјален клуч 7 и да се замени на нова која одговара на видот на гас (види во табелата).

За да се прилагоди шпоретот за согорување на друг вид гас, треба:

- да се променат млазниците (види во долната табела),
- регулација на „штедливиот“ пламен.

Внимание! Шпоретите доставувани од производителот имаат горилници прилагодени фабрички за горување на гас кој е подаден во основната табличка, како и во гарантиската карта.

Внимание!

Менување на уредот поради прилагодување до гасот, поинаков од ознаките на производителот на шпоретот, или купување на шпорет на вид на гас кој не е инсталiran во домот, е решение на корисникот – инсталаторот.

Внимание!

По завршената регулација, треба да се смести налепница со опис на видот на гас до кој шпоретот е прилагоден.

КОРИСТЕЊЕ

Пред првото вклучување на шпоретот

- да се отстранат пакувачките елементи,
- да се испразни фиоката, да се исчисти комората на рерната од средствата за фабричка конзервација,
- да се извади опремата на рерната и да се измие во топла вода во малку средство за миење садови,
- да се вклучи вентилацијата во просторијата или да се отвори прозорец,
- да се загреје рерната (на темп. од , на ок. 30 мин.), да се отстранат нечистотите и добро да се измие,

Внимание!

Кај рерните опремени со електричен програматор Та, по вклучувањето на струја, екранот ќе покажува циклично пулсирачко време „0.00“. Тековното време треба да се внеси во програматорот (види користење на програматорот). Неподесеното време је оневозможува работата на рерната.

Важно!

Електричниот програматор Ts опремен е со сензори за користење на допир по означените површини. Секое пренасочување со сензорот потврдувано е со акустичен сигнал.

Површината на сензорите треба да се одржува чиста.

Важно!

Комората на рерната треба да се мие само со користење на топла вода со додавање на малку средство за миење садови.

- да се извршат активности во согласност со правилата за безбедност

Комората на рерната треба да се мие само со топла вода, со додаток на мала количина на средство за миење садови.

Користење на површинските горилници

Избор на сад

Правилно избраниот сад треба да поседува поголем пречник од кругната на пламенот на горилницата, а самиот сад да има покривка. Се препорачува пречникот на тенцерето да биде околу 2,3-3 пати поголем од пречникот на горилницата, односно за горилницата:

- помошна – сад со пречник од 90 до 150 mm,
- средна – сад со пречник од 160 до 220 mm,
- голема – сад со пречник од 200 до 240 mm, а височината на тенцерето не треба да биде поголема од неговиот пречник.

Сл.6d:

- a - погрешно
- b - правилно

Внимание!

На грејната плоча не треба да се користат садови кои ги преминуваат нејзините брегови.

Тркалце за контрола на работата на горилниците

Сл.6e:

- a - Позиција исклучена горилница
- b - Позиција штедлив пламен
- c - Позиција голем пламен

Палење на горилниците без свеќичка*

- да се запалат со запалка,
- да се притисне тркалцето и да се сврти на позиција "голем пламен"
- да се запали гасот со запалка,
- да се одбере посакуваниот пламен,
- да се исклучи горилницата по завршеното готвење со вртење на тркалцето десно (поз. Исклучено ●).

Палење пламеници со свеќичка * ☆○

- притискање на копчето на електричното палење, го означи ☆ ,
- Притиснете го копчето докрај и да се сврти лево со „голем пламен“ ,
- се одржи до гас
- се прилагоди на вредноста на пламен (на пример, „пилот пламен“)
- го исклучите режач по готвење, свртете го копчето на правото на позиција «OFF»

Зажигание конфорок поджигом, соединенным с ручкой*

- да се притисне чепот на тркалцето на избраната горилница и да се сврти лево во позиција "голем пламен" ,
- да се придржи до запалувањето на пламенот, по палењето на пламенот да се подпушти тркалцето и да се одбере потребната големина на пламенот.

Избор на пламенот на горилницата

Правилно регулираните горилници имаат изразит пламен во јасно–плава боја. Изборот на големината на пламенот зависи од подесувањата на позицијата на тркалцето:

- голем пламен
- мал пламен (наречен „штедлив“)
- изгасната горилница (допливот на гас затворен)

Во зависност од потребите, големината на пламенот може да се менува.

Сработување газ-контроля:

- (Сл.6f)
a - погрешно
b - правилно

Внимание!

Се забранува регулација на пламенот помеѓу позицијата на изгасната горилница

- и позиција на голем пламен .

* кај избрани модели

Функции на перната и нејзино користење

Перна со стандардна конвенција (конвенционален)

Перната може да биде загревана со горен и долен грејач. Кај перните опремени со едно управувачко тркало, тркалото за функции на перната е заедничко со регулаторот за температура.

(Сл.6i)

Внимание!

Во моделите на шпорет, кои немаат перна, позицијата на управувачкото тркало не постои.

Можни положби на тркалото



100-250 °C

Независно осветлување на перната

Со поставување на тркалото во оваа позиција добиваме осветлување на комората на перната.

Вклучен горен и долен грејач

Конвенционално загревање. Термостатот овозможува подесување на температурата во обем од 100°C до 250°C. Сопршено за печење колачи, меса, риби, пици (потребно е воведено загревање на перната, како и соодветни темни таци) на едно ниво.



Вклучен печач

Површинска „скара“ се користи за печење на мали порции месо: стек, шницли, риба, тостови, колбаси, сендвичи (дебелината на печената храна не треба да биде над 2-3 см и во текот на печењето треба да се сврти на другата страна).



Вклучен долен грејач

Во оваа позиција на тркалото, перната реализира грејење само со употреба на долниот грејач. Допекување на колачи од долу (на пр. влажни колачи или полни со овошје).



Вклучен горен грејач

Во оваа позиција на тркалото, перната реализира грејење само со употреба на горниот грејач. Зацрвенување на печива, горно допекување, додатно печење.

За да се вклучи перната треба:

- Для того, чтобы включить духовку, нужно
- да се одберат условите за работа на перната, температурата и начинот на загревање,
 - да се постави тркалото во соодветната позиција со вртење „на десно“.

(Сл.6z)

Вклучувањето на перната сигнализирано е со запалување на две контролни ламбички, жолта **R** и црвена **L**. Светењето на жолтата контролна ламбичка **R** ја сигнализира работата на перната. Гаснењето на црвената контролна ламбичка **L** е сигнал за достигнување на внесената температура во перната. Доколку кујнските рецепти препорачуваат ставање на храната во загреана перна, истото треба да се направи не пред првото исклучување на црвената контролна ламба **L**. Во текот на работата црвената ламбичка повремено ќе се вклучува и исклучува (одржување на температурата во внатрешноста на комората на перната). Жолтата контролна ламбичка **R** исто така може да свети во положба „Осветлување на комората на перната“. Исклучување на перната – за да се исклучи

перната треба тркалото да се постави во позиција „0“, со вртење „на лево“. Сигналната ламбичка би требало да изгасне.

Перна со стандардна конвенција (конвенционален)

Перната може да биде загревана со горен и долен грејач, како и со печач. Управувањето на работата на оваа перна се врши со помош на тркалатата за видот на работата на перната – подесувањето се состои од свртување на тркалото на избраната функција, повороте ручки на выбранную функцию.

(Сл.6j)

како и тркалото за регулација на температурата - подесувањето се состои од свртување на тркалото на избраната температурна вредност.

(Сл.6k)

Исклучување настапува со поставување на двете тркала на позиција „ ● / „0“.

Можни положби на тркалото



Независно осветлување на перната

Со поставување на тркалото во оваа позиција добиваме осветлување на комората на перната.



Вклучен печач

Површинска „скара“ се користи за печење на мали порции месо: стек, шницли, риба, тостови, колбаси, сендвичи (дебелината на печената храна не треба да биде над 2-3 см и во текот на печењето треба да се сврти на другата страна).



Вклучен горен грејач

Во оваа позиција на тркалото, перната реализира грејење само со употреба на горниот грејач. Зацрвенување на печива, горно допекување, додатно печење.



Вклучен долен грејач

Во оваа позиција на тркалото, перната реализира грејење само со употреба на долниот грејач. Допекување на колачи од долу (на пр. влажни колачи или полни со овошје).



Вклучен горен и долен грејач

Вака подесеното тркало овозможува на конвенционална работа на перната. Сопршено за печење на колачи, риби, леб, пица (конечно е воведено загревање на перната и користење на темни таци) за печење на едно ниво.

Контрольна лампа

(Сл.6z)

Вклучувањето на перната сигнализирано е со палење на две контролни ламбички, ламба за контролна работа (вклучување) на шпоретот **R** и контролна ламба на терморегулаторот **L**. Светењето на контролната ламбичка **R** ја сигнализира работата на перната. Изгаснувањето на контролната ламбичка **L** е сигнал за достигнување на посакуваната температура во перната. Доколку кујнските рецепти препорачуваат ставање на храната во загреана перна, истото треба да се направи по првото исклучување на контролната ламба **L**. Ве текот на печењето ламбата **L** повремено ќе се вклучува и исклучува (одржување на внатрешната температура на перната). Контролната ламба **R** може исто така да свети со поставување на тркалото во позиција „Осветлување на перната“.

Рерна со принудена циркулација на воздух (со вентилатор)

Рерната може да биде загреана со помош на долн и горен грејач, печач. Работата на рерната е раководена со помош на тркалце за видот на работа на рерната – подесувањето се врши со поставување на тркалцето на избраната функција,

(Сл.6l)

како и со тркалцето за регулација на температурата – тркалцето треба да подеси на посакуваната температура.

(Сл.6k)

Исклучување настапува со враќање на двете тркалца во позиција „●“ / „0“.



Вклучен горен и долн грејач

Вака подесеното тркало овозможува на конвенционална работа на рерната. Сопствено за печење на колачи, риби, леб, пица (конечно е воведно загревање на рерната и користење на темни таци) и печење на едно ниво.



Вклучен вентилатор, долн и горен грејач

В оваа позиција на тркалото рерната ја реализира функцијата тесто. Конвенционална рерна со вентилатор (препорачана функција при печење).

Контролни ламби

(Сл.6z)

Вклучувањето на рерната сигнализирано е со палење на две контролни ламбички, ламба за контролна работа (вклучување) на шпоретот R и контролна ламба на терморегулаторот L. Светењето на контролната ламбичка R ја сигнализира работата на рерната. Изгаснувањето на контролната ламбичка L е сигнал за достигнување на посакуваната температура во рерната. Доколку кујнските рецепти препорачуваат ставање на храната во загреана рерна, истото треба да се направи по првото исклучување на контролната ламба L. Ве текот на печењето ламбата L повремено ќе се вклучува и исклучува (одржување на внатрешната температура на рерната). Контролната ламба R може исто така да свети со поставување на тркалото во позиција „Осветлување на рерната“.

0

Нулта подесување



Независно осветлување на рерната

Со поставување на тркалото во оваа позиција добиваме осветлување на комората на рерната.

Брзо загревање

Вклучен горен грејач, печач и вентилатор. Искористување на воведното загревање на рерната.



Одморзнување

Вклучен само вентилатор, без никакви грејачи.



Вклучен вентилатор, печач и горен грејач

Искористувањето на оваа функција овозможува забрзување на процесот на печење и подобрување на вкусните карактеристики на храната.



Појачан печач (Супер скааара)

Вклучување на функцијата „појачан печач“ овозможува печење со истовремено вклучен горен грејач. Оваа функција овозможува постигнување на повисоката температура во горниот работен простор на рерната, што предизвикува посилно зачрвнување на храната, како и на печење на поголеми порции.



Вклучен печач

Површинска „скара“ се користи за печење на мали порции месо: стек, шницли, риба, тостови, колбаси, сендвичи (дебелината на печената храна не треба да биде над 2–3 см и во текот на печењето треба да се сврти на другата страна).



Вклучен долн грејач

Во оваа позиција на тркалото, рерната реализира грејење само со употреба на долниот грејач. Допекување на колачи од долу (на пр. влажни колачи или полни со овошје).



Внимание!

Вклучување на загревањето (на пр. грејач) при било која функција на рерната ќе настапи дури по подесувањето на температурата.

КОРИСТЕЊЕ

0	Нулта подесување	
	Независно осветлување на перната Со поставување на тркалото во оваа позиција добиваме осветлување на комората на перната.	
	Брзо разгревање Вклучен горен грејач, печач и вентилатор. Употреба на воведното забревање на перната.	Вклучен вентилатор, горен и долен грејач Во оваа позиција на тркалото, перната реализира функција тесто. Конвенционална перна со вентилатор (функцијата се преперачува при печење).
	Одморзување Вклучен само вентилатор, без никакви грејачи.	
	Вклучен вентилатор и печач и горен грејач Искористувањето на оваа функција овозможува забрзување на процесот на печење и ги подобрување на вкусните карактеристики на храната.	Вклучен термотек и долен грејач Во оваа позиција на тркалата перната реализира функција термотек со вклучен долен грејач, што овозможува зголемување на температурата од дното на храната. Голема количина на топлина доставувана на дното од храната, влажните теста, пиците.
	Појачан печач (Супер скааара) Вклучување на функцијата „појачан печач“ овозможува печење со истовремено вклучен горен грејач. Оваа функција овозможува постигнување на повисоката температура во горниот работен простор на перната, што предизвикува посилно зачрнување на храната, како и на печење на поголеми порции.	Контролни ламби (Сл.6z)
	Вклучен печач Површинска „скара“ се користи за печење на мали порции месо: стек, шницили, риба, тостови, колбаси, сендвичи (дебелината на печената храна не треба да биде над 2-3 см) и во текот на печењето треба да се сврти на другата страна).	Вклучувањето на перната сигнализирано е со палење на две контролни ламбички, ламба за контролна работа (вклучување) на шпоретот R и контролна ламба на терморегулаторот L . Светењето на контролната ламбичка R ја сигнализира работата на перната. Изгаснувањето на контролната ламбичка L е сигнал за достигнување на посакуваната температура во перната. Доколку кујнските рецепти препорачуваат ставање на храната во загреана перна, истото треба да се направи по првото исклучување на контролната ламба L . Во текот на печењето ламбата L повремено ќе се вклучува и исклучува (одржување на внатрешната температура на перната). Контролната ламба R може исто така да свети со поставување на тркалото во позиција „Осветлување на перната“.
	Вклучен долен грејач Во оваа позиција на тркалото, перната реализира грејење само со употреба на долниот грејач. Допекување на колачи од долу (на пр. влажни колачи или полни со овошје).	
	Вклучен горен и долен грејач Вака подесеното тркало овозможува конвенционална работа на перната. Сопршено за печење на колачи, риби, леб, пица (конечно е воведно загревање на перната и користење на темни таци) и печење на едно ниво.	
	Вклучен термотек Поставување на тркалото во позиција „вклучен термотек“ овозможува загревање на перната со помош на термовентилатор, сместен централно во задниот сид од комората на перната. Во споредба со конвенционалната перна, се користат пониски температури за печење.	
	Користењето на оваа услуга овозможува рамномерно распоредување на топлината околу храната која е сместена во перната.	

КОРИСТЕЊЕ

Користење на печачот*

Процесот на печене настапува како резултат на дејството на срвенети зраци на храната, емитирани од загреаниот грејач на печачот.

Для вклучения печки нужно:

За да се вклучи печачот треба:

- да се подеси тркалото на рерната на позицијата означена со симболот   
- да се загреје рерната околу 5 мин. (со затворена врата на рерната).
- да се стави во рерната тацата со храна на соодветното работно ниво, а во случај на печене на решетка треба да смети на пониско ниво (под скарата), кое е веднаш до тацата за

За функцијата печене и појачано печене, температурата треба да се постави максимално на 210 °C, а за функцијата печене со вентилатор максимално до 190 °C.

Внимание!

Вратата на рерната треба да биде затворена во текот на печенето. (Сл.6y)

Кога се користи печачот, достапните делови може да бидат врели. Се препорачува да нема деца во близина на рерната.

Користење на раженот*

Раженот овозможува вртливо печене на храна во рерната. Главно служи за печене на живина, раЖници, колбаси и сл. Вклучување и исклучување на механизмот на раженот настапува истовремено со вклучувањето и исклучувањето на функцијата печач.

При користењето на овие функции, во текот на печенето може да настапат кратки запирања на моторот на раженот или промена на насоката на вртење. Тоа не влијае на функционалноста и квалитетот на печенето.

Подготовка на храна на ражен

- да се смести храната на основата на раженот и да се зацврсти со помош на вилушките,
- рамката на раженот да се стави во рерната на 3 работно ниво од долу,
- крајот на раженот да се вметне во елементот за засилување, обрнувајќи внимание да празнината на металниот дел од раженот се потпира на рамката,
- да се одврти рачилото
- и да се стави тацата на најниското

* кај избрани модели

Печива

- се препорачува користење на фабрички достапните таци при печенето,
- печивата исто така може да се ставаат во трговски форми и таци кои треба да се остават на скаличката за сушење, **за печене се препорачува користење на црни таци, кои подобро спроведуваат топлина и го скратуваат времето за печене,**
- не препорачуваме користење на форми и таци со јасна и блескава површина во случај на користење на конвенционалното греене (горен грејач и долен), бидејќи дното на печивото може да остане недочекано,
- при користење на функцијата термотек не е потребно воведно загревање на комората на рерната, но за останатите типови на греене, комората на рерната треба да се загреје,
- пред печивото да се извади од рерната треба да се провери неговиот квалитет со помош на дрвено стапче (при правилно печене, стапчето треба да остане суво и чисто),
- препорачливо е да се остави печивото уште 5 мин. во рерната по нејзиното исклучување.,
- температурата на печивата при користење на функцијата термотек обично е пониска од 20 до 30 степени во споредба со стандардното печене (со користење на горни и долни грејачи),
- параметрите за печивата подадени во табелата се ориентациони и може да се корегираат во зависност од сопственото

Конвенционална рерна (долен грајач + горен грејач)

Вид на печене на храната	Функции на рерната	Температура (°C)	Ниво	Време [мин.]
Бисквит		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Нараснат колач/ Пандишпан		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Пица		220 - 240 ¹⁾	2	15 - 25
Риба		210 - 220	2	45 - 60
Говедско		225 - 250	2	120 - 150
Свинско		160 - 230	2	90 - 120
Пиле		160 - 180	2	45 - 60
Зеленчуци		190 - 210	2	40 - 50

Времето обврзува, доколку не е подадено поинаку за незагреаната комора. За загреана рерна подаденото време треба да се скрати за ок. 5/10 мин.

¹⁾ Загреј ја празната рерна

²⁾ подаденото време се однесува на печене во мали форми

Внимание: Параметрите подадени во табелата се ориентациони и може да се корегираат во зависност од сопственото искуство и вкус.

- искуство и вкус,
- доколку информациите подадени во книгите за готвење значително се разликуваат од сместените во упатството за употреба, Ве молиме да ги користите тие од упатството.
- Параметри выпечки, приведенные в таблицах справочные, и могут меняться в соответствии с вашим опытом и вкусами,
- Если сведения в кулинарных книгах значительно отличаются от наших рекомендаций, просим руководствоваться настоящей инструкцией.

Печене на месо

- во рерната треба да се подготвуваат порции месо над 1 кг, помалите парчиња препорачуваме да се спремаат на грејната плоча,
- за печене со препорачува употреба на жароотпорни садови со ракчи кои исто се отпорни на дејство на високи температури,
- при печене на скаличката за сушење или раженот се препорачува да се смести таца за печене со малку вода на најниското ниво, барем еднаш при печенето се препорачува вртење на месото на другата страна, повремено полевање на месото со настаниот сос или со врела – солена вода, месото не смее да се полева со студена вода.

ПЕЧЕЊЕ ВО РЕРНА – ПРАКТИЧНИ СОВЕТИ

Рерна со принудна циркулација на воздух (долен грејач + горен грејач + вентилатор)

Вид на печење на храната	Функции на рерната	Температура (°C)	Ниво	Време [мин.]
Бисквит		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Бисквит		150	3	25 - 35
Нараснат колач/ Пандишпан		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Нараснат колач/ Пандишпан		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Пица		220 - 240 ¹⁾	2	15 - 25
Риба		210 - 220	2	45 - 60
Риба		190	2 - 3	60 - 70
Колбаси		210	4	14 - 18
Говедско		225 - 250	2	120 - 150
Свинско		160 - 230	2	90 - 120
Пиле		180 - 190	2	70 - 90
Пиле		160 - 180	2	45 - 60
Зеленчуци		190 - 210	2	40 - 50
Зеленчуци		170 - 190	3	40 - 50

Времето обврзува, доколку не е подадено поинаку за незагреаната комора. За загреана рерна подаденото време треба да се скрати за ок. 5/10 мин.

¹⁾ Загреј ја празната рерна

²⁾ подаденото време се однесува на печење во мали форми

Внимание: Параметрите подадени во табелата се ориентациони и може да се корегираат во зависност од сопственото искуство и вкус.

ПЕЧЕЊЕ ВО РЕРНА – ПРАКТИЧНИ СОВЕТИ

Рерна со принудна циркулација на воздух (термотек грејач + вентилатор)

Вид на печење на храната	Функции на рерната	Температура	Ниво	Време [мин.]
Бисквит		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Нараснат колач/ Пандишпан		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Нараснат колач/ Пандишпан		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Пица		200 - 230 ¹⁾	2 - 3	15 - 25
Риба		210 - 220	2	45 - 60
Риба		160 - 180	2 - 3	45 - 60
Риба		190	2 - 3	60 - 70
Колбаси		210	4	14 - 18
Говедско		225 - 250	2	120 - 150
Говедско		160 - 180	2	120 - 160
Свинско		160 - 230	2	90 - 120
Свинско		160 - 190	2	90 - 120
Пиле		180 - 190	2	70 - 90
Пиле		160 - 180	2	45 - 60
Пиле		175 - 190	2	60 - 70
Зеленчуци		190 - 210	2	40 - 50
Зеленчуци		170 - 190	3	40 - 50

Времето обврзува, доколку не е подадено поинаку за незагреаната комора. За загреана рерна подаденото време треба да се скрати за ок. 5/10 мин.

¹⁾ Загреј ја празната рерна

²⁾ подаденото време се однесува на печење во мали форми

Внимание: Параметрите подадени во табелата се ориентациони и може да се корегираат во зависност од сопственото искуство и вкус.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ НА ШПОРЕТОТ

Грижата на корисникот за тековното одржување на чистотата на шпоретот, како и неговото соодветно одржување, има значително влијание на продолжување на периодот на непречена работа.

Пред да се започне со чистењето треба да се исклучи шпоретот, обрнувјаки внимание сите тркала со бидат вратени на позиција „●“ / „○“. Со чистење може да се започне кога шпоретот ќе биде изладен.

Грејна плоча

- Во случај на загадување на горилниците и решетките, треба истите да се извадат и измијат во топла вода со малку средство за миење маснотии и нечистотии. Потоа треба да се избришат со суво. По вадењето на решетката добро да се измие основата за палење и да се избрише со сува и мека крпа. Посебна чистот треба да се запази при отворите за пламен на прстенските обрачи, види на сликата. Отворите на млазниците на горилниците да се чистат со употреба за тенка бакарна жица. Не треба да се користи метална жица и да се тријат отворите. (Сл.7)

Внимание!

Елементите на горилниците секогаш мора да бидат суви. Остатоци од вода можат да го попречат допливот на гас и да доведат до лоша работа на горилниците.

Треба да се провери дали по чистењето елементите на горилниците се правилно ставени.

Лоша позиција на покривката може да предизика трајно оштетување на горилницата.

(Сл.8)

- За миење на емајлирани површини да се користат средства со нежно дејство. Да не се користат средства за чистење со силно стругачко дејство, како на пр. прашки за триење со струганици, стругачки пасти, стругачки камења, пумекси и сл.
- Шпорет со нергосувачка плоча бара воведно миење на работната плоча пред да се започне експлоатацијата. Посебно внимание треба да се обрати на отстранување на остатоци на лепило од фолијата која била вадена при монтирањето, а употребена при пакувањето на шпоретот. Плочата треба да се чисти после секоја употреба. Не треба да се дозволи силно загадување на работната плоча, посебно од нечистотии кои се резултат на капење.

Перна

- Емајлираните опремни елементи на шпоретот треба да се мијат со помош на раствор од топла вода и средства за миење садови.
- Не треба да се користат течности кои содржат органски киселини (на пр. лимонска киселина), бидејќи може да создадат трајни дамки или побелување на емајлираната керамика.
- **Чистење на пареа-Steam Clean*:**
 - на тацата која во перната е ставена на првото ниво од долу да се влезе 0,25 л вода (1 чаша),
 - да се затвори вратата на перната,
 - тркалото за регулација на температурата да се постави на позиција 50°C, а функцијското тркало на позиција долен грејач,

-да се загрева комората на перната околу 30 минути,

-да се отвори вратата на перната, внатрешноста на комората да се избрише со крпа или сунѓер, а потоа да се измие со топла вода и средство за миење садови.

- По миењето на комората на перната, треба да се избрише и доведе во сува . Емајлираните опремни елементи на шпоретот треба да се мијат со помош на раствор од топла вода и средства за миење садови.
- Не треба да се користат средства кои содржат органски киселини (на пр. лимонска киселина), кои може да предизвикат трајни дамки или

Важно!

За чистење и одржување не смее да се користат никакви средства за стругање, остри средства за чистење, ниту триечки предмети.

За чистење на предната обвивка може да се користи само топла вода со мала количина на средства за миење садови или прозорци. Да не се користат млека за чистење.

Промена на светилката за осветлување на перната

Для исключения возможности поражения электрическим током перед заменой лампочки убедитесь, что устройство выключено.

- Сите тркала за управување да се постават на позиција „●“ / „○“ и да се исклучи напојувањето,
 - Да се одврти и измие покривката на светилката и да не се заборави да се избрише на суvo.
 - Да се одврти светилката од гнездото и доколку е потребно да се промени со нова – светилка за високи температури (300°C) со параметри:
 - напон 230 V
 - мок 5 W(Сл.9)
- Да се заврти светилката и правилно да се смести во керамичкото гнездо.
 - Да се заврти покривката на ламбата.

Шпоретите означени со буквата D* опремени се со лесни за вадење колчести спроводници (скалички) во перната. За да се извадат за миење треба да се тргне скlopката која се наоѓа напред, потоа да се навали спроводницата и да се извади задната скlopка. (Сл.10).

Шпоретите означени со буквите Dp* поседуваат нергосувачки подвижни спроводници на елементите, прицврстени до колчестите спроводници. Проводниците треба да се извадат и да се измийат заедно со колчестите спроводници. Пред да се смести на нив тацата треба да се извадат (ако перната е загреана спроводниците треба да се извадат со прикачување на задниот раб од тацата за основите кои се наоѓаат во предниот дел на подвижните спроводници) и потоа да се вметнат заедно со неа. (Сл.10a).

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ НА ШПОРЕТОТ

- Шпоретите означени со буквата К опремени се со елементи покриени со специјална самочистечка емалија. Емалијата предизвикува мрсните нечистотии или остатоците од храна да бидат отстранети самостојно, под услов да не се зашушени или изгорени (остатоците храна и маснотија треба што поброза да се одделат, кога не се зашушени или испечени, за да се одбегне долгото самочистење на перната). За да се изврши самочистење, перната треба да се вклучи на температура од 250°C. Доколку остатоците од храна се мали, процесот

може да се скрати.
(Сл.10b).

Важно!

Бидејќи процесот на самочистење поврзан е со трошење на енергија, пред секое чистење треба да се провери големината на загаденоста. Кога способноста за самочистење на елементите ќе биде намалена, може да се заменат на нови. Може да се купат во сервисните пунктови или во слободна трговија. Доколку се одберат традиционални методи на чистење да не се заборава дека емалијата е осетлива на стругање и при чистењето не треба да се употребуваат јаки средства за чистење, ниту тврди стругала.

Периодический осмотр

Помимо действий, необходимых для поддержания плиты в чистоте, следует:

- проводить периодические проверки работы элементов управления и рабочих групп плиты. После истечения гарантийного срока, минимум раз в два года, следует произвести осмотр технического состояния плиты в сервисном центре,
- устранять выявленные эксплуатационные дефекты;
- при необходимости провести замену вышедших из строя деталей и узлов

Внимание!

Все ремонтные и регуляционные работы должны производиться соответствующим сервисным центром или мастером, имеющим необходимую квалификацию и допуск.

Вадење на вратата

За полесен пристап до комората на перната, возможно е вадење на вратата. За таа цел треба да се отвори вратата, да се навали горниот заштитен елемент сместен во зглобот. Вратата нежно да се затвори, да се поткрене и да се извади напред. При повторното монтирање на вратата, се постапува обратно. При ставањето треба да се обрне внимание за правилно сместување во зглобот. По ставањето на вратата на перната веднаш треба да се пушти безбедносниот елемент и добро да се притисне. Неправилно поставување на безбедносниот елемент може да предизвика оштетување на зглобовите при затворањето на вратата.

(Сл.11) - Вадење на внатрешното стакло

Вратата на перната се состои од две стакла.*

- Со помош на вкрстен одвртувач да се одвртат штрафовите кои се наоѓаат во странничите скlopките (сл.11a).
- Склопките да се турнат со помош на рамен одвртувач и да се извади горната штичка на вратата. (сл.11a, 11b)
- Внатрешното стакло да се извади од зацврстувањето (во долниот дел на вратата). (сл.11c)
- Да се измие стаклото со топла вода и малку средство за миење.

За повторно монтирање на вратата треба да се постапува по обратен редослед. Рамниот дел од стаклото треба да се наоѓа нагоре.
(Сл.11c)

Вадење на вратата

За полесен пристап до комората на перната, возможно е вадење на вратата. За таа цел треба да се отвори вратата, да се навали горниот заштитен елемент сместен во зглобот (сл. 12a). Вратата нежно да се затвори, да се поткрене и да се извади напред. При повторното монтирање на вратата, се постапува обратно. При ставањето треба да се обрне внимание за правилно сместување во зглобот. По ставањето на вратата на перната веднаш треба да се пушти безбедносниот елемент и добро да се притисне. Неправилно поставување на безбедносниот елемент може да предизвика оштетување на зглобовите при затворањето на вратата.

(Сл.12a) - Вадење на внатрешното стакло

Вадење на внатрешното стакло*

- Со помош на рамен одвртувач треба да се погоди горната штичка од вратата, нежно мрдајќи ја по стараните (Сл.12b)
- Да се извади горната штичка на вратата (Сл.12b, 12c).
- Внатрешното стакло да се извади од зацврстувањето (во долниот дел на вратата). (Сл.12d, 12d1)

Внимание! Опасност од оштетување на приврстувањето на стаклото. Стаклото треба да се истргне, а не да се поткрева нагоре.

- Да се измие стаклото со топла вода и мала количина на средство за чистење.

За повторно монтирање на стаклото треба да се постапува во обратна насока. Мазниот дел од стаклото треба да се наоѓа горе, а пресечените агли долу.

Внимание! Не треба да се притиска горната штичка истовремено од двете страни. За правилно сместување на горната штичка на вратата, треба да се стави левиот крај на штичката од вратата, а десниот да се стиска додека не се слушне „кликање“. Потоа треба да се допротиска штичката од левата страна додека не се слушне „кликање“.

Сл. 12d - Вадење на внатрешните стакла.

3 стакла.

Сл. 12d1 - Вадење на внатрешните стакла.

2 стакла.

* кај избрани модели

ПОВЕДЕНИЕ В АВАРИЙНЫХ СИТУАЦИЯХ

Во секоја аварија ситуација треба:

- да се исклучват работните групи на шпоретот
- да се исклучи електричното напојување
- да се пријават поправки
- некои ситни поправки корисникот може да ги изврши сам, раководејќи се по советите содржани во следнава tabela; пред да се обратите до одделот за клиенти или сервисот, треба да ги проверите следниве позиции во табелата.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	ПОСТАПКА
1.Горилницата не се запалува	валкани отвори за пламен	да се затвори завртката за отсекување на гасот, да се затворат чеповите на горилниците, да се извади горилницата, да се исчисти и да се издвуваат отворите за пламен
2.Свекичката на гасот не се запалува	пауза во доставувањето на струја	да се провери осигурувачот на домашната инсталација, прегорениот да се промени
	пауза во доставувањето на гас	да се отвори завртката за доплив на гас
	извалкана (измрсена) свекичка за гас	да се исчисти свекичката за гас
	тркалото не е држано стиснато доволно долго	да се придржи стиснатото тркалото додека не се појави полн пламен околу круната на горилницата
3.Пламенот при палењето на горилницата гасне	чепот на тркалото ослободен е прерано	да се придржи стиснатото тркало подолго во позиција „голем пламен“
4.електричната опрема не функционира	пауза во доставувањето на струја	да се провери осигурувачот на домашната инсталација, прегорениот да се промени
5.не работи осветлувањето на перната	Лразлабавена или оштетена светилка	да се дозаврти или промени прегорената светилака (види дел)Чистење и одржување)
6. екранот на програматорот покажува циклично пулсирање „0.00“	уредот бил одврзан од мрежата или настапило кратко исчезнување на напонот	да се внесе тековното време (Види Упатство за користење на програматорот)

Технички податоци

Основен напон	230V~50 Hz
Основна макс.	моќ 3,1 kW
Размер на шпоретот (висина/ширина/длабочина)	85 / 50 / 60 cm

Ги испорува законските норми на ЕУ, EN 60335-1, EN 60335-2-6, EN 30-1-1

Firmas „Hansa“ ražotās plīts priekšrocība ir tās vieglā lietošana un lieliskā efektivitāte. Pēc iepazīšanās ar lietošanas instrukciju, plīts apkalpe Jums neradīs nekādas problēmas lemem. Pirms plīts iepakojšanas fabrikā, tiek rūpīgi pārbaudīta gan to funkcionalitāte, gan drošība. Lūdz, pirms ierīces ieslēgšanas, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Drošības instrukcijas norādījumu ievērošana pasargās Jūs no nevēlamām ierīces lietošanas sekām. Lietošanas instrukcija ir jāsaņgabā un jāuzglabā tā, lai tā vienmēr būtu pa rokai. Rūpīgi ievērojet drošības instrukcijas norādījumus, lai izvairītos no negadījumiem.

Uzmanību!

Plīti drīkst izmantot tikai pēc iepazīšanās ar lietošanas instrukciju.

Plīts paredzēta izmantošanai mājsaimniecības vajadzībām.

Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas, kas neleiksmē iekārtas darbību.

SATURA RĀDĪTĀJS

PAMATINFORMĀCIJA	64
KA TAUPĪT ENERĢIJU?	64
NORĀDIJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU	65
IEKĀRTAS APRAKSTS	67
UZSTADISANA	68
APKALPE	71
CEPSANA CEPEŠKRĀSNÍ – PRAKTISKI PADOMI	76
VIRTUVES PLĪTS TIRISANA UN KOPSANA	78
PASĀKUMI AVARIJAS SITUĀCIJAS	80
TEHNISKIE PARAMETR	81

KĀ TAUPĪT ENERĢIJU?



Kas patērē enerģiju atbildīgi, rūpējas ne tikai par ģimenes budžetu, bet arī sargā apkārtējo vidi. Tādēļ palīdzēsim un ietaupīsim elektroenerģiju! Tas ir iespējams sekojot:

- **Gatavošanai izmantojot piemērotus traukus.** Gatavošanas trauki nedrīkst būt mazāki par degla liessmas vairīgumu. Jāatceras par trauku pārkāšanu ar vāku.
- Neplieciešams uzturēt virtutes plīts deglus, rinkus un plīts virsmu zem degļiem pilnīgi tīru. Netīrumi traucē siltuma cirkulāciju. Stipri piedegušus netīrumus bieži var notīrt tikai ar dabīgo vīdi stipri apgrūtinotīsēm tīrišanas līdzekļiem. Ipašu tīribu neplieciešams ievērot ap liessmas dalītāju un degla sprauslu atverēm.
- Izvairīšanās no nevajadzīgas „ielūkošanās katlā“.
- Neatveriet bez vajadzības cepeškrāsnis durvis.
- Izmantojiet cepeškrāsnī tikai lielāka daudzuma ēdienu pagatavošanai. Galu līdz 1 kg ekonomiskāk pagatavot katlā uz plīts.
- Cepeškrāsns atlikušā siltuma izmantošana. Pagatavošanas laikam, kas ilgāks par 40 minūtēm izslēdziet cepeškrāsnī 10 minūtes pirms gatavošanas beigām.
- **Rūpīgi aizveriet cepeškrāsns durvis.** Siltums tiek zaudēts netīrumu dēļ, kas atrodas cepeškrāsns durvju blīvgumijās. Netīrumus ieteicams iztrīt pēc katras lietošanas reizes.
- **Plīts neiebūvēšana tiešā ledusskapja / saldetavas tuvumā.** So ierīcu dēļ elektroenerģijas patēriņš stipri pieauga.

IZSAINOŠANA



Transportēšanas laikā ierīce ir nodrošināta pret bojājumiem. Pēc izsainošanas, lūdzam, atbrīvoties no iepakojuma materiāliem, nepiesārnojot apkārtējo vidi.

Visi iepakojuma laikā izmantotie materiāli ir apkārtējai videi nekaitīgi. 100% nododāmi pārstrādei un markēti ar nepieciešamajiem simboliem.

Uzmanību! Iepakojuma materiālus (polietilēna maišini, putuplasta gabalīni, utt.) izsainošanas laikā, lūdz, uzglabāt atstatus no bēriem.

IZNEMŠANA NO EKSPLUATĀCIJAS



Ierīce ir markēta ar Eiropas Savienības direktīvu 2012/19/EK un Polijas likumu par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām – pārsvītrots atkritumu konteineru simbols. Šāds simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest saimniecības atkritumos.

Lietotājs ir atbildīgs par iekārtu nodošanu attiecīgos elektisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai vai personalai, kas ir atbildīga par šādu iekārtu savākšanu, iekārtu savācēji, tai skaitā vietējie savākšanas punkti, veikali un pāsvaldību vienības, veido atbilstošu sistēmu šādu iekārtu nodošanai. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, jūs palīdzēsiet izvairīties no potenciālām negatīvām sekām apkārtējai videi un cilvēka veselībai, kuras iespējams izraisīt, nepareizi izmetot atkritumos šo produktu.

Uzmanību. lekārtu un tās komplektā pieejamās daļas lietošanas laikā sakarst. Pieskaroties sildelementiem, jāievēro īpaša piesardzība. Bērniem, kuri jaunāki par 8 gadu vecumu, nevajadzētu uzturēties ierīces tuvumā, ja vien tas nenotiek pieaugušo personu uzraudzībā.

So iekārtu atļauts izmantot bērniem vecumā no 8 gadiem un personām ar ierobežotiem fiziskiem, garīgiem vai taustes traucējumiem, vai arī personām bez iepriekšējas iekārtas lietošanas pieredzes, ja tas notiek par drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai arī saskanā ar iekārtas lietošanas pamācību. Neļaujiet bērniem uzturēties šīs iekārtas tuvumā un brīdiniet viņus par apdeguma draudiem. Tīrīšanas un apkalpes darbūs nevajadzētu uzticēt bērniem bez pieaugušo uzraudzības.

Uzmanību. Ēdienu atstāšana uz plīts virsmas bez uzraudzības, tauku vai eļļas dēļ, var būt bīstami un novest pie ugunsgrēka.

NEKAD nemēģiniet nodzēst atklātas liesmas ar ūdens palīdzību. Izslēdziet ierīci un tad noslāpējiet liesmas, piemēram, ar vāku vai nedegošas segas palīdzību.

Uzmanību. Ugunsgrēka draudi: neuzglabājiet lietas uz indukcijas plīts virsmas.

Lietošanas laikā ierīce sakarst. Ievērojiet piesardzību un izvairieties no pieskaršanās karstajiem elementiem ierīces iekšpusē.

Lietošanas laikā ierīces daļas sakarst. Neļaujiet bērniem uzturēties šīs ierīces tuvumā.

Uzmanību. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus, metāliskus priekšmetus durvju stikla tīrīšanai. Tie var saskrāpēt virsmu un novest pie stikla saplīšanas.

Uzmanību. Lai izvairītos no strāvas triecienu draudiem, pirms lampiņas nomaiņas pārliecinieties vai ierīce ir izslēgta.

Pirms vāka atvēršanas, attīriet to no visa veida netīrumiem. Atdzesējiet virtuves plīts virsmu pirms vāka aizvēršanas.

Indukcijas plīts virsmas tīrīšanai nedrīkst izmantot tvaika tīrīšanas iekārtas.

Apdeguma draudi! Cepeškrāsns durvju atvēršanas laikā var izdalīties karsts tvaiks. Pēc gatavošanas, vai tās laikā, uzmanīgi atveriet cepeškrāsns durvis. Atvēršanas laikā neliecieties virs cepeškrāsns durvīm. Atcerieties, ka tvaiks, atkarībā no temperatūras, var būt neredzams.

NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU

- Iekārtu nepieciešams instalēt atbilstoši saistošajiem noteikumiem un lietot telpās ar labu ventilāciju. Pirms instalācijas un lietošanas iepazīstīties ar lietošanas instrukciju.
- Virtuves plīts lietošanas laikā pievērsiet uzmanību bērniem, jo bērni nepārziņa plīts lietošanas noteikumus Karsti vīrsmas degļi, cepeškrāsns kamera, rīnki, durvju stiks un traukī ar karstu šķidrumu neuzmanības gadījumā bērniem var izraisīt apdegumus.
- Pievērsiet uzmanību, lai mehanizētas iekārtas, piemēram, milksera, pieslēguma vads nepieskaratos plīts karstajām daļām.
- Neievietojiet atvilknē viegli uzliesmojošus materiālus, jō cepeškrāns lietošanas laikā tie var aizdegties.
- Ēdienu pagatavošanas laikā neatstājiet plīti bez uzaudzības. Ella un tauki var aizdegties pārkāršanas rezultātā.
- Uzmaniet ēdienu uzvāršanās brīdi, lai nepielau ту degļu noliešanu.
- Bojātu plīti atkal drīkst izmantot tikai tādā gadījumā, ja kvalificēts meistars ir novērsis radušos bojājumus.
- Pirms gāzes pievades vai gāzes balona ventīla atvēršanas pārbaudiet, vai visi iekārtas vadības regulatori ir aizgrieztie.
- Nepielaujiet degļu noliešanu vai nosmērēšanu. Netīros degļus iztīriet un nozāvējet tūlīt pēc atdzīšanas.
- Nenovietojiet traukus tieši uz degļiem.
- Nenovietojiet traukus uz rinka virs viena degla, ja to masa pārsniedz 10 kg. Uz visa rinka drīkst novietot kopējo smagumu ne lielāku par 40 kg.
- Nedauziet vadības regulatorus un deglus.
- Uz atvērtām cepeškrāsns durvīm nenovietojiet priekšmetus, kuru svars ir lielāks par 15 kg.
- Aizliegts atvilknē ievietot karstus traukus, ieliiktus (virs 75°C) un viegli uzliesmojošus materiālus.
- Neapmācītām personām aizliegts veikt iekārtas modifikācijas un remonta darbus.
- Neatgrieziet vadības regulatorus, ja jums rokā neatrodas aizdedzināts sērkociņš vai ierīce degļa aizdedzināšanai.
- Nedzēsiet degļa liesmu pūšot.
- Stikla vāks sakarstot var saplaisāt. Izslēdziet visus degļus pirms pārāka nolaīšanas.
- Aizliegts veikt pašrocīgu iekārtas modifikāciju uz citu gāzes veidu, pārvietot virtuves plīti uz citu vietu un veikt izmaiņas barošanas instalācijā. Šīs darbības drīkst veikt tikai instalātājs.
- Vārīšanai un cepšanai paredzētās iekārtas izmantošana izraisīta siltuma un mitruma izdalīšanos telpā, kurā tā tiek uzstādīta. Ieteicams pārliecīgākās, vai virtuves telpa tiek labi vēdināta; jāaatstāj atvērtas dabiskās ventilācijas atveres vai jāizmanto mehāniskās ventilācijas ierīces (mehāniski izbīdāms tvaika nosūcējs).
- Ilgstoša un intensīva iekārtas izmantošana var radīt nepieciešamību pēc papildus ventilācijas, piemēram, atvērt logu vai izmantot daudz efektīvākas ventilācijas sistēmu, piemēram, mehāniskās ventilācijas sistēmas jaudas palielināšana, ja šāda ventilācijas sistēma tiek pielietota.
- Ierīci drīkst izmantot vienīgi tai paredzētajiem mērķiem. Citi pielietojuma veidi (piem., telpu apsildīšana) ir nepareizi un bīstami.
- **JARADUŠĀS AIZDOMAS PAR GĀZES IZDALĪSANOS, NEDRĪKST:**
aizdedzināt sērkociņus, smēkēt, ieslēgt un izslēgt elektrouztvērējus (zvans vai apgaismojuma slēdzis), kā arī izmantot citas elektriskās un mehāniskās ierīces, kas varētu radīt elektrisko vai triecienu dzirksteli. Sādā gadījumā nekavējoties nepieciešams aizgriezt gāzes balona ventīlu vai vadības regulatorus, izvēdināt telpu un nekavējoties izsaukt meistarū bojājuma novēršanai.
- Jebkurā tehniska bojājuma izraisītā situācijā iekārtai nepieciešams atslēgt strāvas padovi (ievērojot augstāk minēto noteikumu) un par bojājumu ziņot servisa centrā.
- Gāzes instalācijai nedrīkst pieslēgt antenas vadus, piem., radiouztvērējus.
- Ja, aizdedzinot degli, ir sajūtama gāzes nooplūde no instalācijas, nekavējoties aizgriezt gāzes padeves ventili.
- Ja gāze izdalās no nenoslēgta gāzes balona ventīla, nepieciešams: gāzes balonu apsegst ar mitru sēgu, lai baloņs atdzistu un varētu aizgriezt ventili. Pēc atdzesēšanas iznest balonu atvērtā laukā. Aizliegts atkārtoti izmantot bojātu gāzes balonu.
- Ja virtuves plīts netiek izmantota vairākas dienas, aizgrieziet gāzes instalācijas galveno ventili, bet pašu gāzes balonu pēc katras lietošanas reizes.

1a

- 1 Temperatūras regulācijas slēdzis
- 2 Cepeškrāsns funkcijas izvēles regulators
- 3, 4, 5, 6 Gāzes degļu vadības regulatori
- 7 Termoregulatora kontrollampīņa **L**
- 8 Plīts darba kontrollampīņa **R**
- 9 Cepeškrāsns durvju stiprinājums
- 10 Atvilne
- 11 Lielais deglis
- 12 Vidējais deglis
- 13 Paliūgdeglis
- 14 Vidējais deglis
- 15 Programmetājs - dažiem modeļiem,

Aksesuāri:

- 3a Cepamā plāts mīklas izstrādājumiem*
- 3b Grilēšanas restes (žāvēšanas režģis)*
- 3c Cepamā plāts cepešiem
- 3d Dakša un grilēšanas iesma rāmis*
- 3e Sānu režģi
- 3z Blokuotēs

Zīm 2f:

- a - Aizsardzība pret gāzes aizplūdi*
- b - Aizdedzes svece*

UZSTĀDĪŠANA

Šīs instrukcijas paredzētas kvalificētam iekārtas uzstādīšanas speciālistam. Instrukciju mērķis ir nodrošināt profesionālu iekārtas instalāciju un apkopi.

Virtuves plīts uzstādīšana

- Virtuves telpai jābūt sausai un gaisa caurlaidīgai, ar labu ventilācijas sistēmu atbilstoši tehniskajām prasībām.
- Telpai ir jābūt aprīkotai ar ventilācijas sistēmu, kas izvada sadegšanas laikā radušās izplūdes gāzes. Instalācijas aprīkojums sastāv no ventilācijas režīja vai tvaika nosūcēju nepieciešams uzstādīt saskaņā ar pievienotās lietošanas instrukcijas norādījumiem. Plīts uzstādījumam jānodrošina brīvu piekļuvi visiem iekārtas vadības elementiem.
- Telpa jānodrošina ar gaisa pieplūdi, kas nepieciešama pareizai gāzes sadegšanai. Gaisa pieplūdei jābūt ne mazākai kā $2 \text{ m}^3/\text{h}$ uz 1 kW degļu jaudas. Gaisu iespējams piegādāt, izmantojot tiešo pieplūdi no āra, caur kanālu ar min. šķērsgriezumu 100 cm^2 vai no blakus telpām, kās aprīkotas ar uz āru izejošiem ventilācijas kanāliem.

Zīm 4a:

- Sašķidrinātā gāze ir smagāka par gaisu un tādēļ var uzkrāties apakšējos telpas līmenos. Telpām, kurās uzstādīti baloni ar sašķidrināto gāzi, jābūt aprīkotām ar ventilācijas kahāliem, kās nodrošinātu gāzes izvadi no plūdes laikā. Šī iemesla dēļ gan tuksos, gan daļēji pilnos gāzes balonus nedrīkst instalēt vai uzglabāt telpās ze zemes virskārtas (piem., pagrabos). Gāzes baloni nedrīkst atrasties pārākt tuvu siltuma avotiem (krāsnis, dūmvadi, cepeškrāsnis u.tml.), kas varētu palielināt temperatūru balona iekspusei vir 50°C .
- Gāzes plīti iespējams iebūvēt virtuves mēbelēs līdz aptuveni 850 mm augstai virtuves darba virsmai. Nav ieteicams iebūvēt augstāk par norādīto līmeni.
- Iebūvējamo mēbelu apdares virsmai un apdarē izmantotajai līmei jābūt noturīgai pret 100°C . Šī nosacījuma neievērošana var novest pie apdares virsmas deformēšanās vai atlīmēšanās. Ja nav pārliecības par mēbelu termisko izturību, virtuves plīti nepieciešams iebūvēt aptuveni 20 mm attālumā.
- Virtuves plīti blakus esošām sienām vai mēbelēm, kas izvirzītas ārpus degļu plāksnes, jāatrodas vismaz 110 mm attālumā no degļas plāksnes malas.
- Sienai, kas atrodas aiz virtuves plīti, jābūt noturīgai pret augstām temperatūrām. Virtuves plīti izmantošanas laikā tās aizmugurējā siena var sakarst līdz aptuveni 50°C virs apkārtnes temperatūrai.
- Virtuves plīti novietojiet uz cietas un līdzennes virsmas (nenovietojiet uz pamatnes balstiem).
- Pirms lietošanas virtuves plīti nepieciešams nolīmenot, kam ir īpaša nozīme vienmērīgi taukvieļu plūšanai pāri pannu. Šim nolūkam paredzētas regulācijas kājinās, kas pieejamas pēc atvilknes izņemšanas. Regulācijas diapazons +/- 5 mm.

Blokādes montāža, kas nodrošina pret virtuves plīts apgāšanos.*

Blokāde tiek montēta, lai novērstu virtuves plīts apgāšanos. Pateicoties blokādei, kas virtuves plīti aizsargā pret apgāšanos, bērns, piemēram, uzrāpnoties pa cepeškrāsns durīnām, nevar apgāzt visu virtuves plīti.

Zīm 3z:

Virtuves plīts
augstums 850 mm
A= 60 mm
B= 103 mm

Virtuves plīts
augstums 900 mm
A= 104 mm
B= 147 mm

Virtuves plīts pievienošana gāzes instalācijai

Uzmanību!

Plīti nepieciešams pieslēgt tāda gāzes veida instalācijai, kādam iekārtai ir rūpnieciski paredzēta. Informāciju par gāzes veidu, kādam iekārtai ir rūpnieciski piemērota, atrodas uz datu plāksnites. Virtuves plīti drīkst pievienot tikai kvalificēts instalators, kuram ir tiesības pielāgot iekārtu citam gāzes veidam.

Norādījumi meistaram

Instalētājam nepieciešams:

- atlaujā gāzes instalāciju uzstādīšanai,
- iepazīties ar informāciju, kas norādīta uz virtuves plīti datu plāksnites par gāzes veidu kādam iekārtai ir piemērota. Informāciju salīdzināt ar gāzes piegādes nosacījumiem instalācijas vietā,
- pārbaudīt

- vēdināšanas efektivitāti, t.i. gaisa apmaiņu telpā,
- gāzes armatūras savienojuma hermētiskumu,
- visu virtuves plīts funkcionalo elementu darbības efektivitāti,
- vai elektriskā instalācija ir saderīga ar aizsardzīvu (nulles).
- pareizai aizsardzības pret aizplūdi un aizdedzes sveču darbībai, noregulēt gāzes regulatoru uzstādījumus, izmantojot pievienotās paplāksnes, pārbaudīt aizsardzību pret aizplūdi un aizdedzes sveču darbību,

- ja darbojas nepareizi, nonemt vadības regulatoru un noregulēt pirms paplāksnes (paplākšņu) ievietošanas uz vārstā virzuļa,
- pēc noregulešana sistēmu nodrošināt ar fiksācijas paplāksni un ievietot atpakaļ vadības regulatoru.
- izsniegt lietotājam gāzes plīti pieslēgšanas apliecinājumu un iepazīstināt ar lietošanas instrukciju.

*daži modeļi

UZSTĀDĪŠANA

Pieslēgums elastīgam tērauda vadam.

Ja virtuves plīts tiek instalēta ievērojot klasī 2 un apakšklasi I, iekārtas pieslēgumu gāzes instalācijai ieteicams izmantot tikai metālisku elastīgo vadu, kas atbilst Valsts saistošajiem noteikumiem. Gāzes pievades savienotāji ar caurulvītni 1/2".

Pieslēgumam nepieciešams izmantot caurules un blīves, kas atbilst saistošajiem standartiem. Maksimālais elastīgā vada garums nedrīkst pārsniegt 2000 mm.

Pārliecībieties, lai savienojumi nesaskartos ar iekārtas kustīgajām daļām, kas tos varētu sabojāt.

Pieslēgums caurules instalācijai.

Plīts ir aprīkota ar pieslēguma ūscauruli ar vītni 1/2". Pieslēgumu gāzes instalācijai jāveic tā, lai nerastos spriedze nevienā no instalācijas punktiem vai kādā no iekārtas daļām.

Pārmērīga pievilkšanas momenta (lielāks par 20 Nm) vai pakulu izmantošana var sabojāt savienojumu vai izraisīt noplūdi.

Pieslēgums ar elastīgo šķūteni.

Gāzes plīts pieslēgums ar elastīgo šķūteni iespējams tikai sašķidrinātās gāzes bālonā instalācijas gadījumā.

Pieslēgumam nepieciešams izmantot gāzes šķūteni, kas atbilst valstī saistošajiem noteikumiem. Ja virtuves plītīj ir sašķidrinātās gāzes pieslēgums, nepieciešams uzstādīt spiediena regulatoru, kas atbilst Valsts tehniskajiem noteikumiem.

Uzmanību!

Ja ekspluatācijas laikā rodas nepieciešamība normainit reduktoru, nepieciešams nodrošināt iekārtas tehnisko apskati, pārbaudot gāzes ventīlus un aizsardzību pret aizplūdi.

Virtuves plīts pieslēgšana elektrības padeves tīklam*

- Plīts rūpnieciski ir pielāgota vienas fāzes mainstrāvas tīkla barošanai (230V 1N 50 Hz), un aprīkota ar pieslēguma vadu 3 x 1,5 mm² aptuveni 1,5 m garumāun kontaktdakšu ar aizsargspraudni.
- Elektriskās instalācijas kontaktligzdai jābūt zemētai un nedrīkst atrasties vīrs virtuves plīts. Pēc virtuves plīts uzstādīšanas elektriskās instalācijas kontaktligzdai jābūt brīvi pieejamai.
- Pirms plīts pievienošanas kontaktligzdai, nepieciešams pārbaudīt vai:
 - drošinātājs un elektriskā instalācija atbilst plīts slodzei,
 - elektroinstalācija ir aprīkota ar efektīvu zemēšanas sistēmu, kas atbilst saistošajiem standartiem un noteikumiem,
 - kontaktakāsa ir brīvi pieejama.

Uzmanību! Ja kabelis ir bojāts, ražotājam, tā pēcpārdošanas servisa darbiniekam vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju tas ir jānomaina, lai nepieļautu draudus cilvēka veselībai.

Virtuves plīts pieslēgšana elektrības padeves tīklam*

Plīts rūpnieciski pielāgota pieslēgšanai trīsfāžu mainstrāvas tīklam (400V 3N~50Hz). Sildīšanas elementu nominālā jauda ir 230 V. Pieslēgumu shēma izvietota plīts pieslēgumu tuvumā.

Piekļuve īstei iespējama pēc pieslēguma vāka nonēšanas, atbloķējot enģēs ar plākanu skrūvgriezi. Jāatcerēs par atbilstošu pieslēguma vada izvēli, ievērojot pieslēguma veidu un plīts nominālo jaudu.

Pieslēguma vadu nepieciešams nostiprināt plīts pieslēguma apskavā.

Uzmanību!

Atcerieties par nepieciešamību pieslēgt aizsardzības kēdi plīts pieslēguma pārslēgam, as apzīmēts ar . Plīts elektroinstalācijai jābūt aprīkotai ar drošības izslēgšanas slēdzi, lai avārijas situācijās būtu iespējama strāvas padeves atslēgšana. Attālumam starp drošības izslēgšanas slēža pārslēgiem jābūt min. 3 mm. Cits plīts pieslēgums, nekā parādīts shēmā, var izraisīt plīts bojājumus.

zīm.4b

*daži modeļi

UZSTĀDĪŠANA

Plīts pielāgošana citam gāzes veidam.

Šo darbību drīkst veikt tikai kvalificēts instalators. Ja iekārtas barošanai paredzētā gāze atšķiras no rūpnieciskai versijai paredzētās gāzes, t.i. G20 2E 20 mbar, nepieciešams nomainīt degļa sprauslu un noregulēt liesmu.

Lai pielāgotu virtuves plīti citā gāzes veida dedzināšanai, nepieciešams:

- nomainīt sprauslas (skat. tabulu zemāk),
- noregulēt „ekonomisko” liesmu,

Uzmanību!

Ražotāja piegādātās virtuves plītis ir aprīkotas ar degliem, kas rūpnieciski pielāgoti uz datu plāksnītes un garantijas talonā norādītā gāzes veida dedzināšanai.

SOMIPRESS

Gāzes veids	Deglis				
	Palīgdeglis Sprauslas diametrs [mm]	Vidējs Sprauslas diametrs [mm]		Liels Sprauslas diametrs [mm]	
	Siltumslodze 1,00 kW	Siltumslodze 1,40 kW	Siltumslodze 1,80 kW	Siltumslodze 2,40 kW	Siltumslodze 2,80 kW
G20 2E 20 mbar	0,72	0,85	0,98	1,07	1,17
G30 3B/P 37mbar	0,52	0,58	0,67	0,75	0,83

Deglī liesma	Virtuves plīts pielāgošana no sašķidrinātās gāzes uz dabasgāzi	Virtuves plīts pielāgošana no sašķidrinātās gāzes uz dabasgāzi
Pilns	1. Degla sprauslu nomainīt pret piemērotu atbilstoši degļu tabulai.	1. Degla sprauslu nomainīt pret piemērotu atbilstoši degļu tabulai.
Ekonomiska	2. Regulācijas skrūvi viegli izskrūvēt un noregulēt liesmas apjomu.	2. Regulēšanas skrūvi viegli ieskrūvēt, lai pārbaudītu lies- mas intensitāti.

Lai veiktu regulācijas darbības, noņemiet vadības regulatorus.

Izmantotajiem virsmas degliem nav nepieciešama sākotnējās liesmas regulācija. Pareizai liesmai redzami izteikti zili zaļas krāsas konusi. Iza, trokšnaina liesma vai gařa, dzeltena un dūmojoša liesma bez izteikti ieziņētiem konusiem liecina par neatbilstošu gāzes kvalitāti mājas instalācijā vai arī degla aizsērēšanu vai bojājumiem. Lai pārbaudītu liesmu, sildiet degļi aptuveni 10 minūtēs ar pilnu liesmu, pēc tam pagrieziet ventila regulatoru uz ekonomisko liesmu. Liesmai nevajadzētu nodzist vai pārlekt uz sprauslu.

zīm.5a - Degla sprauslas nomaina izskrūvēt sprauslu ar ārējās galatslēgas 7 palīdzību un nomainīt pret gāzes veidam piemerotu (skat. tabulu augstāk).

Uzmanību!

Iekārtas uzstādījumu vai instalācijas mainu, lai pielāgotu citam gāzes veidam, nekā norādīts uz iekārtas ražotāja datu plāksnītes val dzīvokla gāzes instalācijas, drīkst veikt vienīgi kvalificēts instalātājs.

zīm.5b - Ventila regulācija

zīm.5c - Ventila regulācija

Uzmanību!

Pēc regulācijas beigām nepieciešams uzlīmēt informatīvo uzlīmi ar gāzes veidu, kādam plīts ir piemērots.

Pirms virtuves plīts pirmās ieslēgšanas

- nonemiet iepakojuma elementus,
- iztukšojet atvilki, attīriet cepeškrāsns kameru no rūpnieciskās apstrādes līdzekļiem,
- izņemiet cepeškrāsns aprīkojumu un nomazgājet siltā ūdenī, pievienojot trauku mazgāšanas līdzekli,
- telpā iestēdziez ventilāciju vai atveriet logu,
- izkarsējiet cepeškrāsns (250°C temperatūrā aptuveni 30 min.), notīriet netīrumus un rūpīgi nomazgājet.

Uzmanību!

Plītīm, kas aprīkotas ar elektronisko programmatūru Ts, pēc pieslēgšanas elektrotīklam, displeja laukā parādīsies „0.00”. Iestatiet programmatūrā pašreizējo laiku. (Skat. programmatūra izmantošana). **Ja pašreizējais laiks netiek iestatīts, cepeškrāsns nedarbosies.**

Cepeškrāsns kameru mazgājet tikai ar siltu ūdeni, pievienojot nedaudz trauku mazgājāmā līdzekļa.

Mehānisks minūšu skaitītājs M*

Minūšu skaitītājam nav plīts darbības vadības funkcijas. Tam ir tikai atgādināšanas ar skanas signālu par īsām kulinārijas darbībām funkcija. Tā darbības laiks: no 0 līdz 60 minūtēm.

zīm.6a

Mehānisks hronometrs Ms*

Hronometrs ir paredzēts cepeškrānsa darbības regulēšanai. To vár uzstādīt diapazonā no 0 līdz 120 minūtēm. Pēc uzstādīta laika nobeigšanas iestēgts skana signāls un automātiski izslēgts cepeškrāsns. Programmēšana – regulatoru rotēt pulksteņrādītāja kustības virzienā un uzstādīt noteikto laiku.

zīm.6b

Kad regulators iz uzstādīts uz „0” pozīciju, cepeškrāns nevar būt iestēgts. Gadījumā, kad Jūs negribat lietot hronometru, to jāuzstāda uz pozīciju 

zīm.6c

Trauku piemeklēšana

- Pievērsiet uzmanību tam, lai trauka apakšas diametrs vienmēr būtu lielāks par degla liesmas vainagu, bet pārām traukam būtu uzlīkts vāks. Ieteicāmās trauka diametrs ir 2,5 - 3 reizes lielāks par degla diametru, t.i.:
- paliņdeglim - trauki ar diametru no 90 līdz 150 mm.,
 - vidējam deglim - trauki ar diametru no 160 līdz 220 mm.,
 - lielajam deglim - trauki ar diametru no 200 līdz 240 mm, bet trauka augstums nedrīkst būt lielāks par tā diametru.

zīm.6d:

- a - nepareizi
- b - pareizi

zīm.6e:

- a - Pozīcija deglis iestēgta
- b - Pozīcija ekonomiskā liesma
- c - Pozīcija liela liesma

Uzmanību!

Uz sildīšanas virsmas nedrīkst izmantot virtuves traukus, kas izbīdīti pāri tās malai.

Deglu aizdegšana bez aizdedzes sveces

- aizšķiliet sērkociņu,
- iespiедiet vadības regulatoru līdz sajūtamai pretestībai un pagrieziet pa kreisi līdz pozīcijai „liela liesma”, 
- aizdedziniet gāzi ar sērkociņu,
- iestatiet vēlamo liesmas apjomu (piem., „ekonomiskā”) 
- izslēdziet degli pēc gatavošanas beigām, pagriezot vadības regulatoru pa kreisi (poz. Izslēgts).

Deglu aizdegšana ar aizdedzes sveci*

- nospiest aizdedzes sveces taustiņu 
- iespiедiet vadības regulatoru līdz sajūtamai pretestībai un pagrieziet pa kreisi līdz pozīcijai „liela liesma”, 
- pieturēt līdz aizskilas gāze,
- iestatiet vēlamo liesmas apjomu (piem., „ekonomiskā”), 
- izslēdziet degli pēc gatavošanas beigām, pagriezot vadības regulatoru pa kreisi (poz. Izslēgts).

Deglu aizdegšana ar aizdedzes regulatoru*

- iespiest izvēlētā degla vadības regulatoru līdz pretestībai un pagriezt pa kreisi līdz pozīcijai „liela liesma”, 
- pieturēt līdz aizskilas gāze,
- pec degla liesmās aizdegšanās, samazināt spiedienu uz regulatoru un iestatīt vēlamo liesmas apjomu.

Uzmanību!

Modelos ar aizsardzību pret gāzes aizplūdi, viršmas degļus aizdedzināšanas laikā nepieciešams pieturēt aptuveni 10 s, vadības regulatoru līdz pretestībai iespiezot pozīcijā „liela liesma”, tādējādi panākot aizsardzības iestēgšanos.

Ja rodas grūtības ar aizdedzi, kas saistīts ar gāzes un tās sastāva mainu, nepieciešams izcentrēt uzvāzni attiecībā pret aizdedzes sveci.

*daži modeļi

Degļa liesmas piemeklēšana

Pareizi noregulētām degļiem ir gaiši zilas krāsas liesma ar izteikti izīmētu iekšējo konusu. Liesmas apjoms tiek piemeklēts ar degļa regulatora palīdzību:

- liela liesma
- maza liesma (saukta par „ekonomisko”)
- nodzēsts deglis (gāzes padeve aizgriezta)

Atkarībā no vajadzības, liesmas apjomu iespējams mainīt.

zīm.6f
a - nepareizi
b - pareizi

Uzmanību!

Aizliegts regulēt liesmas apjomu diapazonā starp izslēgta degļa pozīciju I un lielas liesmas pozīciju .

Aizsardzība pret gāzes aizplūdi*

Virtuvei plīts ir aprīkota ar automātisku aizsardzības sistēmu pret gāzes aizplūdi liesmas pazušanas brīžos.

Sī sistēma aizsargā pret gāzes noplūdi brīžos, kas degla liesma nodziest degļa noliešanas rezultātā. Lai deglis atkal aizdegotos, nepieciešama lietotāja palīdzība.

Cepeškrāsns fukcijas un lietošana.

Cepeškrāsns darbība tradicionālā režīmā

Cepeškrāsns var būt apsildāma ar apakšējo un augšējo sildelementu vai ar elektrošķīdību palīdzību (ja ir). Cepeškrāsns darbības vadība notiek ar viena kloka palīdzību, ar darbības režīma un temperatūras regulēšanas kompleksu savienojumu.

zīm.6i

Uzmanību!

Plīsu modelos neaprīkotos ar grili uz vadības kloķa nav pozīcijas.

Vadības kloķa pozīcijas



Neatkarīgs cepeškrāsns appaismojums
Ar kloķa nostādīšanu šajā pozīcijā tiek ieslēgti cepeškrāsns appaismojums. Pielietojams pēm. cepeškrāsns tilpnes mazgāšanas laikā.



Augšējais un apakšējais sildelementi
Termostats lauj izvēlēties temp. no 100°C līdz 250°C robežas. Pozīcija pielietojama ceptanas laikā.



Grila sildelementi
Kloķa nostādīšana šajā pozīcijā lauj grilēt ēdienus uz restītēm vai cept uz iesma.

*daži modeļi



Augšējais sildelementi

Šajā pozīcijā darbojas tikai cepeškrāsns augšējais sildelementi. Pozīcija pielietojama piem. apcepšanai no augšas. Vypnečki cverpxy.



Apakšējais sildelementi

Šajā pozīcijā darbojas tikai cepeškrāsns apakšējais sildelementi. Pozīcija pielietojama piem. apcepšanai no apakšas.

Cepeškrāsns ieslēgšana un izslēgšana

Cepeškrāsns ieslēgšanas nolūkā:

- noteiciet nepieciešamo cepeškrāsns darbības funkciju, temperatūru un sildīšanas veidu,
- nostādīt kloķi vēlamajā pozīcijā, pagriezot to pa labi.

zīm.6z

Par cepeškrāsns ieslēgšanos signalizē divu kontrollampīnu iedegšanās – dzeltenās R un sarkanā L. Dzeltenās kontrollampīnas degšana R signalizē par cepeškrāsns darbu. L Sarkanās kontrollampīnas nodzišana signalizē par iestātītās temperatūrās sasniegšanu cepeškrāsns kamерā. Neskatoties uz to, ka receptēs norādīts, ka ēdienu nepieciešams ievietot sakarsušā cepeškrāsns, šo darbību nepieciešams veikt ne ātrāk kā pēc pirmās sarkanās kontrollampīnas nodzišanas reizes L. Cepšanas laikā sarkanā kontrollampīna periodiski ieslēgsies un izslēgsies (temperatūrās saglabāšana cepeškrāsns kameras iekšpusē). Dzeltenā kontrollampīna R var degt arī regulatora pozīcijā „Cepeškrāsns kameras apgaismojums”. Cepeškrāsns izslēgšana – lai izslēgtu cepeškrāsns, iestātiet regulatoru pozīciju „0”, pagriezot „pa kreisi”. Kontrollampīnai ir jānodziest.

Cepeškrāsns ar dabīgo konvekciju (konvekcijas)

Cepeškrāsns iespējams uzsildīt ar apakšējā, augšējā sildelementa un grīla palīdzību. Šīs cepeškrāsns vadība notiek ar darba režīma vadības regulatora palīdzību – iestātīumi ar vadības regulatora pagriešanu uz izvēlēto funkciju.

zīm.6j

un temperatūras vadības regulatoru – iestātīumi ar vadības regulatora pagriešanu uz izvēlēto temperatūru.

zīm. 6k

Izslēgšana, pagriezot abus regulatorus pozīcijā „● / „○“.

Iespējamās regulatora pozīcijas**Neatkarīgs iekārtas apgaismojums**

Pagriežot regulatoru šajā pozīcijā, tiek iegūts cepeškrāsns kameras apgaismojums.

**Ieslēgts grils**

Virspuses „grilēšana” tiek izmantota neliela daudzuma galas cepšanai: steiki, šniceles, zivis, tostermaizes, desas, sacepumi (cepmā ēdienu biezums nedrīkst būt lielaks par 2-3 cm, cepšanas laikā nepieciešams apgriezt uz otru pusī).

**Ieslēgts augšējais sildelements**

Sildelementa iestatīšana šajā pozīcijā lauj uzkarēt cepeškrāsns, izmantojot augšējo sildelementu. Apbrūnīnāšana, apcepšana no augšpuses, papildu cepšana.

**Ieslēgts augšējais un apakšējais sildelements**

Sajā vadības regulatora pozīcijā cepeškrāsns silda ar konvencionālo metodi. Lieliski piemērota mīklas izstrādājumu, galas, zivju, maizes un picas (nepieciešams vispirms sasildīt cepeškrāsns un izmantot tumšās cepamās plātis) cepšanai vienā līmenī.

**Ieslēgts augšējais un apakšējais sildelements**

Sajā vadības regulatora pozīcijā cepeškrāsns silda ar konvencionālo metodi. Lieliski piemērota mīklas izstrādājumu, galas, zivju, maizes un picas (nepieciešams vispirms sasildīt cepeškrāsns un izmantot tumšās cepamās plātis) cepšanai vienā līmenī.

Kontrollampīnas

zīm.6z

Par cepeškrāsns ieslēgšanos signalizē divas kontrollampīnas, plīts darba kontrollampīna (ieslēgšanās) R un tērmoregulatora kontrollampīna L. Kontrollampīnas degšana R signalizē par cepeškrāsns darbu. Kонтrollampīnas nodzišana L signalizē par iestatītās cepeškrāsns temperatūras sasniegšanu. Lai arī kulinārijas receptēs tiek rekomendēta ēdienu ievietošana uzkarētā cepeškrāsns, to nepieciešams darīt ne ātrāk kā pēc pirmās kontrollampīnas L nodzišanas. Cepšanas laikā lampīna L periodiski ieslēgšies un izslēgšies (temperatūras saglabāšana cepeškrāsns kamerā). Kontrollampīna R var degt arī regulatora pozīcijā „Cepeškrāsns apgaismojums”.

Cepeškrāsns ar gaisa plūsmu (ar ventilatoru)

Cepeškrāsns iespējams uzsildīt ar apakšējā, augšējā sildelementa un grila palīdzību. Šīs cepeškrāsns vadība notiek ar darba režīma vadības regulatora palīdzību – iestatījumi ar vadības regulatora pagriešanu uz izvēlēto funkciju,

zīm.6l

un temperatūras vadības regulatoru – iestatījumi ar vadības regulatora pagriešanu uz izvēlēto temperatūru.

zīm.6k

Izslēgšana, pagriežot abus regulatorus pozīcijā „●” / „0”.

Uzmanību!

Uzsildīšanas ieslēgšana (sildelementa u.tml.), ieslēdzot jēbkuru no cepeškrāsns funkcijām, iespējama tikai pēc temperatūras iestatīšanas.

**0 Nulles iestatījumi****Neatkarīgs iekārtas apgaismojums**

Pagriežot regulatoru šajā pozīcijā, tiek iegūts cepeškrāsns kameras apgaismojums.

**Ātrā sasilšana**

Ieslēgts augšējais sildelements, grils un ventilators. Sākotnējās cepeškrāsns sasilšanas izmantošana.

**Atkausēšana**

Ieslēgts tikai ventilators bez neviens sildelementa.

**Ieslēgts ventilators, grils un augšējais sildelements.**

Šīs funkcijas izmantošana praksē lauj pāatrīnāt cepšanas procesu un un uzlābot ēdienu garšu.

**Spēcīgs grils (Supergrills)**

Funkcijas „spēcīgs grils” ieslēgšana lauj grilēt ar vienlaicīgi ieslēgtu augšējo sildelementu. Šī funkcija palīdz iegūt paaugstinātu temperatūru cepeškrāsns augšpusē un ēdiens klūst brūnāks, vienlaicīgi apcepot tā lielākā porcijas.

**Ieslēgts grils**

Virspuses „grilēšana” tiek izmantota neliela daudzuma galas cepšanai: steiki, šniceles, zivis, tostermaizes, desas, sacepumi (cepmā ēdienu biezums nedrīkst būt lielaks par 2-3 cm, cepšanas laikā nepieciešams apgriezt uz otru pusī).

**Ieslēgts apakšējais sildelements**

Sajā vadības regulatora pozīcijā cepeškrāsns silda tikai ar apakšējo sildelementu. Mīklas cepšana no apakšas (piem., mitrā mīkla un ar augļu pildījumu).

**Ieslēgts augšējais un apakšējais sildelements**

Sajā vadības regulatora pozīcijā cepeškrāsns silda ar konvencionālo metodi. Lieliski piemērota mīklas izstrādājumu, galas, zivju, maizes un picas (nepieciešams vispirms sasildīt cepeškrāsns un izmantot tumšās cepamās plātis) cepšanai vienā līmenī.

**Ieslēgts ventilators, apakšējais sildelements un augšējais sildelements**

Sajā regulatora pozīcijā cepeškrāsns realizē mīklas izstrādājuma funkciju. Konvencionālā cepeškrāsns ar ventilatoru (funkcija ieteicama cepšanas laikā).

Kontrollampiņas

zīm.6z

Par cepeškrāsns ieslēgšanos signalizē divas kontrollampinas, plīts darba kontrollampina (ieslēgšanās) **R** un termoregulatora kontrollampina **L**. Kontrollampinas degšana **R** signalizē pār cepeškrāsns darbu. Kontrollampinas nodzišana **L** signalizē par iestatītās cepeškrāsns temperatūras sasniegšanu. Lai arī kulinārijas receptē tiek rekomēdēta ēdienu ievietošana uzkarstētā cepeškrāsnī, to nepieciešams darīt ne ātrāk kā pēc pirmās kontrollampinas **L** nodzišanas. Cepšanas laikā lampīna **L** periodiski ieslēgsies un izslēgsies (temperatūras saglabāšana cepeškrāsns kamerā). Kontrollampina **R** var degt arī regulatora pozīcijā „Cepeškrāns apgaismojums”.

Cepeškrāsns ar gaisa plūsmu (ar ventilatoru un siltā gaisa plūsmas sildelementu)

Cepeškrāns iespējams uzsildīt ar apakšējā un augšējā sildelementa, grila un siltā gaisa plūsmas palīdzību. Šīs cepeškrāsns vadība notiek ar darba režima vadības regulatora palīdzību – iestatījumi ar vadības regulatora pagriešanu uz izvēlēto funkciju,

zīm.6m

un temperatūras vadības regulatoru – iestatījumi ar vadības regulatora pagriešanu uz izvēlēto temperatūru.

zīm.6k

Ieslēgšana, pagriezot abus regulatorus pozīcijā „●” / „○”.

Uzmanību!

Uzsildīšanas ieslēgšana (sildelementa u.tml.), ieslēdzot jebkuru no cepeškrāsns funkcijām, iespējama tikai pēc temperatūras iestatīšanas.

0 Nulles iestatījumi



Neatkarīgs iekārtas apgaismojums

Pagriezot regulatoru šajā pozīcijā, tiek legūts cepeškrāsns kameras apgaismojums.

Ātrā sasilšana

Ieslēgts augšējais sildelementi, grils un ventilators. Sākotnējās cepeškrāsns sasilšanas izmantošana.



Atkausēšana

Ieslēgts tikai ventilators bez neviens sildelementa.



Ieslēgts ventilators, grils un augšējais sildelementi.

Sīs funkcijas izmantošana praksē lauj paātrināt cepšanas procesu un un uzlābot ēdienu garšu.



Spēcīgs grils (Supergrills)

Funkcijas „spēcīgs grils” ieslēgšana lauj grīfet ar vienlaicīgi ieslēgtu augšējo sildelementu. Sīs funkcija palīdz legūt paaugstinātu temperatūru cepeškrāsns augšpusē un ēdiens klūst brūnāks, vienlaicīgi apcepot tā lielākās porcijas.



Ieslēgts grils

Virspuses „grilēšana” tiek izmantota neliela daudzuma galas cepšanai: steiki, šnicēles, zivis, tōstermaizes, desas, sacepumi (cepamā ēdienu biezums nedrīkst būt lielāks par 2-3 cm, cepšanas laikā nepieciešams apgriezt uz otru pusī).



Ieslēgts apakšējais sildelementi

Sajā vadības regulatora pozīcijā cepeškrāsns silda tikai ar apakšējo sildelementu. Mīklas cepšana no apakšas (piem., mitrā mīkla un ar augļu pildījumu).



Ieslēgts augšējais un apakšējais sildelementi

Sajā vadības regulatora pozīcijā cepeškrāsns silda ar konvencionālo metodī. Lieliski piemērota mīklas izstrādājumu, galas, zivju, maizes un pīcas (nepieciešams vispirms sasildīt cepeškrāsnī un izmantot tumšās cepamās plātis) cepšanai vienā līmenī.



Ieslēgta siltā gaisa plūsma

Vadības regulatora iestatīšana pozīcijā „ieslēgta siltā gaisa plūsma” lauj sasildīt cepeškrāsnī piēspiedu režīmā, izmantojot termo regulatoru, kas atrodas cepeškrāns kamerās aizmugurējās sienas centrālajā daļā. Atšķirībā no konvencionālās cepeškrāsns, tiek izmantota zemāka cepšanas temperatūra.

Sīs sildīšanas veida izmantošana nodrošina vienmērīgu siltuma cirkulāciju ap ēdienu, kas atrodas cepeškrāsnī.



Ieslēgts ventilators, apakšējais sildelementi un augšējais sildelementi

Sajā regulatora pozīcijā cepeškrāsns realizē mīklas izstrādājuma funkciju. Konvencionālā cepeškrāsns ar ventilatoru (funkcija ieteicama cepšanas laikā).



Ieslēgta siltā gaisa plūsma un apakšējais sildelementi

Sajā regulatora pozīcijā cepeškrāsns realizē siltā gaisa plūsmas un ieslēgta apakšējā sildelementa funkciju, kas veicina temperatūras palīelināšanos mīklas izstrādājuma apakšpusē. Lielā siltuma daudzums tiek pievadīts mīklas izstrādājuma, mitrās mīklas un pīcas apakšpusē.

Kontrollampiņas

zīm.6z

Par cepeškrāsns ieslēgšanos signalizē divas kontrollampinas, plīts darba kontrollampina (ieslēgšanās) **R** un termoregulatora kontrollampina **L**. Kontrollampinas degšana **R** signalizē pār cepeškrāsns darbu. Kontrollampinas nodzišana **L** signalizē par iestatītās cepeškrāsns temperatūras sasniegšanu. Lai arī kulinārijas receptē tiek rekomēdēta ēdienu ievietošana uzkarstētā cepeškrāsnī, to nepieciešams darīt ne ātrāk kā pēc pirmās kontrollampinas **L** nodzišanas. Cepšanas laikā lampīna **L** periodiski ieslēgsies un izslēgsies (temperatūras saglabāšana cepeškrāsns kamerā). Kontrollampina **R** var degt arī regulatora pozīcijā „Cepeškrāns apgaismojums”.

Grila lietošana*

Grilēšanas process notiek uz ēdienu iedarbojoties infrasarkanajam starojumam, kuru izstāro nokaitētais grila sildelements.

Lai iestēgtu grili:

- iestatīt cepeškrāsns vadības regulatoru pozīcijā, kas apzīmēta ar simbolu 
- sildiet cepeškrāsnī aptuveni 5 minūtes (ar aizvērtām durvīm).
- ievietojet cepeškrāsnī cepamo plātni vajadzīgajā plauktu pozīcijā, bet grilēšanas gadījuma uz iesma, uz zemākā līmeņa (zem restes) novietojet pilēšanas pannu,
- aizveriet cepeškrāsns durvis.

Grilēšanas un spēcīgās grilēšanas funkcijai temperatūru nepieciešams maksimālie iestatīt uz 210 °C, bet grilēšanai ar ventilatoru maksimāli uz 190 °C.

Uzmanību!

Grilēt drīkst tikai ar aizvērtām cepeškrāsns durvīm.

Kad tiek izmantots grils, iekārtas pieejamās dalas var sakarst.

Nelaujiet bērniem tuvoties iekārtai.

Grilēšanas iesma izmantošana*

Grilēšanas iesms groza un grilē ēdienu cepeškrāsnī. Paredzēts mājpūtnu galas, šašliku, desinu un līdzīgu ēdienu pagatavošanai. Grilēšanas iesma piedziņu iestēdz un izslēdz vienlaicīgi ar grilēšanas funkcijas iestēšanu un izslēgšanu.

So funkciju izmantošanas laikā var rasties tālācīga iesma motora apstāšanās vai griešanās virziena maiņa. Tas neietekmē cepšanas procesu un kvalitāti.

Ēdiena sagatavošana uz grilēšanas iesma:

- uzduriet ēdienu uz iesma un nofiksējet ar dakšu palīdzību,
- iesma rāmi iebīdīt cepeškrāsnī uz 3 plauktu pozīcijas no apakšas,
- iesma galu iebīdīt piedzinas uzmavā, pievēršot uzmanību, lai iesmasti prīnājuma metālisķās daļas rieva atbalstītos uz rāmja,
- izskrūvēt rokturi,
- iebīdīt plāti zemākajā cepeškrāsns kameras līmeni un aizveriet durvis.

zīm.6y

*daži modeļi

CEPŠANA CEPEŠKRĀSNI – PRAKTISKI PADOMI

Konditorejas izstrādājumi

- konditorejas izstrādājumus ieteicams cept uz cepamā plātēm, kas ir iekārtas rūpnieciska sastāvdala.
- mīklas izstrādājumus iespējams cept arī citās formās un uz citām plātīm, kuras novieto uz žāvēšanas režģa, **cepšanai ieteicams izmantot cepamās plātis mēlnā krāsā, kas labāk vada siltumu un saņima cepšanas laiku,**
- nav ieteicams izmantot formas un plātis gaisā un spīdīgā krāsā, ja tiek izmantota konvencionāla sildīšana (augšējais+apakšējais sildelementi). Sāda veida formu un plāšu izmantošanas gadījumā mīkla no apakšas var palikt neapcepta,
- izmantojot siltā gaisa plūsmas funkciju, cepeškrāsns kameru pirms tam nav nepieciešams sakarsēt. Visiem pārējiem sildīšanas veidiem, pirms mīklas izstrādājuma ievietošanas, cepeškrāsns kameru nepieciešams uzkarsēt, pirms mīklas izstrādājuma iznemšanas no cepeškrāsns pārbaudit tā gatavību ar koka irbulīša paīdziņu (pareizas cepšanas rezultātā iedurtais irbulītis paliek sauss un tīrs),
- mīklas izstrādājumu, pēc cepeškrāsns izslēgšanas, ieteicams atstāt kamerā vēl uz aptuveni 5 minūtēm,
- gatavo izstrādājumu temperatūra pēc siltā gaisa plūsmas funkcijas izmantošanas parasti ir par aptuveni 20 – 30 grādiem mazākā salīdzinājumā ar konvencionālo cepšanu (izmantojot augšējo un apakšējo sildelementu),

Konvekcionās cepeškrāsns (apakšējais sildelements + augšējais sildelements)

Cepamā ēdienu veids	Cepeškrāsns funkcija	Temperatūra (°C)	Līmenis	Laiks [min]
Biskvīts	<input type="checkbox"/>	160 - 200	2 - 3	30 - 50
Rauga/ smilšu mīklas kēkss	<input type="checkbox"/>	160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pica	<input type="checkbox"/>	220 - 240 ¹⁾	2	15 - 25
Zīvis	<input type="checkbox"/>	210 - 220	2	45 - 60
Liellopa gaļa	<input type="checkbox"/>	225 - 250	2	120 - 150
Cūkgaļa	<input type="checkbox"/>	160 - 230	2	90 - 120
Vista	<input type="checkbox"/>	160 - 180	2	45 - 60
Dārzeni	<input type="checkbox"/>	190 - 210	2	40 - 50

Laikus nepieciešams ievērot, ja nesakarsētai cepeškrāsns kamerai nav norādīts citādāk. Sakarsētai cepeškrāsnij norādītos laikus nepieciešams samazināt par aptuveni 5-10 minūtēm.

¹⁾ Sakarsējiet tukšu cepeškrāsns kameru

²⁾ Norādītais laiks attiecas uz cepšanu mazās formās

Uzmanību: Tabulā norādītajiem parametriem ir informatīva nozīme un tos ir iespējams koriģēt, atkarībā no pieredes un kulinārijas prasībām.

- tabulā norādītajiem parametriem ir informatīva nozīme un tos ir iespējams koriģēt, atkarībā no pieredes un kulinārijas prasībām,
- ja pavārīgmatās norādītā informācija ievērojami atšķiras no lietošanas instrukcijas norādījumiem, lūdzu, vadieties pēc lietošanas instrukcijas.

Gaļas cepšana

- cepeškrāsnī gatavojet galas porcijas virs 1 kg, mazāku daudzumu ieteicams gaļavot uz plīts virsmas
- cepšanai izmantojiet karstumizturīgus traukus ar karstumizturīgiem rokturiem,
- cepšanas laikā uz žāvēšanas režģa vai restes, uz viszemākā līmena novērojiet cepamo plāti ar nelielu ūdens daudzumu,
- vismaz reizi cepšanas pusi laikā ieteicams apgrīzst galu uz otru pusī. Cepšanas laikā pēriodiski pārlejiet galu ar izdalījušos mērci vai karstu sālsūdeni. Nēpārlejiet galu ar aukstu ūdeni.

CEPŠANA CEPEŠKRĀSNĪ – PRAKTISKI PADOMI

Cepēškrāsns ar piespiedu gaisa cirkulāciju (apakšējais sildelements + augšējais sildelements + ventilators)

Cepamā ēdienu veids	Cepeškrāsns funkcija	Temperatūra (°C)	Līmenis	Laiks [min]
Biskvīts		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Biskvīts		150	3	25 - 35
Rauga/ smilšu mīklas kēkss		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Rauga/ smilšu mīklas kēkss		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pica		220 - 240 ¹⁾	2	15 - 25
Zivis		210 - 220	2	45 - 60
Zivis		190	2 - 3	60 - 70
Desas		210	4	14 - 18
Liellopa gaļa		225 - 250	2	120 - 150
Cūkgāļa		160 - 230	2	90 - 120
Vista		180 - 190	2	70 - 90
Vista		160 - 180	2	45 - 60
Dārzeni		190 - 210	2	40 - 50
Dārzeni		170 - 190	3	40 - 50

Laikus nepieciešams ievērot, ja nesakarsētai cepeškrāsns kamerai nav norādīts citādāk. Sakarsētai cepeškrāsnij norādītos laikus nepieciešams samazināt par aptuveni 5-10 minūtēm.

¹⁾ Sakarsējet tukšu cepeškrāsns kameru

²⁾ Norādītais laiks attiecas uz cepšanu mazās formās

Uzmanību: Tabulā norādītajiem parametriem ir informatīva nozīme un tos ir iespējams koriģēt, atkarībā no pieredzes un kulinārijas prasībām.

CEPŠANA CEPEŠKRĀSĪ – PRAKTISKI PADOMI

Cepēškrāsns ar piespiedu gaisa cirkulāciju (karstā gaisa plūsmas sildelements + ventilators)

Cepamā ēdiena veids	Cepēškrāsns funkcija	Temperatūra (°C)	Līmenis	Laiks [min]
Biskvīts		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Rauga/ smilšu mīklas kēkss		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Rauga/ smilšu mīklas kēkss		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pica		200 - 230 ¹⁾	2 - 3	15 - 25
Zivis		210 - 220	2	45 - 60
Zivis		160 - 180	2 - 3	45 - 60
Zivis		190	2 - 3	60 - 70
Desas		210	4	14 - 18
Liellopa gaļa		225 - 250	2	120 - 150
Liellopa gaļa		160 - 180	2	120 - 160
Cūkgaļa		160 - 230	2	90 - 120
Cūkgaļa		160 - 190	2	90 - 120
Vista		180 - 190	2	70 - 90
Vista		160 - 180	2	45 - 60
Vista		175 - 190	2	60 - 70
Dārzeni		190 - 210	2	40 - 50
Dārzeni		170 - 190	3	40 - 50

Laikus nepieciešams ievērot, ja nesakarsētai cepeškrāsns kamerai nav norādīts citādāk. Sakarsētai cepeškrāsnij norādītos laikus nepieciešams samazināt par aptuveni 5-10 minūtēm.

¹⁾ Sakarsējet tukšu cepeškrāsns kameru

²⁾ Norādītais laiks attiecas uz cepšanu mazās formās

Uzmanību: Tabulā norādītajiem parametriem ir informatīva nozīme un tos ir iespējams koriģēt, atkarībā no pieredzes un kulinārijas prasībām.

VIRTUVES PLĪTS TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Saglabājot virtuvi regulāri tīru un pareiza tās uzturēšana leģerojamī pagarina iekārtas bezvārijas ekspluatāciju.

Pirms tīrīšanas vai citiem uzturēšanas darbiem nepieciešams izslēgt ierīci ar izslēgšanas slēdzi vai atvienojot kontaktdakšu no kontaktligzdas. Tīrīšanas darbus drīkst sākt tikai pēc plīts atdzīšanas.

Degli, rinki un plīts virsmazem degļiem, virtuves plīts korpušs

Ja netīri ir degli un rinki, šos elementus no plīts nepieciešams nonērt un hōmazgāt siltā ūdenī, pievienojot līdzekļus tauku un netīrumu nonemšanai. Pēc tam šos elementus nepieciešams nosusināt. Pēc rinku nonemšanas nepieciešams rūpīgi nomazgāt plīts viršmu zem degļiem un noslauct ar sausu drāniņu. Ipašu tīrību nepieciešams ievērot pie liešmu atvērem, skat. zīmējumu zemāk. Iztīrīt deglu sprauslas, izmantojot vara drātiņas. Neizmantot vara drātiņas un nevirpināt atveres.

zīm.7

Uzmanību!

Degla elementiem vienmēr jābūt sausiem. Ūdens daļinas var aizkavēt gāzes plūsmu un izraisīt sliktu degla degšanu.

Pārbaudīt vai degla elementi pēc tīrīšanas ir ievietoti pareizi.

Degla seguma neaksīlais izvietojums var novēst pie neatgriezeniskiem degļa bojājumiem.

zīm.8

Emaljētas virsmas mazgāšanai izmantot maigas iedarbības tīrīšanas līdzekļus. Neizmantot tīrīšanas līdzekļus ar abrazīvu iedarbību, piem., tīrīšanas pulverus ar slīpgraudiem, abrazīvas pastas, pumeksus, asus mazgāšanas sūklus utt. Nerūsējošā tērauda dārba viršmu pirms ekspluatācijas nepieciešams rūpīgi nomazgāt. Nepieciešams pievērst uzmanību tam, lai tiktū notirītas līmes paliekas no folijas, kas no virsmas tiek nonemta montāžas laikā un ir radušas no līmlentes virtutes plīts iepakošanas laikā. Plīti nepieciešams tīrit pēc katras lietošanas reizes. Nepieļaut plīts darba vīrsmas nosmērēšanos, jo Ipaši neatstāt piedegušas ēdienu paliekas.

Cepeškrāsns

• **Cepeškrāsns tīriet pēc katras lietošanas reizes.** Tīrīšanas laikā ieslēdziet apgaismojumu, lai iegūtu labāku redzamību darbā platībā.

• **Cepeškrāsns kameru mazgājiet tikai ar siltu ūdeni, pievienojot nedaudz trauku mazgājāmā līdzeklā.**

Tīrīšana ar tvaiku - Steam Clean:

- uz plāts cepeškrāsns pirmajā plauktu pozīcijā no apakšas ieļejet 0,25 l ūdens (1glāze),
- aizveriet cepeškrāsns durvis,
- temperatūras vadības regulatoru iestatiet pozīcijā 50°C, bet funkcijas regulatoru apakšējā sildelementa pozīcijā ,
- sildiet cepeškrāsns kameru aptuveni 30 minūtes,
- pēc tīrīšanas procesa beigām, atveriet cepeškrāsns durvis un iztīriet iekšpusi ar sūklu vai drāniņu, bet pēc tam izmazgājiet ar siltu ūdeni, kam pievienots trauku mazgāšanas līdzeklis.

Uzmanību!

Stikla priekšējo dalu tīrīšanai un kopšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Cepeškrāsns apgaismojuma spuldzītes nomaina

Lai izvairītos no elektriskās strāvas triecienu, pirms spuldzītes nomainas veikšanas pārliecīnieties, ka iekārtā ir izslēgta.

- Visus vadības klokus nostādiet pozīcijā „●”/„0” un izslēdziet strāvas padevi.
- Izgrieziet un izmazgājiet spuldzītes aizsegu, rūpīgi nosusiniet to.
- Izgrieziet apgaismojuma spuldzīti un nomainiet uz jaunu – pret augstu temperatūru (300°C) izturīgu, ar sekojošiem parametriem:
 - spriegums 230 V
 - jauda 25 W
 - vītne E14

Cepeškrāsns spuldzīte - zīm.9

- Rūpīgi iegrieziet jauno spuldzīti keramiskajā ligzdā.
- Iegrieziet spuldzītes aizsegu.

Ar burtu **D*** apzīmētās cepeškrāsns tikušas apriņotas ar viegli izņemamām stieptes vadotnēm (kāpnītes), kas paredzētas cepeškrāsns plauktiem. Lai tās izņemtu tīrīšanai, pavelciet aiz priekšpusē esošā fiksatora, atbīdiet vadotni un izņemiet to laukā no aizmugurējiem fiksatoriem. - Zīm. 10.

Plītis, kas apzīmētas ar burtiem **Dp*** ir aprīnotas ar nerūsējošām izbīdāmām vadotnēm, kas piestiprinātās stieplju vadotnēm. Vadotnes izņemt un mazgājot kopā ar stieptes vadotnēm. Pirms plāts novietošanas, izbīdiet vadotnes (ja cepeškrāsns ir uzkrususi, vadotnes izbīdiet, ar plāti aizmugurējo malu aizkerot atturus, kas atrodas izbīdāmo vadotņu priekšējā dalā) un pēc tam iebīdiet atpakaļ kopā ar plāti. - Zīm. 10a

- Plītis, kas apzīmētas ar burtu **K***, ir aprīnotas ar ieliktniem, kas pārkāti ar speciālu katalītisku emalju. Pateicoties šai emaljai, tauku un pārtikas paliekus netīrumu paši atdalās ar nosacījumu, ka tiek nav piekalstu vai piedeguši (pārtikas un tauku paliekas jāaizvāc pēc lespējas ātrāk, lai tās nepiekalstu un nepiedegu, kas laus izvairīties no ilgstošas manuālas cepeškrāsns tīrīšanas). Lai veiktu katalītisku cepeškrāsns tīrīšanu, tajā uz 1 stundu jāiestata 250°C temperatūra. Ja pārtikas paliekus ir maz, procesu var saīsināt. Zīm. 10b

Uzmanību!

Tādēļ, ka katalītiskās tīrīšanas process ir saistīts ar enerģijas patēriņu, pirmais katras tīrīšanas jāpārbauda netīrbās pakāpe. Ja katalītiskās tīrīšanas efektivitāte samazinās, emaljas ieliktni jānomaina pret jauniem. Ieliktnus var iegādāties servisa centrā vai mazumtirdzniecībā. Standarta tīrīšanas gadījumā jāatceras par to, ka katalītiskā emalja ir jūtīga pret mehānisku iedarbību, tādēļ nedrīkst izmantot abrazīvus tīrīšanas līdzekļus un cietus sūklus.

VIRTUVES PLĪTS TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Periodiskas pārbaudes

Neskaitot iekārtas ikdienas tīrīšanu, nepieciešams:

- veikt periodiskas vadības un darba elementu pārbaudes. Pēc garantijas perioda beigām, vismaz reizi divos gados, veikti iekārtas tehnisko apskati servisa centrā.
- novērst konstatētās lietošanas nepilnības,
- veikti periodiski darba elementu tīrīšanu un kopšanu,

Uzmanību! Visa veida remontus drīkst veikti tikai autorizēts servisa punkts vai kvalificēts iekārtas uzstādītājs.

Durvju nonemšana

Lai vieglāk pieklūtu cepeškrāsns kamerai un tās tīrīšanai, iespējams izņemt durvis. Atveriet durvis un paceliet uz augšu enģē esošo drošības elementu (zīm. 11). Viegli prievert durvis, paceliet uz augšu un izņemiet laukā virzienā uz priekšu. Lai uzstādītu durvis atpakaļ, rīkojieties pretēji izņemšanas procesa darbībām. Levietojot durvis atpakaļ, pievērsiet uzmanību enģes griezums pareizi iegultos enģes stiprinājuma vietā. Pēc durvju ievietošanas, nolaīdiet drošības elementu un rūpīgi tonofiksējet. Nepareiza drošības elementa nofiksēšana var sabojāt enģi durvju aizvēršanas mēģinājuma laikā.

Zīm. 11 *Enģu drošības elementu atliekšana*

Iekšēja stikla izņemšana*

1. Izmantojot plākano skrūvgriezi, aizkeriet durvju augšējo līsti, viegli to pavelkot uz sāniem (zīm. 11a).
2. Izvelciet durvju augšējo līsti (zīm. 11b, 11c).
3. Iekšēju stiklu nonemt no turētāja (durvju apakšējā daļā). Nonēmt vidus stiklu (zīm. 11c).
4. Nomazgāt stiklu ār tīrs ūdens un nelielu Mazgāšanas līdzekla daudzumu.

Lai atpakaļ samontēt stiklu, rīkoties pretējā secībā. Stikla gludai daļai jābūt novietotai augšā.

Uzmanību! Neiespiest augšējo līsti vienlaicīgi no abām durvju pusēm. Lai pareizi ievietotu durvju augšējo līsti, vispirms durvīm jāpieliek līstes kreisais gals, bet labais gals jāiespiež durvis, līdz atskan „klikšķis”. Pēc tam durvis jāiespiež līstes kreisais gals, līdz atskan „klikšķis”.

Zīm. 11c - Nonēmot iekšējo stiklu. 2 logi

PASĀKUMI AVĀRIJAS SITUĀCIJĀS

Katrā avārijas situācijā:

- izslēgt iekārtas darba elementus
- atvienot ierīci no elektības padeves tīkla
- zinot par bojājumu autorizētā servisa punktā
- nelielus defektus lietotājs var novērst pats, vadoties pēc tabulā zemāk pievienotajiem norādījumiem; pirms Jūs vēršaties klientu apkalpes centrā vai servisā, lūdzu, iepazīstieties ar visu tabulas informāciju.

*daži modeļi

Durvju nonemšana

Lai vieglāk pieklūtu cepeškrāsns kamerai un tās tīrīšanai, iespējams izņemt durvis. Atveriet durvis un paceliet uz augšu enģē esošo drošības elementu (zīm. 12a) Viegli prievert durvis, paceliet uz augšu un izņemiet laukā virzienā uz priekšu. Lai uzstādītu durvis atpakaļ, rīkojieties pretēji izņemšanas procesa darbībām. Levietojot durvis atpakaļ, pievērsiet uzmanību enģes griezums pareizi iegultos enģes stiprinājuma vietā. Pēc durvju ievietošanas, nolaīdiet drošības elementu un rūpīgi tonofiksējet. Nepareiza drošības elementa nofiksēšana var sabojāt enģi durvju aizvēršanas mēģinājuma laikā.

Zīm. 12a *Enģu drošības elementu atliekšana*

Iekšējā stikla izņemšana*

1. Ar plakānu skrūvgriežu palīdzību izbīdīet durvju augšējo līsti, sānos viegli pacelot (zīm. 12b).
2. Izvelciet durvju augšējo līsti. (zīm. 12b, 12c)
3. Izvelciet iekšējo stiklu no stiprinājumiem (durvis apakšējā daļā).

Iznemiet vidējo stiklu (zīm. 12d, 12d1).

4. Nomaigājet stiklus siltā ūdenī ar nelielu tīrīšanas līdzekļa daudzumu.

Lai uzstādītu stiklus atpakaļ, rīkojieties pretēji secībā kā demontāžas darbību gadījumā. Gludajai stikla dalai jāatrodas augspusē, bet noskeltajiem stūriem apakšpusē.

Uzmanību! Neiespiest augšējo līsti vienlaicīgi no abām durvju pusēm. Lai pareizi ievietotu durvju augšējo līsti, vispirms durvīm jāpieliek līstes kreisais gals, bet labais gals jāiespiež durvis, līdz atskan „klikšķis”. Pēc tam durvis jāiespiež līstes kreisais gals, līdz atskan „klikšķis”.

Zīm. 12d - Nonēmot iekšējo stiklu. 3 logi.

Zīm. 12d1 - Nonēmot iekšējo stiklu. 2 logi.

PASĀKUMI AVĀRIJAS SITUĀCIJĀS

PROBLĒMA	IEMEMLS	RISINĀJUMS
1. Deglis neaizdedzas	netīras liesmu atveres	aizgriezt gāzes pievades ventili un vadības regulatorus, izvēdināt telpu, izņemt deglus, iztīrīt un izpūst liesmu atveres
2. Gāzes aizdedze nedarbojas	pārrāvums strāvas padevē	pārbaudiet mājas drošinātāju sistēmu, nomainiet sadegušos drošinātājus
	pārtraukumi gāzes pievadē	atvērt gāzes pievades ventili
	netīra (taukaina) gāzes aizdedze	iztīrīt gāzes aizdedzi
	vadības regulatori iespiesti nepietiekami ilgi	pieturēt iespiesto regulatoru līdz parādās liesma visapkārt degla vainagām
3. Liesma degla aizdedzināšanas laikā nōdziest	vadības regulators pārāk ātri atlaists vaļā	pieturēt vadības regulators ilgāk iespiedu pozīcijā „liela liesma”
4. elektriskais aprīkojums nedarbojas	pārrāvums strāvas padevē	pārbaudiet mājas drošinātāju sistēmu, nomainiet sadegušos drošinātājus
5. programmētāja displejā parādās laiks „0.00”	iekārta ir bijusi atvienota no strāvas tīkla vai radies tīslaičīgs energoapgādes zudums	iestatīt pašreizējo laiku (skat. Programmētāja lietosanās instrukcija)
6. nedarbojas cepeškrāsns apgaismojums	valīga vai bojāta spuldze	pieskrūvēt vai nomainīt izdegusošo lampinu (skat. nodalū Tirišanaun kopšana)

TEHNISKIE PARAMETRI

Nominālais spriegums	230V~50 Hz
Nominālā jauda	max. 3,1 kW
Virtuves plāts izmēri (augstums/platums/dzīlums)	85 / 50 / 60 cm
Atbilst ES standartiem un prasībām	standarti EN 60335-1, EN 60335-2-6, EN 30-1-1

